



H3d



John Carter Brown.





For English by Samuel Hopkins



H E T  
L E E V E N  
V A N D E N

Weleerwaarden en zeer Geleerden Heer

*JONATHAN EDWARDS*

IN DESZELFS LEEVEN PRESIDENT VAN HET  
COLLEGIE VAN NEW-JERSEY;

MET UITTREKZELS UIT ZIJNE BIJZONDERE  
SCHRIFTEN EN DAGBOEK.

*NAA DEN TWEEDEN DRUK*

UIT HET ENGELSCH VERTAALD DOOR

ENGELBERT NOOTEBOOM.



*Te* U T R E C H T,  
Bij WILLEM VAN YZERWORST,  
Academie Drukker, 1791.

Zijn naam, beroemd door zijn bedrijven,  
Zal eeuwig in gedagtnis blijven.

PSALM CXII: 4.

De rechtvaardige zal in eeuwige gedagtenis zijn.





JOHN CARTER BROWN

## VOORREEDEN.

**P**RESIDENT EDWARDS wierd van alle de verstandigen, die met hem, het zij persoonlijk, of door zijne schriften, wel bekend waren, geacht als een van de *grootste*, de *beste*, en de *nuttigste* menschen, die in deeze eeuw geleefd hebben.

Hij heeft zich door zijnen wandel, door zijn prediken en schrijven, betoond, één van de *grootste* Godgeleerden te zijn: Een, die zeer sterk van geest was, verheeven dagt, en een groot vernuft



#### IV V O O R R E E D E N.

bezat , die zeer kundig , en , booven de meeste anderen , bekwaam was om de groote leerstukken van het Christendom te verdeedigen.

EN misfchien is niemand in onze dagen zoo algemeen geacht en erkend geweest voor een *blinkend Christen* , een uitnëemend *deugdzaam man* ! Zijne liefde tot God en menschen ; zijn iever voor God en zijne zaak ; zijne oprechtheid , ootmoedigheid , zelfsverloochening , en gespeend zijn van de waereld ; zijn verbor-gen omgang met God ; en zijne gemoedelijke , standvastige en algemeene gehoorzaamheid , in alle billijke en heilige standen des leevens : in een woord , de goedheid , de heiligheid van zijn herte , is zoo kennelijk en zichtbaar geweest , als de ongemeene grootheid en sterkte van zijnen geest.

EN dat dit uitmuntend licht niet te vergeefsch gescheenen heeft , daar van is een wolke van getuigen. God , die hem zij-  
ne



## V O O R R E E D E N. v

ne groote talenten schonk, leidde hem in eenen weg om dezelve te besteeden, beide door prediken en schrijven, welke ongetwijfeld middelen geworden zijn om veelen van hunne dwaalwegen te bekeeren; en om het belang van CHRISTUS Koningrijk, beide in America en Europa, grootliks te bevorderen. Ja 'er is reeden om te hoopen, dat hij, offchoon hij gestorven is, nog een langen tijd daar naa zal spreekē, tot een uitneemenden troost en groot voordeel van de Kerk van CHRISTUS; en dat zijne in het licht gegeeven werken, een nog grooter oogst voortbrengen en zijn zullen eene vermeerdering van zijne blijdschap en kroone des roems in den dag des HEEREN.

DAN het oogmerk van de volgende gedenkschriften, is niet eeniglijk om deeze dingen gemeen te maaken, en om de wærelde te zeggen, welk een uitneemend groot, wijs, heilig en nuttig mensch de President Edwards was; maar wel voornaamlijk om haar te onderrichten op welk



## VI V O O R R E E D E N.

eene wijze, en door welke middelen hij tot zulk eene ongemeene maate van kennis en heiligheid gekoomen is; en hoe hij, door het wel aanleggen van dezelve, zoo veel goed deelt aan het menschedom; op dat anderen daar door moogen geleerd en opgewekt worden om te gaan en ook alzoo te doen.

DE Leezer verwachtte daarom niet een enkele lofreeden op den overleedenen, maar een getrouw en eenvoudig verhaal van gebeurde zaaken, gevoegd bij zijn eige inwendige werkzaamheden, met zijn eige woorden ter needer gesteld; en hij worde verzocht het volgende zaamenstel niet zoo zeer aan te merken als een werk der vriendschap aan den overleedenen, als wel een werk der liefde aan de leevendigen; vermids hier door niets anders bedoeld word dan om een leeven, dat zoo uitneemend nuttig is geweest, nog meer nuttig te maaken. En naademaal het nut van den Leezer daar door beoogd is, word hij gebeden gedagtig te willen zijn, dat,



dat, indien hij daardoor niet bevoordeeld; niet wijzer noch beeter gemaakt word; geen verstand noch lust krijgt om een heilig en nuttig leeven te leiden; alles met opzigt tot hem te vergeefsch is.

HET is in deeze waereld, die zoo vervuld is met duisternis en beguicheling, van de uiterste aangelegenheid, dat alle menschen bekwaam worden om tusschen den waaren Godsdienst en den valschen, onderscheid te maaken. Daar toe heeft misfchien niemand meer moeite gedaan, of met meer voorspoed gearbeid, dan hij; wiens leeven aan den Leezer hier vertoond word. En vermoedelijk zullen zijne Godsdienstige voorneemens, werkzaamheden en handelingen, alhier voorgesteld, wel dienen om af te tekenen en op te helderen alles, dat hij over dit onderwerp geschreeven heeft. Hier verschijnt in leeven en praktijk de zuivere en onbevleete Godsdienst, in onderscheiding van allen naagebootsten, voorhoudende eene schilderij, die strekken



## VIII V O O R R E E D E N.

zal om te leeren , te bemoedigen en te vertroosten alle de genen , die in hunne Godsdienstige gevoelens en werkzaamheden gebouwd zijn op het fondament der Apostelen en Propheeten waarvan JESUS CHRISTUS is den uitersten hoeksteen ; terwijl hunne herten en gedragingen in zekere maate daar aan beantwoorden , gelijk aangezigt aan aangezigt in het water beantwoord. En hier kunnen dezulken , die tot hier toe , ten aanzien van deeze oneindiglijk gewichtige zaak , ongelukkig in het duistere en in beguicheling hebben omgedoold , stofte van onderwijzing en overtuiging vinden.

OMTRENT dit stuk , is , hooven veele anderen , de Protestantische waereld in het duistere , en hier in heeft zij onderwijs noodig , gelijk de Heer Edwards , hoe langer hij leefde , daar van meer en meer overtuigd wierd , en zulks dikwerf gewoon was in 't gemeenzaam gesprek aan te merken. Indien dan deeze zijne overblijf-



blijfzelen aangenoomen worden om aan dit einde te beantwoorden, en men dezelve mag aanmerken als een woord, dat achter allen is tot wien dezelve koomen zullen, zeggende: *DIT IS DE WEG*, wandelt in denzelve; en zullen dezelve, in dit uitzigt, voor veelen gezeegend zijn, zulks zal der Christen waereld onder eenen van de grootste rampen, die haar verzellen, eene groote verligting toebrengen, en aan dat gewigtig einde, zoo waardig de oplettendheid en de ernstige naafpeuring van allen, bevorderlijk zijn; en waar aan hij, van wien deezen mantel valt, met iever gebonden was, en waar naa hij streefde tot aan het einde van zijn leeven.

MET dit inzicht, inzonderheid, word de volgende levensbeschrijving aan het Publiek aangeboden, met eenen ernstigen wensch, dat elk Leezer dezelve tot dat einde getrouwlijk gebruike; terwijl hij verzocht word goedgunstiglijk voorbij te zien eenige onnaauwkeurigheden en gebreken,



x V O O R R E E D E N.

welken hij kan aanmerken als feilen van den Opsteller, die bewust is, dat hij in eenen grooten trap onbekwaam is tot het gene hier is ondernoomen.

Den 20sten Augustus 1764.

IN-



# I N H O U D

## EERSTE AFDEELING.

*Behelzende de geschiedenis van zijn leeven, van zijne geboorte af tot zijne bevestiging in de Heilige bediening toe.*

§. 1. Zijn geslagt. . . . .	1
§. 2. Zijne opvoeding. . . . .	6
§. 3. Studeert in de Godgeleerdheid — verzoekt verlof en predikt te New-Jork. . . . .	10
§. 4. Wordt tot Tutor van het Jale-College ver- kooren. . . . .	12
§. 5. Wordt te Northampton in den Heiligen dienst bevestigd. . . . .	13

## TWEDE AFDEELING.

*Behelzende uittreksels uit zijne bijzondere  
schriften.*

### EERSTE HOOFDSTUK.

Zijne voorneemens. . . . .	15
	TWEE-



T W E E D E H O O F D S T U K.

*Uittrekzels uit zijn bijzonder Dagboek.* 25

D E R D E H O O F D S T U K.

*Aanmerkingen op de voorgaande uittrekzels.* 53

V I E R D E H O O F D S T U K.

*Bericht van zijne bekeering, bevindingen en  
Godsdienst-oeffeningen. Door hemzelve ge-  
geeven.* 58

D E R D E A F D E E L I N G.

*Behelzende een bericht van zijn leeven van den  
tijd, dat hij het werk der Heilige bediening aan-  
vaardde, tot zijnen dood toe.*

---

E E R S T E H O O F D S T U K.

*Zijne gewoone levenswijze.*

§. 1. Ernstig en Godsdienstig. . . . . 95

§. 2. Maatig in het gebruiken van spijs en drank, en  
in het slaapen. . . . . 96

§. 3.



# I N H O U D.

XIII

§. 3. Zijne uitspanningen. . . . .	97
§. 4. Zijn leezugt en de wijze van zijn studie. . . . .	98
§. 5. Hoe hij zijne tong bestierde. . . . .	101
§. 6. Zijn gedrag onder zijne huisgenooten, jegens Mevrouwe Edwards en zijn Huis-Gods- dienst. . . . .	104
§. 7. Het bestieren en onderwijzen van zijne Kin- deren, en stipte waarneeming van den Rust- dag. . . . .	105
§. 8. Zijne onschcenbaare achting voor waarheid en gerechtigheid. . . . .	108
§. 9. Zijne vrienden en zijne handelwijze omtrent dezelven. . . . .	109
§. 10. Zijne goedwilligheid en liefdaadigheid. . . . .	111
§. 11. Zijne groote begaafdheden en voortreffelijk- heid als Predikant. . . . .	113
§. 12. Zijn bidden. . . . .	120
§. 13. Zonder waereldsche zorgen, en zijne ge- woonte om zijne gemeente meer afgetrokken te onderwijzen. . . . .	121
§. 14. Zijne grondbeginzelen. . . . .	129

TWEE-



## T W E E D E H O O F D S T U K.

*Zijn ontslag uit Northampton, met de gelegenheid  
en de omstandigheden van hetzelfde,*

§. 1. Ongelukkige verwijdering tusfchen hem en zijne gemeente. . . . .	132
§. 2. Zijne grondftellingen, welke tot zijn ontslag aanleiding gaven. . . . .	136
§. 3. De onrust en beroerte van zijne gemeente.	141
§. 4. Hunne handelwijze tegen den Heer Edwards in zommige gevallen. . . . .	142
§. 5. Hij predikt over het onderwerp. . . . .	144
§. 6. De moeite, die 'er was om over een te koo- men tot het beleggen van eene Kerkvergaa- dering. . . . .	146
§. 7. Men komt overeen omtrent het beleggen van eene Kerkvergaadering, en de Heer Edwards word ontslagen. . . . .	151
§. 8. Doet zijne afscheidspredikaatfie. . . . .	153
§. 9. Daar naar weigeren zij hem bij toevallige ge- leegenheden op den predikftoel te prediken.	154
§. 10.	



# I N H O U D.

XV

- §. 10. De grootheid der beproeving van den Heer Edwards , en zijne standvastigheid en lijdzaamheid onder dezelve. . . . . 155
- §. 11. De liefdaadigheid van zijne vrienden in Scotland bij deeze gelegenheid. . . . . 160
- §. 12. De vriendschap van eenigen uit zijne gemeente te Northampton, en eene Kerkvergadering door hun toedoen zaamen geroepen. 161
- §. 13. B.ief van den Major Hawley betrekkelijk tot deszelfs en des volks handelwijze omtrent den Heer Edwards. . . . . 164

## VIERDE AFDEELING.

*Behelzende een bericht aangaande zijne Handschriften ; en zijne Boeken, door hem in 't licht gegeven , [en naa zijnen dood met toestemming van zijnen zoon in 't licht gekoomen.]*

---

### E E R S T E H O O F D S T U K.

*Zijne Handschriften.* . . . . 206

TWEE-



## T W E E D E H O O F D S T U K.

*Boeken, die door hemzelve in 't licht ge-  
geeven zijn.* . . . . . 210

## B I J V O E G Z E L.

*Boeken, die naa zijnen dood met toestem-  
ming van zijnen zoon in 't licht gekoomen zijn.* 218



H E T

LEEVEN VAN DEN WELEERWAARDEN

H E E R

JONATHAN EDWARDS.

---

EERSTE AFDEELING

*Behelzende de geschiedenis van zijn leeven,  
van zijne geboorte af tot zijne bevestiging  
in de Heilige bediening toe.*

§. I.

*Zijn geslagt.*

DE Heer Jonathan Edwards was den 5<sup>en</sup> October 1703. gebooren te Windfor eene Stad in Connecticut. Zijn (a) vader was de wel-  
eerwaarde Heer Timotheus Edwards, bedie-  
naar

---

(a) IN de verwachting, dat het volgende meer uitvoerig en bijzonder bericht van de Heer Edwards voorouders zommige Leezers aangenaam zijn kan, word hetzelfde alhier geplaatst.

DE grootvader van den Heer Jonathan Edwards was de Heer Richard Edwards. Zijne eerste vrouwe was Mevrouw Elizabeth Tuttle, dochter van den Heer William Tuttle

A

van



naar van het Euangelie aan de oostzijde der rivier van Connecticut in Windsor. Hij woonde en begon te preediken te Windsor in de maand November 1694., maar hij wierd aldaar niet eer in den Heiligen dienst bevestigd dan in de maand Julij 1698. En hij overleedt den 27<sup>ten</sup> Januarij 1758. in het 89<sup>te</sup> jaar zijnes lee-

---

van New-Haven in Connecticut, en Mevrouw Elizabeth Tuttle was van Northamptonshire in Engeland. Zijne tweede vrouwe was Mevrouw Talcot, zuster van den Gouverneur Talcot. De Heer Richard Edwards had bij zijne eerste vrouwe zeeven kinderen, de oudste van welken was de weleerwaarde Heer Timotheus Edwards van Windsor, de Heer Jonathan Edwards vader, boven gemeld. Bij zijne tweede vrouwe, Mevrouw Talcot, hadt hij zeeven kinderen.

De vader van den Heer Richard Edwards, en dus de overgrootvader van den Heer Jonathan Edwards, was de Heer William Edwards en kwam uit Engeland jong zijnde en ongehuwd. Zijne vrouwe, Mevrouw Agnes Edwards, die ook uit Engeland kwam, had twee broeders in Engeland de een was Major van Exeter, en de ander was Major van Barnstable. De vader van de Heer William Edwards, en dus de over-overgrootvader van den Heer Jonathan Edwards, was de weleerwaarde Heer Richard Edwards, bedienaar van het Euangelie te London. Hij leefde ten tijde van Koningin Elizabeth, en zijne vrouwe, Mevrouw Anne Edwards, hielp de kraag maaken voor de Koningin. Naa de dood van den Heer Edwards trouwde zij met den Heer James Cole. Zij verrok met deezen haaren tweeden man, en met haaren zoon William Edwards

naar



leevens, geen twee maanden voor het overlijden van zijnen zoon. Hij was in het werk der bediening meer dan 59 jaaren: En van het begin van zijn verblijf en preediken aldaar, tot zijnen dood, zijn meer dan 63 jaaren verloop; hebbende altoos, uitgezonderd eenige weinige jaaren voor zijnen dood, het werk der

---

naar America, en zij allen overleeden te Hartford in Connecticut.

DE grootvader van den Heer Jonathan Edwards (de Heer Salomon Stoddard, wiens opvolger te Northampton hij geweest is,) was getrouwd aan Mevrouw Mather, de naagelaatene weduwe van den Heer Mather, zijnen voorganger, en de eerste dienaar van het Euangelie te Northampton. Voor haar trouwen, was haar naam Esther Warham, dochter en jongste kind van den weleerwaarden Heer John Warham, bedienaar van het Euangelie te Windsor in Connecticut, die voor zijne aankomst aldaar bedienaar van het Euangelie was te Exeter in Engeland. Hij had vier kinderen alle dochters. En Mevrouw Warham overleefde hem, en had twee dochters bij den Heer Newbury, haaren tweeden man.

MEVROUWE Esther Warham had drie kinderen bij den Heer Mather, te weeten Eunice, Warham, en Eliakim. Zij had twaalf kinderen bij den Heer Stoddard, zes zoouen en zes dochters. Drie van de zoouen stierven in hunne kindsheid. En de drie, welke tot manlijke jaaren leefden, waren Anthonij, John, en Israel. — Israel stierf in de gevangenis in Frankrijk — Anthonij was de weleerwaarde



der bediening en het predikamt onafgebrooken waargenoomen. Hij was zeer algemeen geacht en bemind als een oprecht, Godvreezend, en voorbeeldig man, en als een getrouw dienaar van het Euangelie; en hij was ongemeen nuttig. Hij wierd gebooren te Hartford in Connecticut den 14<sup>en</sup> Meij 1669., ontving van het College te Cambridge in Nieuw-Engeland, de gradusen van Baccalaureus en Magister Artium op eenen dag, den 4<sup>en</sup> Julij 1694., wordende de eene des voormiddags en de andere des naamiddags, aan hem opgedraagen.

Op

---

Heer Anthonij Stoddard, onlangs bedienaar van het Euangelie te Woodburij in Connecticut; hij leefde tot den hooogen ouderdom van 82 jaaren, hij nam de Heilige bediening waar 60 jaaren, en hij stierf den 6<sup>en</sup> September 1760 in het 82ste jaar zijnes leevens. — John was de Honourable John Stoddard, Schildknaap. Hij had zijne woonplaats te Northampton. Hij diende meenigwerf, bijzonderlijk in zijne jongere jaaren, de Stad Northampton als haaren plaatsbekleeder in het groote en algemeene Gerichts-Hof te Boston. Hij was lang de voornaamste van de provincie Hampshire als hunne Luitenant Colonel en opperste Rechter van het gemeene Gerichts-Hof. Hij diende zijne Majesteit en de provincie van de Massachusetts-Baij, eenen langen tijd als Raad van zijne Majesteit, hij was beroemd om zijne staatkunde, en om zijne verstandige regeering. Hij was een wijs Raads-Heer, een oprecht en verstandig Rechter, en een standvastig en groot vriend van de belangen van den Godsdienst. Hij was een groot vriend en bewonderaar

raar



Op den 6<sup>en</sup> November 1694. trad hij in het huwelijk met Mevrouw Esther Stoddard, in het 23<sup>ste</sup> jaar van haaren ouderdom, de dochter van wijlen den beroemden Heer Salomon Stoddard van Northampton; wiens groote be- gaafdheden en iever voor de ondervindelijke Godsdienst wel bekend zijn in alle gemeenten in America, en waarschijnlijk bekend zullen blijven tot de laate naakoomelingschap door zijne onwaardeerbare schriften. Zij leefden te zamen in den huwelijken staat meer dan 63. jaaren. Mevrouw Edwards was gebooren den 2<sup>en</sup> Junij 1672., en leeft thans in haar 89<sup>ste</sup> jaar, aanmerklijk om de geringe vermin- dering van haare inwendige vermoogens bij zulk eenen hoogen ouderdom.

ZIJ

---

raar van den Heer Jonathan Edwards, wiens handen door hem in de Heilige bediening grootlijks gesterkt wierden zoo lang, als hij leefde. Een meer bijzonder bericht van het leeven en karakter van dezen waarlijk grooten man, kan gezien worden in de predikaatsie, welke de Heer Edwards bij gelegenheid van zijnen dood gepreedikt en uitgege- ven heeft.

DE vader van den Heer Stoddard was Anthonij Stoddard, Schildknaap van Boston, een ieverig congregationalist. Hij had vijf vrouwen, de eerste van welken geweest is de moeder van den Heer Stoddard, Mevrouw Maria Downing, zuster van den Ridder George Downing, wiens andere zuster aan den Gouverneur Bradstreet trouwde. De Heer Salomon Stoddard was haar oudste kind.



Zij hadden elf kinderen, die alle tot eenen rijpen ouderdom gekoomen zijn, te weeten tien dochters, zeeven van welken thans nog leeven, en deezen hunnen eenigen zoon en vijfde kind.

## §. 2.

*Zijne opvoeding.*

DE Heer Edwards kwam op het Jale-College in het jaar 1716., en ontving den gradus van Baccalaureus Artium (*b*) in de maand van Sep-

---

(*b*) BACCALAUREUS ARTIUM, [de eerste Academische waardigheid. [Eng. Batchelor of Arts.] Dit is eene belooning, die op de Engelsche Universteiten aan eene naarstige studie verbonden is. De Heer ALBERTI spreekt daar van aldus.]

„ VIER jaaren worden 'er vereischt eer een Student *Baccalaureus Artium* kan worden, echter komt het op een vierendeel jaars niet aan; en de Universteits Procurators moeten daar op acht geeven, dat de Studenten naa het eindigen van de eerste vier jaaren, deezen gradus aanneemen. De Candidaat moet ten bewijze van zijne bekwaamheid eens opponeeren en tweemaal respondeeren; en wanneer hij daar meede genoeg gegeeven heeft, en op zijn gedrag niets te zeggen is, dan word hem zonder verder onderzoek de eerste Academische waardigheid van den Vice-Cansellier meede gedeeld. Dezelve is echter niet zeer aanzienlijk, en daarom moet een Baccalaureus naa eene hoogere waardigheid trachten. Wanneer hij de ongewijde wetenschappen,



September 1720., eeven voor dat hij 17 jaaren oud was. Hij bezat het karakter van een maatig jongeling, en een goed Student, terwijl hij lidt van het College was. In het der-  
tiende jaar van zijnen ouderdom las hij met veel  
ver-

---

pen, als voornaamlijk de Philosophische en Mathematische oeffeningen voortgezet, en daar van bewijzen in disputeeren gegeven en wel één jaar lesfen over Philosophische en Mathematische stoffen gehouden heeft, dan word hem zonder verder examen, naa drie jaaren de waardigheid van Meester (*Magister*) ten deel. Veelen, die gaarne hunne bekwaamheid toonen willen, houden over stoffen, die uit verscheidene Philosophische en Mathematische weetenschappen genoomen zijn, lesfen, drie vier en wel meer jaaren. Alzoo worden zeeven jaaren gevorderd eer iemand Meester worden kan en niemand word deeze waardigheid ten deel, die niet eerst Baccalaureus geworden is. Wie naa eenen hooger gradus tracht, bij voorbeeld, naar het *Baccalaureaat* der Godgeleerdheid, moet nog zeeven jaaren wachten, en heeft dan den tijd, om zich in die wetenschappen te oeffenen, die tot eenen Godgeleerden vereischt worden. Als *Meester* hoort hij eerst Theologische Collegia bij de Profesoren in die wetenschap, ten minsten vorderen zulks de Academische weten. En proeven van zijne Theologische geleerdheid legt hij daar meede af, wanneer hij tweemaal respondeert en ééns opponeert, en daar te booven eene latijnsche predikaatsie in de Universiteits-kerk houdt, die van eene andere predikaatsie alleen daar door onderscheiden is, dat deeze in de latijnsche taal gehouden word. Heeft nu de Candidaat in de zeeven jaaren de vereischten volbragt, dan wordt hij Baccalaureus



vermaak en voordeel *Locke on the human understanding*. Zijne ongemeene begaafdheid door welke hij als het ware natuurlijk geschikt was voor naauwkeurig te denken, en diep door te dringen in zaaken, begon toen te werken

---

in de Godgeleerdheid. Vier jaaren daar naa, wanneer hij geduurende deeze jaaren gedisputeerd en lesfen over Theologische stoffen gehouden heeft, kan hij Doctor in de Theologie worden. Alzoo is een Doctor in de Godgeleerdheid, die op eene Engelsche Universiteit leeft, te gelijk Baccalaureus en Meester der kunsten, en Baccalaureus der Godgeleerdheid; en is gewoonlijk reeds agtien jaaren op de Universiteit geweest." —

„Tot opheldering van het gene tot hier toe aangaande deeze Academische waardigheden gezegd is, moet het volgende ter needer gesteld worden.”

„Wijl het noodzaakelijk is, dat een ieder, die tot de Heilige bediening begeert toegelaaten te worden, eenen Academischen gradus heeft, ten minsten Baccalaureus Artium is, moet hij zich ten minsten vier jaaren op de Universiteit opgehouden hebben. Heeft hij het geluk van terstond bevorderd te worden, dan kan hij wel niet langer op de Universiteit blijven; doch wanneer hij zijne Specimina aflegt, word hem echter ten einde van drie jaaren de waardigheid van *Meester* ten deel; en zoekt hij nog meerder zoo kan hij zijnen wensch vervuld krijgen, wanneer hij maar de jaaren afwacht. Of het moeste zijn, dat de Universiteit goedvondt, hem, wegens zijne bijzondere diensten aan de Kerk, terstond de waardigheid van Doctor te geeven,

in



ken en zich te openbaaren. Bij zekere gelegenheid, kort voor zijnen dood, nam hij dat boek in zijne hand en zeide tot eenige van zijne vertrouwdfte vrienden, die toen bij hem waren; dat hij niet zeggen konde welk een genoegen en behaagen hij daar in vondt, toen hij hetzelfde in zijne jeugd, op het College zijnde, las; dat hij aan hetzelfde veel verplicht

---

in welk geval niet op het getal der jaaren, noch of hij Baccalaureus der Godgeleerdheid geworden is, gezien word. Daar tegen wanneer een Baccalaureus, of *Meester*, de Universiteit verlaat, om met minder kosten op eene andere plaats zijne studien voort te zetten, ontmoet zijne begeerte, om eenen hooger gradus te verkrijgen veele zwaarigheden, ook wanneer hij zelfs de jaaren afgewacht heeft, naardien alleen dit één geval uitgezonderd is, naamlijk, wanneer hij eene bediening verkreegen heeft." — „Heeft een *Meester* het geluk, Fellow te worden, dan kan hij met gemak die jaaren afwachten, die tot verkrijging van eenen hooger eetretrap gevorderd worden. Het is nu bijna onnoodig te herinneren, dat zulken, die zich niet lang op de Universiteit kunnen ophouden, die studie van welken zij hun onderhoud verwachten, reeds van het begin af behandelen."

[De Leezer gelieve hier over verder naa te zien, *Brieven van Dr. GEORGE WILHELM ALBERTI over den tegenwoordigen toestand van den Godsdienst en de wetenschappen in Grootbritannien, uit het Hoogduitsch vertaald. Derde Deel, vijftigste Brief. Te Utrecht bij A. van Paddenburg 1768.*]



pligt was , en in het bestudeeren daar van meer genoegen en vermaak genoot , dan den gierigsten vrek in het bij een zaamelen van handen vol goud en zilver uit eene nieuwlings ontdekte schat.

## §. 3.

*Studeert in de Godgeleerdheid — verzoekt verlof en predikt te New-York.*

OFschoon hij goede vorderingen maakte in alle de kunsten en wetenschappen , en eenen ongemeenen smaak had in de natuurlijke wijsbegeerte , in welke hij zich tot het einde van zijn leven geoeffend heeft , met die juistheid en naauwkeurigheid van denken , hem zoo bijzonder eigen ; nochtans was de zedelijke wijsbegeerte , of de Godgeleerdheid , zijne liefste studie. In deeze maakte hij al vroeg eene groote vordering.

NAA dat hij zijnen eersten gradus ontving bleef hij nog twee jaaren op het College , zich toeleggende en voorbereidende tot de Heilige bediening. En naa verloop van dien tijd werd hem , alvorens het gevorderd examen afgelegd te hebben , toegestaan het Euangelie als Candidaat te prediken.

DAN



DAN verkooren en verzogt zijnde door een aantal leeraars, dien de belangen van de Engelsche Presbijterianen in New-Jork toebetrouwd waren, om hem als een bekwaam persoon daar heenen te zenden, bewilligde hij in hun verzoek, en vertrok naar New-Jork in het begin van Augustus 1722., en aldaar preekte hij met zeer veel goedkeuring den tijd van omtrent agt maanden. Maar om de kleinheid van die gemeente, en eenige bijzondere zwaarigheden, die dezelve vergezelde, dacht hij niet, dat zij in staat was om met een reedelijk vooruitzicht van aan het goede einde, dat zij zich voorstelde, te beantwoorden, een leeraar bij zich te houden. Daarom verliet hij dezelve in de eerstkoomende lente, en naar zijnes vaders huis wederkeerende, bragt hij aldaar de volgende zomer door met eene onafgebrookene studie. Hij wierd wel ernstig aangezocht van de gemeente onder welke hij te New-Jork gepreedikt had, om tot haar weeder te keeren, maar om de zoo eevengemelde reedenen konde hij zich niet verplicht vinden om haar verzoek in te willigen.



## §. 4.

*Word tot Tutor (c) van het Fale-College verkooren.*

In de maand September 1723. ontving hij den gradus van Meester der kunsten. Om-  
trent

---

(c) [EEN *Tutor* van een College op de Universiteit in Engeland, is iemand, die de zorg heeft over het studeeren en de zeden van anderen, een leeraar, een onderwijzer. De Heer Alberti noemt de Tutors, Hofmeesters. Zijn Ed. schrijft van hen en hunne verrichtingen het volgende.]

„ EEN ander soort van leeraars, maar die den meesten arbeid doen, zijn de *Tutors*, of Hofmeesters, welke in een ieder College twee, of drie, zijn. Hier toe worden de bekwaamste Fellows (\*) van een College verkooren, en het gebeurt ook wel, dat zij te gelijk *Prelectors* zijn. Men vordert van zulk eenen alle weetenschappen, die tot onderwijzing van eenen jongen Engelschman noodig zijn, en hij moet bijnaa in alle weetenschappen ervaaren zijn, de-  
wyl

(\*) EEN *Fellow* is iemand, die reeds tot het Meesterschap op het College bevorderd is. Hij staat onder het Hoofd van het College. — Moet zekere statuten of wetten van het College bezweeren. — Ontvangt jaarlijks eene zekere somme geld tot voortzetting van zijne studie. — Leeft zonder zorg, eene vrouwe kan zijne beneerstigingen niet verhinderen, om dat hij niet trouwen mag. — Hij leeft in gezelschap van geleerden, en daar beneevens is de Bibliotheek van het College tot zijnen dienst, want hij heeft een sleutel van dezelve. — En hij kan, zoo dikwerf als het hem behaagt, zich ook de College-ruin te nutte maaken.



trent deezen tijd wierd hij door verscheidene gemeenten uitgenoodigd om tot hen te koomen, en zich in de Heilige bediening te laten bevestigen. Dan de volgende lente van het jaar 1724., het eenentwintigste jaar zijns ouderdoms, tot Tutor van het Jale-College verkooren zijnde, vertrok hij daar heenen, alwaar hij het werk van Tutor meer dan twee jaaren waargenoomen heeft.

## §. 5.

*Word te Northampton in den Heiligen dienst bevestigd.*

TERWIJL hij zich aan deeze plaats bevondt, vervoegde zich tot hem de gemeente van Northampton met eene uitnoodiging om aldaar te koomen en de Heilige bediening waar te nemen met zijnen grootvader Stoddard, die uit hoof-

---

wijl hij zijne, aan hem toevertrouwde, leerlingen, in de zelve vier jaaren lang onderwijst, en deeze zich voornaamlijk aan hem houden. Buiten dat moet hij op hun gedrag naauw acht geeven en zorge draagen, dat zij den Godsdienst en de openbaare lesfen vlijtig bijwoonen. — De jongelingen hebben hunne verkiezing aan welken Hofmeester van het College zij zich overgeeven willen, en daarna is ook zijne inkomste groot. Een-rijk Student betaalt hem jaarlijks tien, een arm drie of vijf ponden Sterlings.”



hoofde van zijnen hoogen ouderdom hulp noodig had. Daarom deedt hij in de maand September 1726. afstand van zijn Tutorfchap. Hij nam haare uitnoodiging aan, en wierd in de Heilige bediening bevestigd en amtgenoot van zijnen grootvader Stoddard den 15<sup>en</sup> Februarij 1727., in het vierentwintigste jaar van zijn leeven; en hij bleef in de Heilige bediening te Northampton tot den 22<sup>sten</sup> Junij 1750., zijnde eenen tijd van drieëntwintig jaaren en vijf maanden.

TUSSEN den tijd van zijn vertrek naar New-Jork, en zijne bevestiging te Northampton, heeft hij eene meenigte voorneemens bij zichzelven genoomen en in gefchifte gesteld. De bijzondere tijden en de geleegenheden bij welken, hij veelen van dezelve genoomen heeft, heeft hij in zijn dagboek, het welk hij toen hieldt, aangeteekend, beneevens veele andere waarneemingen en reegelen, die tot de werkzaamheden van zijn gemoed en zijnen wandel betrekkelijk zijn. En naardien deeze voorneemens gevoegd bij de dingen, die in zijn dagboek aangetekend zijn, te regt kunnen aangemerkt worden als de grondlegging en fchets van zijn geheele leeven, achten wij het zeer gevoegelijk onzen Leezer hier een proef en denkbeeld van dezelve te geeven, in de volgende uittreksels.

TWEE-



## TWEEDE AFDEELING

*Behelzende uittreksels uit zijne  
bijzondere fchriften.*

---

### EERSTE HOOFDSTUK.

*Zijne voorneemens.*

**B**ewust zijnde van mijne onbekwaamheid om iet buiten de hulp van GOD te verrichten, bidde ik den HEERE ootmoedig, dat Hij mij door zijne genade, om CHRISTUS wille, in staat stelde om deeze voorneemens, zoo verre dezelve met zijnen wil overeenkoomen, te volbrengen.

*Zijt gedagtig deeze voorneemens eenmaal  
's weeks te leezen.*

I VOORGENOOMEN, dat ik doen zal alles wat ik maar denke het meeste tot eere van GOD, mijn eigen goed, voordeel en genoegen zijn kan, zoo lang als ik aanwezig ben, zonder eenige aanmerking van den tijd, het zij nu, of over nog zoo veele tienduizenden van eeuwen. — Voorgenoomen om te doen het gene ik denke mijnen pligt, en het meeste ten nutte en tot voordeel van de menfchen in 't  
ge-



gemeen te zijn. — Voorgenoomen zulks te doen in weerwille van de zwaarigheden, die ik daar bij immer ontmoete, hoe groot en hoe veel dezelve ook zijn moogen.

2 VOORGENOOMEN geduuriglijk mijn best te doen om wat nieuws uit te vinden en te be-  
raamen om de voorgemelde dingen te bevoor-  
deren.

4 VOORGENOOMEN nooit geen ding, het zij met ziel of lighaam, min of meer, te doen, dat niet tot eere van God strekt; het zelve ook niet bij te wonen, of toe te laten, indien ik hetzelfde vermijden kan.

5 VOORGENOOMEN nimmer een eenig tijdstip te laten verlooren gaan, maar den tijd op de voordeeligste wijze, die mij mogelijk is, te besteeden.

6 VOORGENOOMEN met alle mijne magt te leeven, terwijl ik levee.

7 VOORGENOOMEN nooit zoo iet te doen, het gene ik niet zoude durven doen als ik wist, dat het laatste uur van mijn leeven daar was.



9 VOORGENOOMEN bij alle geleegenheden veel te denken aan mijn sterven, en aan de omstandigheden, welke den dood doorgaands vergezellen.

11 VOORGENOOMEN als ik aangaande eenig beschouwelijk voorstel in de Godgeleerdheid denke, dat het moet opgeloscht worden, terstond alles te doen, wat ik kan, om hetzelfde, indien het door geene omstandigheden verhindert word, op te loschen.

13 VOORGENOOMEN werkzaam te zijn om gepaste voorwerpen van liefdaadigheid en milddaadigheid te zoeken.

14 VOORGENOOMEN nooit een ding uit wraak te doen.

15 VOORGENOOMEN nimmer in mij de minste beweegingen van toorn tegen reedenlooze schepzelen te dulden.

17 VOORGENOOMEN zoo te leeven, als ik in mijn sterfuur wenschen zal, geleefd te hebben.

18 VOORGENOOMEN ten allen tijden zoo te leeven, als ik in mijne Godsdienstige gestalten,  
B ten,



18 *Het leeven van den weleerwaarden*

ten, en wanneer ik de klaarste denkbeelden van de dingen van het Euangelie en van eene andere waereld hebbe, oordeele het beste te zijn.

20 VOORGENOOMEN de striktste maatigheid in het eeten en drinken te houden.

21 VOORGENOOMEN nimmer iet te doen, het welk ik, wanneer ik het in een ander zie, voor eene billijke reeden zoude houden om hem te verachten, of eenigzins laager van hem te denken.

24 VOORGENOOMEN wanneer ik ooit eene in 't oog loopende kwaade daad doe, dezelve dan naa te speuren tot aan de eerste oorzaak toe, en dan niet alleen zulk eene kwaade daad voortaan zorgvuldig te mijden, maar ook met alle mijne magt te strijden en te bidden tegen de oorzaak van dezelve.

28 VOORGENOOMEN de Heilige Schriften zoo gezet, aanhoudend en dikwerf te leezen, dat ik mijn toeneemen in de kennis ontdekke en duidelijk bemerke.

30 VOORGENOOMEN iedere week mijne uiterste best te doen om in den Godsdienst hooger op



opgevoerd te worden, en tot eene verhevenere werkzaamheid van genade te koomen.

32 VOORGENOOMEN mijn amt prompt, gezet en getrouwlijk te bedienen, op dat het gene in *Spreuk. XX: 6.* geleezen word; *Wie zal eenen recht trouwen man vinden?* niet gedeeltlijk in mij vervuld worde.

33 VOORGENOOMEN alles te doen, dat in mijn vermoogen is tot het maaken, onderhouden en bevestigen van den vrede, wanneer zulks, zonder groot naadeel in andere opzigten, geschieden kan.

34 VOORGENOOMEN in het vertellen van dingen nooit anders als de zuivere en eenvoudige waarheid te spreken.

36 VOORGENOOMEN nimmer van iemand kwaad te spreken, ten zij ik daar toe eene bijzonder goede roeping hebbe.

37 VOORGENOOMEN elken nacht, als ik mij naar bed begeeve, te onderzoeken waar in ik naalaatig zij geweest, wat zonden ik begaan hebbe, en waar in ik mijzelven verloochend hebbe; en dit ook iedere week, maand en jaar te doen.



38 VOORGENOOMEN nooit op den dag des HEEREN iet bespotlijks te spreken, of dat reeden tot lagchen geeft.

39 VOORGENOOMEN nimmer eenig ding te doen aan welks geoorloofdheid ik zoo veel twijfele, dat ik ten zelfden tijde voorneeme, bij naadere gelegenheid te overweegen en te onderzoeken, of zulks geoorloofd zij of niet: ten ware ik zoo veel aan de geoorloofdheid van zulks te moogen naalaaten twijfelde.

41 VOORGENOOMEN mijzelven op het einde van elken dag, week, maand en jaar af te vraagen: waar in ik moogelijk in eenig opzigt beeter konde gedaan hebben?

42 VOORGENOOMEN de opdracht van mijzelven aan God, welke bij mijnen Doop gedaan was, dikwerf te vernieuwen; dezelve had ik ook plegtig vernieuwd, toen ik in de gemeenschap van de Kerk aangenoomen wierd; en dezelve hebbe ik plegtig herdaan op deezen *twaalfden* dag van *Januarij*, 1722, 3.

43 VOORGENOOMEN nooit van nu voortaan, tot dat ik sterfe, zoo te handelen, als of ik eenigzins mijn eigen ware, maar geheel en al het eigendom van God: overeenkoomende met



met het gene gevonden word op zaterdag den twaalfden Januarij.

46 VOORGENOOMEN nooit in mij den geringsten trap van een wrokkend misnoegen tegen mijnen vader en mijne moeder te dulden — ook geene uitwerkingen daar van te gedoogen, zelfs niet door de minste verandering van woorden, of beweeging van mijn oogen: en deezen aangaande, ook bijzonderlijk zorgvuldig te zijn, met opzigt tot iemand van onze naastbestaanden.

47 VOORGENOOMEN met inspanning van alle mijne krachten te verzaaken alles, dat niet geheel overeenkomt met eene goede en algemeen vriendelijke en goedwillige, stille, vreedzaame, vergenoegde, toegeevende, medelijdende, eedelhoedige, ootmoedige, zagtmoedige, zeedige, onderworpen, dankbaare, naarstige en werkzaame, liefdaadige, bedaarde, lijdzaame, gemaatigde, vergeevende en oprechte gemoedsgesteldheid; en ten allen tijde te doen het gene mij tot zulk eene gemoedsgesteldheid leiden kan. — En elke week naauwkeurig te onderzoeken, of ik zulks gedaan hebbe.

48 VOORGENOOMEN gezetlijk, met de ui-

B 3

ter-



uiterste naauwkeurigheid en naarstigheid, en met de strikteste omzigtigheid, den staat van mijne ziel te doorgronden, ten einde ik weeten mooge of ik in waarheid deel hebbe aan CHRISTUS, of niet; op dat ik, wanneer ik sterfe, mij niet over eenig verzuim in dit opzicht te beklagen hebbe.

50 VOORGENOOMEN zoo te handelen, als ik denke, dat ik zal oordeelen, dat het de beste en voorzigtigste handelingen geweest zijn, wanneer ik in de toekomstende waereld verschijne.

52 Ik hoor meenigwerf oude menschen zeggen hoe zij leeven zouden, indien zij hunnen vorigen leeftijd nog eens weeder herhaalen konden. —

VOORGENOOMEN, dat ik even zoo zal leeven, als ik kan denken, dat ik zal wenschen geleefd te hebben, onderstellende, dat ik hoge jaaren bereiken zal.

54 WANNEER ik in de verkeerling met menschen aangaande iemand eenig ding hoore vermelden, en ik denke, dat het in mij prijswaardig zoude zijn; —

VOOR-



VOORGENOOMEN, dat ik zal trachten zulks naa te volgen.

55 VOORGENOOMEN om alle mijne poogingen aan te wenden om zoo te werk te gaan, als ik denke, dat ik doen zoude, indien ik alreede de gelukzaligheid des heemels, en de tormenten der hel, gezien had.

56 VOORGENOOMEN mijnen strijd met mijne verdorvenheden nimmer op te geeven, noch in het minste daar in te verflaauwen, hoe onvoorspoedig ik daar in ook zijn mooge.

57 VOORGENOOMEN wanneer ik ongelukken en tegenheden vreeze, onderzoek te doen of ik mijnen pligt gedaan hebbe, en het besluit te neemen om dien te doen; en het zij dan eeven veel hoe de Voorzienigheid het ook beschikt, dat ik, zoo veel in mijn vermoogen is, mij nergens anders meede bemoeijen zal dan met mijnen pligt en met mijne zonde.

62 VOORGENOOMEN nimmer eenig ander ding te doen als te gehoorzaamen: En zulks volgens *Eph. VI: 6, 7, 8.* met goedwilligheid en van herten den *HEERE*, en niet den menschen: wetende dat zoo wat goed een iegelijk zal



gedaan hebben, hij dat zelve van den *HEERE* zal ontvangen.

65 *VOORGENOOMEN* mijzelven mijn leeven lang in allen deezen zeer dikwerf te oeffenen; te weten, met de grootste openhertigheid, die 'er bij mij plaats kan hebben, mijne wegen aan God te vertellen, en mijne ziel voor *HEM* bloot te leggen - alle mijne zonden, verzoe-kingen, zwaarigheden, droefheden, vreezen, hoopen, begeerten, en alle dingen, en elke omstandigheid, bekend te maaken; volgens *Dr. Manton's* zeevenentwintigste leerreden over *Psalm CXIX*.

67 *VOORGENOOMEN*, wanneer ik ben verdrukt geweest onderzoek te doen, of ik door de verdrukking verbeeterd zij, welk goed ik door dezelve verkreegen hebbe, en wat ik door dezelve konde verkreegen hebben (*a*).

---

(*a*) *DE voorneemens* zijn 70 in getal. Dezelve zijn hier maar ten deele overgeschreeven, als een staal van het geheele. Het getal hier gesteld voor dezelve is hetzelfde waar meede zij in het oorspronkelijke handschrift geteekend zijn, en dat hier behouden is om de overwijzingen, die op eenige van dezelve in het Dagboek gedaan worden, gelijk de Leezer terstond zien zal.

TWEE.



## TWEEDE HOOFDSTUK.

*Uittrekzels uit zijn bijzonder Dagboek.*

ZATURDAG den 22<sup>sten</sup> December 1722. Deeze dag weeder opgewekt door GODS GEEST. Verliefd op de deugd van Heiligheid. Gevoele de liefde tot CHRISTUS meer werkzaam dan naa gewoonte. Hebbe ook gevoeld een hertelijk berouw over de zonden, om dat dezelve be- gaan zijn tegen zulk een barmhertig en goe- dertieren GOD. Deeze nacht het 37<sup>ste</sup> voor- neemen genoomen.

RUSTDAG-NACHT den 23<sup>sten</sup> December. Het 38<sup>ste</sup> voorneemen genoomen.

MAANDAG den 24<sup>sten</sup> December. Verheeven- ner gedagten dan naa gewoonte, van de voor- treffelijkheid van JESUS CHRISTUS en zijn Kö- ningrijk.

WOENSDAG den 2<sup>en</sup> Januarij 1722, 3. Traag. De ondervinding leert mij, dat al neem ik voorneemens, en al doe ik wat ik wil door nog zoo veele vindingen, het volftrekt niets, en in het geheel van geene waarde is, zonder de



beweeingen van den GEEST van GOD, want indien de GEEST van GOD zich altoos zoo zeer van mij onttrekken zoude, als in de afgelopen week, ik zoude in weerwille van alle mijne poogingen, niet groeijen, maar kwijnen en jammerlijk verdwijnen. — 'Er is geen staat te maaken op mijzelven. Besluiten te nemen doet niets ter zaake, zoo wij ze niet nemen in afhankelijkheid van GOD: Want zoo het niet was door zijne loutere genade, dan zoude iemand den eenen dag zeer goed, en den anderen dag zeer Godloos kunnen zijn.

RUSTDAG den 6<sup>en</sup> Januarij, des nachts. Zeer bezorgd over het besteeden van den kostelijken tijd. Ik ben voorneemens in eene geduurige zelfsverloochening, onafgebrooken, te leeven zoo lang, als ik in deeze waereld verkeere.

DINGSDAG den 8<sup>en</sup> Januarij, in den morgenstond. Verheevener gedagten dan naa gewoonte van de voortreffelijkheid van CHRISTUS, en ik gevoel daar door een ongewoon berouw over de zonde.

WOENSDAG den 9<sup>en</sup> Januarij, in den nacht. Afgenoomen. Ik denke zoms veel meer Heilichheid te bezitten, dan ik bezit. Ik worde  
nu



nu en dan gewaar, die verfoeilijke verdorvenheid, welke reegelrecht strijdende is tegen het gene ik van blinkende Christenen leeze. — Hoe bedriegelijk is mijn herte! Ik neeme een krachtig voorneemen, maar hoe ras verzwakt het!

DONDERDAG den 10<sup>en</sup> Januarij, omtrent den middag. Weeder leevendig. Het is voor CHRISTUS, aan wien ik hoope deel te hebben, eene groote oneere, als ik te onvreede ben met mijnen staat en mijne omstandigheid in deeze waereld. Wanneer ik zie den voorspoed van anderen, en dat hun alle dingen wel gaan; dat de waereld hen gemakkelijk is, zij in veele opzigten gelukkig en zeer voorspoedig zijn, of tot groote eere bevorderd worden, e. z. v.; ik zegge, het is tot groote oneere van CHRISTUS, hen zulks te misgunnen, of te benijden, of daarover de minste te onvreedenheid te toonen; of te wenschen, of te verlangen naa zulk eenen voorspoed, en dat het mij ook zoo gaan mooge. Besluite daarom mij altoos te verheugen in iemands voorspoed, en geen geluk van dien aart voor mijzelven te verwagten zoo lang ik leeven, maar staat te maaken op tegenheden, en voor mijzelven een geheel ander geluk te kiezen.

Ik



Ik meene mijzelven veel vlugger en gezonder te vinden, beide in mijn lighaam en in mijnen geest, door mijne zelfsverloochening in het eeten, drinken en slaapen.

Mijns bedunkens zoude het zeer voordeelich voor mij zijn elken morgen te overweegen mijne bēezigheden en verzoekingē, en aan welke zonden ik op dien dag zal blootgesteld zijn: en tevens voor te neemen, hoe den dag te besteedē, en hoe zulke zonden te vermijden. En zulks ook te doen in het begin van iedere week, maand en jaar.

Ik wist voor deezen niet, wat het zeggen wilde *ons herte niet te zetten op deeze dingen*. Het wil zeggen: Niet bekommerd te zijn over dezelve, geen betrouwen te stellen op dezelve, onszelven niet veel te kwellen met de vreeze van dezelve te verliezen, noch onszelven te vleien met de verwachting van dezelve te verkrijgen, of ons te streelen met de hoope van dezelve aanhoudende te bezitten. Deezen nacht het 41<sup>ste</sup> voorneemen genomen.

ZATURDAG den 12<sup>en</sup> Januarij, in den morgenstond. Deezen dag hebbe ik mijn Doopverbond en opdragt van mijzelven aan God, pleg-



plechtiglijk vernieuwd, het welk ik ook bij vernieuwing gedaan hadt, toen ik in de gemeenschap van de Kerk aangenoomen wierd. Ik ben voor Gods aangezicht geweest, en hebbe mijzelven, alles wat ik ben en hebbe aan God overgegeeven, zoo dat ik in geënerlei opzigt mijn eigen ben. Ik kan geen aanspraak maaken op mijzelven; ik kan geen recht eischen op dit verstand, deezem wil, die hertstogten, welke in mij zijn. Ik hebbe ook geen recht op dit lighaam, of op eenige van deszelfs leeden. Geen recht op deeze tong, deeze handen, of voeten. Geen recht op deeze zintuigen, deeze oogen, deeze ooren, deezem reuk, deezem smaak. Ik hebbe mijzelven geheel en al wechgegeeven, en niets voor mijzelven behouden.

Ik ben in deezem morgenstond voor Gods aangezicht geweest, en hebbe HEM gezegd, dat ik mijzelven geheel aan HEM overgegeeven hebbe. Ik hebbe HEM alle magt gegeeven, zoo dat ik voortaan geen magt of recht over mijzelven in eenigerlei opzichte hebben wil. Ik hebbe HEM uitdrukkelijk beloofd, en thans belooft ik den ALMAGTIGEN GOD, dat ik door zijne genade geen magt of recht over mijzelven eischen wil. In deezem morgenstond hebbe ik HEM gezegd, dat ik HEM voor mijn eenig deel en mijne gelukzaligheid hebbe aangenoomen, niets buiten HEM, als een gedeelte van mijn ge-



geluk beschouwde, noch handelen wilde als of het zulks ware; en dat ik zijne wet voor den altoosduurenden reegel, waar naa ik leeven en wandelen moet, hebbe aangenoomen: Dat ik met alle mijne magt strijden wilde tegen de wereld, het vleesch en den duivel, tot aan het einde van mijn leeven toe. Ik hebbe HEM gezegd, dat ik geloove in JESUS CHRISTUS en HEM aanneeme als een VORST en ZALIGMAAKER: Dat ik bij het geloove en de gehoorzaamheid van het Euangelie wilde blijven, hoe gevaarlijk en moeielijk de belijdenis en de beoeffening daar van ook zijn mogte: Dat ik den HEILIGEN GEEST aanneeme als mijnen LEERAAR, HEILIGMAAKER en eenigen TROOSTER; en alle zijne beweegingen om mij te verlichten, te reinigen, te bevestigen, te vertroosten en te ondersteunen, zal koesteren. Dit hebbe ik gedaan. En ik bidde GOD om CHRISTUS wille zulks te willen aanzien als eene opdragt van mijzelven, en mij te willen aanneemen als zijn geheel eigendom, en in alle opzigten als zoodaartig met mij te handelen; het zij Hij mij verdrukt of voorspoedig maakt, of hoe Hij ook met mij, die zijn eigendom ben, zal believe te handelen. Nu en voortaan mag ik in geenerlei opzigte meer handelen als die mijn eigen ben.

Ik zal handelen als die mijn eigen ben: Wanneer



neer ik immer een eenig van mijne vermoogens besteede tot iet, dat niet tot eere van God is, of wanneer ik niet zijne verheerlijking tot mijn geheel en eenig werk maake: Wanneer ik maar eenigzins te onvreede ben onder tegenspoeden, mij kwelle over den voorspoed van anderen: Wanneer ik maar eenigzins liefdeloos ben: Wanneer ik mij om beleedigingen vertoorne: Wanneer ik mij wreeke: Wanneer ik iet doe, eeniglijk om mijzelven te behaagen, of iet vermijde om mijn eigen gemak: Wanneer ik iet naalaate om dat 'er zeer veel zelfsverloochening toe vereischt word: Wanneer ik op mijzelven vertrouwe: Wanneer ik iet van den lof tot mij neeme over eenig goed, dat ik doe, of liever, dat God door mij doet: Of wanneer ik eenigzins hoogmoedig ben.

DEEZEN nacht hebbe ik het 42<sup>ste</sup> en 43<sup>ste</sup> voornemen genomen.

MAANDAG den 14<sup>en</sup> Januarij. De opdragt van mijzelven aan God, op zaterdag laatstleden, is mij ongemeen nuttig geweest. Ik ben gewaar geworden, dat ik, meer dan ooit te vooren, een klarer inzien had in de Heilige Schrift, toen ik het agste Hoofdstuk van den Brief van Paulus aan den Romeinen las.

STERKE aandoeningen tot dooding van het vleesch zijn diepe wonden voor het lighaam  
der



der zonden , harde flagen , die den ouden mensch doen beeven en waggelen : Daar door verkrijgen wij zeer veel magt over hem. — Zoo lang wij zonder sterke aandrijvingen tot dooding van ons vleesch en verloochening van ons zelven leeven , blijft de oude mensch daar hij was ; want hij is onbeschaamd en hardnekkig , en hij wijkt niet voor een klein gerucht. Naa de grootste dooding van het vleesch , hebbe ik altijd de grootste vertroosting gevonden.

GESTELD , daar was in elken tijd nooit meer dan een volmaakt Christen , in allerlei opzichten van het echte soort , die het Christendom in zijnen rechten luister vertoonde , in de wereld geweest : Voorgenoomen eeven zoo te handelen , als ik handelen zoude , wanneer ik met alle mijne magt mogt streeven om te zijn , die eene , die 'er in mijnen tijd zijn zoude.

DINGSDAG den 15<sup>en</sup> Januarij. Het schein gisteren , eergisteren , en zaterdag , dat ik altoosdezelfde voorneemens , in denzelfden trap , behouden zoude , maar helaas ! hoe ras verlap ik. O hoe zwak , hoe krachtloos , hoe onbekwaam ben ik om iet te doen ! welk een arm onstandvastig , en elendig schepzel ben ik , zonder den bijstand van den GEEST van GOD ! Als ik staa , denk ik al ligt , dat ik door mijn ei-



eigen kracht, op mijne eigene beenen staa. Ik ben gereed om over mijne vijanden te zeege-  
vieren, als of ik het zelfs ware, die hen had  
doen vlugten: Daar ik, helaas! maar een  
zwak kind ben, dat staande gehouden word  
door JESUS CHRISTUS, die houdt my staande,  
en geeft my vrijheid om te lagchen als ik mij-  
ne vijanden zie vlugten, wanneer Hij dezel-  
ven voor mij uitdrijft; en dan lagche ik, als  
of ik het zelfs deedt daar het alleen JESUS  
CHRISTUS is, die mij geduurig voorgaat, en  
zelve tegen mijne vijanden strijdt. En nu de  
HEERE mij eenigzins verlaaten heeft, hoe zwak  
bevinde ik mij zelven! O dat het mij leere  
minder te steunen op mijn eigen zelfs, oot-  
moediger te worden, en de HEERE JESUS  
CHRISTUS meer de eere van mijne bekwaam-  
heid te geeven. Het herte van den mensch is  
bedriegelijk meer dan eenig ding, en gevaar-  
lijk boos, wie kan het kennen?

*ZATURDAG den 16<sup>en</sup> Februarij:* Ik weet zee-  
kerlijk dat ik de heiligheid, die het Euangelie  
eischt, beminne.

Des nachts. Ik ben in de voorleeden maand  
in deeze drie dingen naalaatig geweest: Ik heb-  
be niet genoeg gewaakt over mijne begeerte  
in 't eeten en drinken: Ik ben 's morgens te  
laat op gestaan: En ik hebbe mij zelven niet



ieverig genoeg toegelegd op den pligt van het eenzaam bidden.

RUSTDAG den 17<sup>en</sup> *Februarij*. Omtrent zonnen ondergang. Op nieuws beloofd, dat ik God, voor mijn geheele deel, wil aanneemen, en dat ik te vrede wil zijn, wat mij ook onthouden word. Ik wil niet morren, noch verdrietig zijn over den voorspoed, van wat aart, en hoedaanig die ook zij, welken ik zie, dat anderen genieten en mij onthouden word.

ZATURDAG den 2<sup>en</sup> *Maart*. O hoe veel aangenaamer is de neederigheid dan de hoogmoed! O dat God mij met eene zeer groote maate van neederigheid vervullen wilde, en dat Hij mij altoos voor alle hoogmoed bewaaren wilde! De vermaaklijkheden van de neederigheid zijn waarlijk de allerzuiverste, de innigste en de uitgeleezendste geneugten in de waereld. Hoe haatlijk is een hoogmoedig mensch! Hoe haatlijk is een worm, die zich door hoogmoed verheft! Welk een bespotlijke, dwaaze, elendige, blinde, bedroogen, en nietige worm ben ik, als hoogmoed mij vervoert!

WOENSDAG den 6<sup>en</sup> *Maart*, omtrent zonnen ondergang. Met meer vermaak dan voor deezen ben ik gewaar geworden, de kracht der waarheid  
van



van de leere van de verkiezing, van de vrije genade, en van ons onvermoogen om iet te doen zonder de genade van God; en dat heiligheid geheel en al het werk van den GEEST van God is.

*MAANDAG-morgen den 1<sup>sten</sup> April.* Mijns bedunkens is dat het beste, dat ik mijzelven geene vrijheid geeve om over de gebreeken, dwaasheden en zwakheden van anderen, te lagchen.

*ZATURDAG-nacht den 6<sup>en</sup> April.* Deeze week vindt ik mijzelven zoo ver gegaan, dat het mij is voorgekoomen, of ik nooit weeder zoude te recht koomen. Dat God met zijne barmhertigheden tot mij weederkeere, en mij niet meer alzo laat zinken en afneemen! O HEE-RE ik weet, dat ik, buiten uwe hulp, oogenblikkelijk zal vallen, niet tegenstaande alle mijne voorneemens hoe dikwerf die ook door mij herhaald worden!

*ZATURDAG-nacht den 13<sup>en</sup> April.* Deezen nacht hebbe ik met meer hertelijkheid kunnen bidden voor mijne vijanden, dan ooit te vooren.

*WOENSDAG den 1<sup>sten</sup> Meij,* des voormiddags. Den voorbijgegaanen nacht ben ik t'huisgekoo-



men naa mijn treurig afscheiden van New-Jork.

In elken bijzonderen staat van 't leeven, waar in ik tot hier toe geweest ben, hebbe ik altoos gedacht, dat de moeiten en tegenheden van dien staat, grooter waren, dan van eenen anderen, waar in ik verlangde te zijn, en wanneer ik met een vast vertrouwen van mijzelven te verbeeteren van staat veränderd ben, blijf ik steeds het zelfde denken; ja, terwijl de moeielijkheden van dien staat grooter zijn, dan van dien staat, dien ik onlangs verlaaten hebbe. HEERE geef, dat ik van nu voortaan leeren mag, mijne gedagten, geneegenheden, begeerten en verwachtingen van de waereld geheel en al af te trekken, en dezelve te vestigen op den Hemelschen staat; alwaar verzaadiging van vreugde is, alwaar eene Hemelsche, zielftreelende, bedaarde en vermaaklijke liefde onophoudelijk heerscht; alwaar de dierbaarste betuigingen van deeze liefde onafgebrooken plaats hebben; alwaar de genieting van de geliefde perfoonen onscheidbaar is; alwaar de perfoonen, die ons in deeze waereld zoo beminnelijk voorkoomen, ons nog onuitspreekelijk veel beminnelijker voorkoomen en vervuld met liefde jegens ons zijn zullen. Hoe lieflijk zullen de weederzijdsche liefhebbers hunne stemmen t'zamen paaren om den lof van  
God



GOD en van het LAM te zingen! Hoe zal de gedagte, dat deeze genieting, deeze zielstree- lende werkzaamheden, nimmer ophouden, nooit eindigen, maar tot in alle eeuwigheid duuren zullen, ik zegge, hoe zal die gedagte ons met eene overmaat van blijdschap vervullen!

ZIJT bedagt naa het volbrengen van reizen, naa het vertrekken van de eene plaats naar de andere, bij het verwisfelen en veranderen in mijnen levens-stand, acht te geeven en te overweegen, of ik mij daar in op de best moogelijke wijze gedraagen hebbe, met inachtneming van mijne ziel! en vooraf, wanneer ik zulke veranderingen voorzie, te besluiten hoe te handelen.

DONDERDAG den 2<sup>en</sup> Meij. — Mijns bedunkens zal het een zeer goed middel zijn om mijne voornaamste neigingen, e. z. v., te leeren kennen, dat ik elken morgenstond als ik ontwaake, onderzoek doe naa mijne droomen, welke de natuur, omftandigheden, beginzelen en einden van mijne ingebeelde werkingen en driften in dezelve zijn.

ZATURDAG-nacht den 4<sup>en</sup> Meij. Offchoon ik eene gesteldheid hebbe, die in eene zekere



maate afkeerig is van twisten en morren, nochtans worde ik eene zekere neiging gewaar, die met de goedaartigheid en het vriendelijk gedrag van een Christen niet over een komt: het zij door eene al te groote gezagvoering, of al te veel te spreken van mij zelven; eene neiging om mijne eigene ongestalte en onwaardigheid te vermelden; en om bevrijd te mogen worden van zulke dingen, die onschuldige, ja gemeene zwakheden der menschen zijn, en veele andere foortgelijke dingen meer. O dat God mij zijnen bijstand wilde leenen om te ontdekken alle vlekken en gebreken van mijne natuur en gedrag, en dat Hij mij ondersteunde in het moeilijke werk der verbeetering van dezelve! en dat het Hem behaagde mij zulk eene ruime maate van het Christendom te schenken, dat de grond van alle deeze wanstaltige ongereegeldheden verwoest mogte worden, en de tegengestelde lieflijkheden en schoonheden van zelven natuurlijk volgen mogten.

RUSTDAG den 5<sup>en</sup> Meij, in den morgenstond.  
Deeze dag nam ik het 47<sup>te</sup> voorneemen.

RUSTDAG den 12<sup>en</sup> Meij. Ik worde in mijn binnenste gewaar eene blijdschap over de hoop, die ik hebbe, dat mijne eeuwigheid zal  
door-



doorgebragt worden in geestlijke en heilige vreugden, ontstaande uit de openbaaring van de liefde van God, uit de oeffening van heiligheid, en eene brandende liefde jegens HEM.

*ZATURDAG-nacht den 18<sup>en</sup> Meij.* Nu begrijp ik duidelijk onder welke groote verpligting ik ben om mijne ouders lief te hebben en te eeren. Ik hebbe zeer veel reeden om te gelooven, dat hunne raad en opvoeding mijn geluk geweest is; niet tegenstaande dezelve, in den tijd in welken zij mij die gaven, mij zeer gering zijn voorgekoomen. Ik hebbe goede reeden om te hoopen, dat hunne gebeden voor mij in veele dingen, zeer krachtig en vermoogend zijn geweest; dat God mij op hunne gebeden in veele dingen, onder zijne zorg en leiding, opzigt en bestiering genoomen heeft. Nimmer hebbe ik daar van zulk een bezef gehad, als nu.

*WOENSDAG den 22<sup>sten</sup> Meij,* in den morgenstond. *Memorandum.* Draag bijzonder zorg aan gaande deeze volgende dingen; kwaad spreken, toornigheid, eeten, drinken en slaapen, eenvouwig de waarheid spreken, aanhoudende in het bidden, vermindering in het eenzaam bidden, lusteloosheid en onachtzaamheid, gedagten, die zonden koesteren.



ZATURDAG den 25<sup>sten</sup> Meij, in den morgenstond. Toen ik deezen morgen het 17<sup>de</sup> *voorneemen* las, wierd mij inwendig voorgesteld, dat, indien ik thans stierf, ik wenschen zoude, dat ik God meer gebeden had, dat Hij mij den staat mijner ziele wilde bekend maaken, of dezelve goed is, of kwaad. Daarom, mij in het toekoomende de gevoelens van onze oude Godgeleerden aangaande de bekeering zeer naauwkeurig en naarstig in te zien. Het 48<sup>ste</sup> voornemen gemaakt.

VRYDAG den 1<sup>sten</sup> Junij, naadenmiddag. Ik hebbe overvloedige reeden, om U, o mijn barmhertige VADER! hertelijk lief te hebben, en grootlijks te looven en te danken, om dat Gij mij in mijne ernstige smeekingen gehoord, en mijn gebed om genadige bewaaring voor afneemen en bezwijken, verhoord hebt! O gaafteeds, naa de grootheid uwer goedigheid, genadiglijk voort U te ontfermen over mijne elende, ter oorzaake van mijne zondigheid! O mijn dierbaare VERLOSSER ik beveel mijzelven, te gelijk met mijn gebed, en mijne dankzegging, in uwe hand.

MAANDAG den 1<sup>sten</sup> Junij. Door de ondervinding weederom bevestigd, welke gelukkige uitwerkingen eene stipte matigheid heeft,



heeft, met opzigt tot het lichaam en den geest.

VOORGENOOMEN in het toekomende liever meer zagtmoedigheid, bescheidenheid en bedaardheid bij het verdedigen van verschillen in acht te neemen.

DONDERDAG den 18<sup>en</sup> Junij, omtrent het ondergaan der zon.

VOORGENOOMEN mijn best te doen om mij van dat kenmerk, het welk den Apostel Jacobus van een volmaakt man geeft, te verzekeren, Jac. III: 2. *Indien iemand in woorden niet en struikelt, die is een volmaakt man, magtig om ook het geheel lighaam in den toom te houden.*

MAANDAG den 22<sup>sten</sup> Julij. Ik bemerk, dat ik in gevaar ben van in overtreding te vallen wegens de kracht van zulke verzoekingén als de vreeze voor eene oogenschijnelijke onbeleefdheid, en voor het beleedigen van vrienden. Waakt daar tegen.

DINGSDAG den 23<sup>sten</sup> Julij. Wanneer ik zulke onuitspreekelijke zugtingen, daar de Apostel van spreekt, gewaar worde, en zulke zielverbrekingen van wegen het verlangen, dat zij heeft, waar van de Dichter Ps. CXIX: 20.



spreekt , ondervinde ; dezelve zoo veel als in mijn vermoogen is te koesteren en te bevorderen , en onvermoeid met allen ernst daar naa te staan om mijne begeertens bot te vieren.

HET voor de grootste vreugde te achten , wanneer ik aanleiding hebbe tot groote zelfsverloochening , om dat zulks mij de heerlijkste gelegenheid verschaft om het lighaam der zonde doodlijke wonden toe te brengen , en ongemeen dienstig is om den nieuwen mensch te bevestigen en vast te stellen : om te zoeken de zonden te dooden , en in heiligheid toe te neemen : Zijn de beste gelegenheden , volgens het aangetekende op den 14<sup>en</sup> Januarij.

ALLERLEI soorten van verdrukking te gebruiken als gezeegende gelegenheden om mijnen Christelijken loopkrachtdaag voort te zetten , in weerwille van dat gene , het welk zoo bekwaam is om mij kleinmoedig te doen worden , om het leeven van mijnen geest te bedwelmen , ja mij leevenloos te maaken : — Als gelegenheden , die mij tot vertrouwen en vrijmoedigheid in God aanspooren en om daar van eene hebbelijkheid te verkrijgen , volgens het 57<sup>ste</sup> VOORNEEMEN. En — als gelegenheden om mijn herte af te scheuren van de waereld , en hetzelfde op den Hemel alleen te zetten.

DE.



DEZELVEN tegebruiken als geleegenheden, die mij aanzetten om mijne zonden te betreuren en te beweenen, en mijzelven te verfoeijen. En — als gezeegende geleegenheden om lijdzaamheid te oeffenen; om op God te vertrouwen, en mijn gemoed van de verdrukkingen af te wenden, door mijzelven tot Godsdiens-tige werkzaamheden te bepaalen. Het zij mij ook tot vertroosting, dat het de natuur is van de verdrukkingen het herte beeter te maaken: en indien ik door dezelve verbeeterd worde, wat behoeven zij mij dan verleegen te maaken, hoe grievende zij voor 't vleesch ook schijnen moogen?

VRIJDAG-naadenmiddag den 26<sup>ten</sup> Julij. Bijzonder zorgvuldig te zijn om bij alle geleegenheden onkreukbaar te bewaaren, een vertrouwen en steunen op, een stil en volkoomen berusten in God, volgens het 57<sup>te</sup> Voorneemen. Want ik hebbe ondervonden, dat zulks mij wonderlijk voordeelig is.

MAANDAG den 29<sup>ten</sup> Julij. Wanneer ik verleegen ben hoe ik mijnen pligt in eenige zaak met eene algemeene goedkeuring zal waarnemen, dan wel zorg te draagen, dat ik mij de zaak zeer onderscheidenlijk voorstelle, op dat



dat ik doe het gene betaamelijk is, en ik mij voorzigtig in dezelve gedraage.

WOENSDAG den 31<sup>sten</sup> Julij. — Mijn voorneemen is nimmer in het minste het oor te leenen aan zeer bitse verhalen van de gebreken van andere menschen. Nooit aan eenig gezegde tot naadeel van anderen geloof te geeven, ten ware daar voor eene zeer gegronde reden is; mij ook in geenerlei opzigten daarom anders te gedraagen.

WOENSDAG den 7<sup>en</sup> Augustus. Het te achten als een voordeel, dat de pligten van den Godsdienst moeielijk zijn, en dat wij zoms met veele moeielijkheden den weg van onzen pligt moeten door wandelen. De Godsdienst is des te aangenaamer, en het gene door arbeid verkreegen word, is ongemeen veel dierbaarer. Gelijk eene vrouwe haar kind te meer bemind om dat zij hetzelfde met smerten gebaard heeft. Ja aangaande den HEERE JESUS CHRISTUS zelve, hoe veel heerlijker is zijn roem als MIDDELAAR, zijne overwinning en zeegepraal, zijn Koningrijk het welk hij verkreegen heeft, hoe veel voortreffelijker en dierbaarer, om dat Hij zulks door zulke zwaare strijden uitgewerkt heeft!

VRIJ.



VRIJDAG den 9<sup>en</sup> *Augustus*. — Eene zaak, die ongemeen dienstig kan zijn om met voordeel te denken in leedige uren, is, dat, wanneer eene nuttige gedachte bij mij opkomt, ik mijnen zin daar op vestige, en dezelve zoo verre, als ik met voordeel kan, volge.

RUSTDAG naadenmiddag den 11<sup>en</sup> *Augustus*. Voorgenoomen om altijd te doen het gene ik wenschen zal, dat ik het gedaan had, wanneer ik het anderen zie doen. Bij voorbeeld, zoms reedeneere ik bij mijzelven, dat deeze of die goede daad, als vriendelijkheid, verdraagzaamheid, schuld vergiffenis, e. z. v., mijn pligt niet is, om dat zij zulke en zulke gevolgen hebben zal: nochthans als ik zie, dat anderen dezelve verrichten, koomen zij mij beminne-lijk voor, en dan wensche ik, dat ik dezelve gedaan had, en zie, dat geen een van de gevreesde ongeleegenheden zulke daaden volgen.

DINGSDAG den 13<sup>en</sup> *Augustus*. Ik bemerk, dat het zeer voordeelig zijn zoude, door en door bekend te zijn met de Heilige Schriften. Als ik dan leerstellige, of weederleggende boeken leeze, kan ik met ongemeen veel meer vrijmoedigheid voortgaan; ik kan zien op welken voet en grond ik sta.

DON-



DONDERDAG den 29<sup>sten</sup> *Augustus*. — De tegenwerping, die van mijne verdorvenheden gemaakt word, tegen het doen, wat mijne hand maar vind te doen met mijne magt, is, dat het eene geduurige dooding is. Dat deeze tegenwerping nimmer eenig vermoogen hebbe.

MAANDAG den 2<sup>en</sup> *September*. — Het is geene kleine dwaasheid, dat ik, wanneer ik volkoomen verzeekerd ben in eene zaak gelijk te hebben, en van anderen stelliglijk tegengesproken worde, daar over in een heevig, of langduurig, geschil zoude koomen.

MAANDAG den 23<sup>sten</sup> *September*. Ik merk, dat oude menschen zelden eenig voordeel trekken van nieuwe ontdekkingen, om dat dezelve buiten de denkwijze zijn, waar aan zij zoo lang gewoon zijn geweest. Voorgenoomen, dat ik, indien ik ooit veele jaaren bereikte, de reedenen van alle voorgewende ontdekkingen, onpartijdig hooren, en dezelve, indien zij reedelijk zijn, aanneemen zal, hoe lang ik ook aan eene andere denkwijze mogte gewoon geweest zijn.

DONDERDAG den 18<sup>en</sup> *October*. Voorgenoomen om het voorbeeld te volgen van Mr. B—, die, offchoon hem groote zwaarigheden ontmoet-



moeten, nochthans dezelve met een lagchend gelaat aanvat, als of hij dezelve maar klein achtte; en van dezelve spreekt, als of zij zeer gering waren.

DONDERDAG den 26<sup>sten</sup> November. Het is eene zeer flegte en gevaarlijke gewoonte bij het overdenken van de verdrukkingen, op de verzwaaringen van dezelve te zitten peinzen, de kwaaden en de duistere omftandigheden daar van op te tellen, en aan de donkerfte zijde lang ftill te ftaan; zulks vergroot de verdrukkingen en maakt dezelve nog zwaarer. En zoo flegt en gevaarlijk is het ook, wanneer wij dezelve in ons gefprek met anderen, zoo kwaad maaken, als wij kunnen, en onze welfpreekendheid gebruiken om onze eigene tegenheden te doen uitblinken, en ondertuffchen onszelve eene nieuwe maaken, en de ouden voeden en verfterken. Bleeven wij met onze gedagten ftill ftaan aan de ligte zijde van dezelve, en verkleinden wij dezelve zoo veel als wij met moogelijkheid doen konden, wanneer wij van dezelve fpraken, dan zouden wij aan dezelve weinig denken als de onzen; en de verdrukkingen zouden waarlijk in eene zeer groote maate verdwijnen.

DONDERDAG-nacht den 12<sup>en</sup> December. Indien



dien ik ten eenigen tijden genoodzaakt ben anderen te zeggen het gene waar in zij, mijns bedunkens, eenigzins te berispen zijn: en ten einde dan het groote kwaad, dat daar uit anders zoude kunnen voortkoomen, te vermijden, zulks hen niet zoo onder 't oog te brengen, dat 'er zich eene waarschijnlijkheid zal op doen, dat men het kunne opvatten als eene kleine uitwerking van gemelijke en toornige gemoedsbeweelingen.

DEN 31<sup>sten</sup> *December*, des nachts. Het besluit genoomen om nimmer het zij meer of min te dulden of te toonen eenige toornige gemoedsbeweelingen, ten ware de eere van God mij roept, om voor HEM te ieveren, of om mijzelven te bewaaren van met den voet vertrapt te worden.

---

*Woensdag den 1<sup>sten</sup> Januarij 1723, 4.*

MIJNE gedagten niet al te lang over waereldsche zaaken *te laten gaan*, zelfs niet over gewigtige en noodzaakelijke beezigheden van deeze waereld. Elk ding zijn aandeel van gedagte, volgens deszelfs noodwendigheid en aangelegenheid, toe te staan.

VRIJ.



**VRIJDAG** den 10<sup>en</sup> Januarij. [Naa zeer veel verkortzel-schrift geschreeven te hebben, het welk zijne gewoonte was als hij de dingen, die hij schreef, voor een ieder, behalven zich-zelfen, verbergen wilde, tekent hij de volgende woorden in duidelijk schrift.] Gedenkt te handelen volgens Spreuk. XII. 23. *Een kloekzinnig [volgens het Engelsch] VÓORZIGTIG mensche bedekt de weetenschap.*

**MAANDAG** den 3<sup>en</sup> Februarij. Laat elk ding de waarde nu hebben, die het zal hebben op een ziekbed: En laat bij mijn zoeken naar iet van wat natuur het ook zij, geduuriglijk deeze vraag in mijn herte opkoomen: „Hoe veel zal ik dit op mijn doodbed waardeeren?”

**WOENSDAG** den 5<sup>en</sup> Februarij. In den voorleeden tijd hebbe ik in mijne gebeden niet genoeg aangedrongen op de verheerlijking van God in deeze waereld, op de bevordering van het Koningrijk van CHRISTUS, den voorspoed van de Kerk, en het goede van de menschen in dezelve. Over deeze teegenwerping geoordeeld, dat dezelve van geen gewigt is; te weeten, dat het niet waarschijnlijk is, dat GOD groote veranderingen in de geheele waereld maaken, omwentelingen in Koningrijken en onder volken te weege brengen zal, alleen

D

op



op de gebeden van een ongeacht perfoon, aangezien zulke dingen gewoonlijk geschieden op de eenpaarige en vuurige gebeden van de gansche Kerk: En indien mijne gebeden eenigen invloed zouden hebben, zulks zoude maar onbemerkelijk en klein zijn.

DONDERDAG den 6<sup>en</sup> Februarij. Meer overtuigd dan ooit van de nuttigheid van eene gemeenzaame Godsdienstige verkeerung. Ik bevindé, dat ik door het spreken over de natuurlijke wijsbegeerte, eene veel gegrondere kennis verkrijge, en dat de reedenen der dingen mij veel klarer voor koomen dan in mijne eenzaame studie. Zoekt daarom altoos met ernst naar een Godvruchtig gezelschap, waarmee gij met voordeel en genoegén vrijmoedig kunt spreken.

RUSTDAG den 23<sup>sten</sup> Februarij. — Indien ik volgens mijn voorneemen kan te werk gaan, is het mijn toeleg om geen meer rijkdommen te begeeren, dan zulken, die mij in den Godsdienst behulpzaam zijn. En dit besluit ik, omdat, gelijk het ook waarlijk blijkt uit veele plaatzen van de Heilige Schrift, de rijkdommen bij den gevallen mensch eenen zeer grooten invloed hebben tot naadeel van den Godsdienst.

ZA.



ZATURDAG den 23<sup>sten</sup> Meij. Hoe het komt weet ik niet; maar ik hebbe tot hier toe opgemerkt, dat ik op die tijden, als ik de Heilige Schrift geleezen hebbe, altoos het leevendigste, en in de beste gesteldheid ben geweest.

ZATURDAG-NACHT den 6<sup>en</sup> Julij. Deeze week is mij eene zeer aanmerkelijke week geweest ten aanzien van moedeloosheden, angstvaligheden, verleegenheden, zeer veel zorgen, en aftrekking van mijn gemoed: Het is de week in welke ik naar New-haven ben vertrokken om aldaar het amt van Tutor van het College te aanvaarden. Nu hebbe ik overvloedige reeden om overtuigd te zijn van de lastigheid en verdrietlijkheid van de waereld, en dat zij nimmer een ander soort van waereld worden zal.

DINGSDAG den 7<sup>en</sup> Julij. Het is mijn toeleg, dat, wanneer ik eene zaak verhaale, ik mij onthouden zal van veel veranderingen het zij in de stoffe, of in de spreekwijzen, op dat dezelve niet, als naaderhand anderen daar in zoo veele veranderingen zouden maaken, eindelijk eene volstreckte onwaarheid mooge worden.

DINGSDAG den 2<sup>en</sup> September. Door eene soorberheid in het eeten, en zoo veel als mooge-



lijk is, zulke spijzen te nuttigen, die ligt en gemakkelijk te verteeren zijn, zal ik ongetwijfeld vlugger kunnen denken, en tijd winnen.

VOOR EERST: daar door zal ik mijn leeven verlangen. TEN TWEEDE: zal ik minder tijd tot de verteering naa de genuttigde spijzen noodig hebben. TEN DERDE: zal ik kunnen studeeren zonder mijne gezondheid te be-naadeelen. TEN VIERDE: zal ik minder tijd tot slaapen noodig hebben. TEN VIJFDE: zal ik minder met hoofd-pijn gekweld worden.

RUSTDAG den 22<sup>sten</sup> November. Overweegende, dat de geenen, die rondom, of bij ons zijn, altoos eenige fouten in ons bespeuren, die voor onszelfen verborgen zijn, of ten minsten waar van wij niet zoo volkoomen bewust zijn: 'er zijn veele verborgene werkingen der verdorvenheden, die ons oog ontglippen, en van welken anderen alleen bewustheid hebben; daarom neeme ik voor, om, indien ik kan, door alle gepaste middelen, te verneemen, welke fouten anderen in mij gewaar worden, of welke dingen zij in mij zien, die eenigzins berispendwaardig, onvriendelijk, of niet welvoegende zijn.

DER-



## DERDE HOOFDSTUK.

*Aanmerkingen op de voorgaande Uittreksels*

**D**e Heer *Edwards* schreef de voorgaande Uittreksels in het twintigste en eenentwintigste jaar van zijn leeven, gelijk uit de dagtekeningen blijkt. De verstandige Leezer zulks bedenkende, zal de vereischte inschikkelijkheid gebruiken omtrent zommige dingen, welke ten aanzien van de zaak of van de manier van uitdrukken, een weinig jeugdig, of als van een jong Christen, kunnen voorkoomen; die 'er niet zouden gevonden zijn geworden, wanneer het niet in den vroegen leeftijd geschied was: Dingen, die, alles zamengenoomen zijnde, geenzins te berispen zijn; want door dezelven openbaart zich de kracht van zijne voorneemens, en de iever van zijn gemoed veel natuurlijker, en zijne kennis en ervaarenheid in Godlijke zaaken meer treffende. En op dit voetspoor zullen wij geleid worden om zijne gemoedelijke striktheid, zijnen iever en arbeid, zijn verstand en ondervinding, in den waaren Godsdienst, bij zulk eenen vroegen leeftijd te bewonderen. Want hier zijn niet



alleen de allerovertuigendste bewijzen van eene oprechte en ongeveinsde Godvrucht, van zijne verbindtenis tot een leeven, aan God welmeenend zoo toegewijd, dat hij van den Godsdienst zijn eenigste werk wil maaken; en door zijne ongemeene oplettendheid op deeze zaak, toonde hij ook het verstand en de ondervinding van grijze haren te hebben.

ZOODAANIG is het begin van een leeven zoo uitneemend heilig en nuttig, als het leeven van den Heer *Edwards* was! Van hem, die een van de grootste Godgeleerden van deeze eeuw geworden is! Van hem, die om zijne Godvrucht, zijn groot verstand en zijne kennis in de Godgeleerdheid, de toejuiching en de bewondering van *America*, *Brittanje*, *Holland* en *Duitschland*, wechgedraagen heeft: Die daarom en om dat hij zulk een nuttig werktuig van zoo veel goed geworden is, booven de meeste anderen in de Christen waereld in deeze eeuw eerwaardig is geweest. Dus begon hij zijn leeven; met zulke inzigten, met zulke oeffeningen, met zulke voorneemens tradt hij in zijn openbaar leeven.

DIT kan dienen tot raadgeeving en aanmoediging van de zulken, die nog jong zijn, om zichzelven aan God welmeenend toe te wijen  
en



en om het werk van eene strikte en ongeveinsde Godvrucht zonder uitstel bij de hand te nemen; bijzonderlijk de zulken, die naa de heilige bediening staan wanneer zij den reegelrechten en eenigsten weg willen in slaan om aan de goede einden, die zij betuigen te zoeken, te beantwoorden.

HET is te bejammeren, dat 'er maar al te veel grond is om te denken, dat 'er in onze dagen zoo weinig voorbeelden van zulk eene vroege Godvrucht zijn. Indien de Protestant-sche waereld vol was van zulk soort van jonge menschen; van zulke jonge menschen, die met zoodaanig eene gesteldheid, diergelijke oeffeningen en soortgelijke voorneemens, tot het werk der bediening zich voorbereidden, welk een blij vooruitzicht van de aangenaame gelukkige tijden, die de Kerk van God immer nog gezien heeft, zoude dit op leveren! welk eene aangenaame hoope, dat het Groote, het Goedertieren HOOFD van de Kerk arbeiders, getrouwe, voorspoedige arbeiders in zijnen oogst zoude uitzenden; en zijn volk zeegenen zoude met herders, „ die hen weiden zullen met „ wetenschap en met verstand! „

MAAR indien onze jonge lieden alle bekwaame middelen ter verbetering van den geest



verwaarloozen; en van eene ernstige en gezette Godvrucht afkeerig zijn; indien zij verkiezen vreemdelingen van dezelve te blijven, en zich van allen schijn daar van op eenen afstand te houden; indien zij dartel, en aan vleeschlijke vermaaken overgegeeven zijn; welk een akelig vooruitzicht moet dit opleeveren! Indien zij, die in de Heilige bediening treden; bij een dartel, zorgloos, en het welk met recht den naam mag hebben van een zondig leeven, zich tot weinig en oppervlakkig studeeren van de Godgeleerdheid begeeven, en al ras beginnen te prediken; terwijl al den uiterlijken ernst en iever, waar meede zij aangedaan zijn, alleenlijk uit waereldsche inzigten voortkoomen, en zij van alle bevindelijke kennis met Geestlijke en Godlijke dingen ontbloot zijn, ja zelfs niet eens den smaak voor de waare Godgeleerdheid hebben; geen wonder indien de gemeenten,, drooge borsten zuigen", en 'er zoo veele onweetende wachters zijn.

DAN ten einde de beste uitlegging van de reedsgemelde Voorneemens en van het Dagboek te geeven; en de Leezer eene meer bijzondere, volleedigere en leerzaame beschouwing mooge hebben van het begin en den voortgang van het Godsdienstig leeven van den Heer Edwards, als bestaande in de uitzigten en werkzaam-



zaamheden van zijnen geest; ik zegge, tot dat einde word hier ingevoegd een kort bericht het welk onder zijne papieren gevonden is, en het welk tot zijn eigen bijzonder gebruik met zijne hand, en waarschijnlijk twintig jaaren naa de reeds opgegevene fchriften, geschreeven was.





## VIERDE HOOFDSTUK.

*Bericht van zijne bekeering, bevindingen en  
Godsdienst oeffeningen. Door hem zel-  
ven gegeven.*

„VAN mijne kindsheid af had ik zeer veel belang en werk omtrent mijne ziel; maar twee aanmerkelijke tijden van ontwaaking hebbe ik gehad, eer ik die verandering ondervond, door welke ik gebragt wierd tot die nieuwe neigingen, en tot dat nieuw bezef van dingen, welke naaderhand bij mij plaats hadden. De eerste was toen ik nog een jongeling was, eenige jaaren van te vooren, dat ik naar het College ging, op eenen tijd, dat 'er eene aanmerkelijke opwekking in de gemeente van mijnen vader was. Toen was ik verscheide maanden zeer ontroerd, en bezorgd voor de dingen van den Godsdienst, en de zaligheid van mijne ziel; en ik was overvloedig in pligten. Mijn gewoonte was vijfmaal 's daags in het verborgen te bidden, en veel tijd met andere jongelingen in Godvruchtige gesprekken door te brengen; ook was ik gewoon met hun te zamen te bidden. Ik ondervond ik weet niet wat soort van blijdschap in den Godsdienst. Mijn gemoed was



was zeer verbonden aan den Godsdienst, en in eigen gerechtigheid had ik groot behaagen, en ik verblijdde mij in eenen overvloed van Godsdienst pligten. Ik voegde mij bij eenigen van mijne schoolmakkers, en richtte met hen in een moeras in eene verborgene eenzaame plaats eene tent op, tot een plaats des gebeds. En behalven deeze, had ik voor mijzelven in de boschen bijzondere plaatzen, alwaar ik gewoon was mijzelven af te zonderen; en van welken ik van tijd tot tijd met veel hertelijkheid gebruik maakte. Mijne aandoeningen waren leevendig en ligt te beweegen, en ik was in mijn element als ik mij met de pligten van den Godsdienste bezig hieldt. En het komt thans bij mij in geene bedenking, dat veel, door zulke aandoeningen, door zulk een soort van blijdschap als ik toen in den dienst van God had, misleid worden, en dezelve voor genade aanneemen."

„DAN in vervolg van tijd verminderde mijne overtuigingen en aandoeningen, en ik verloor geheel alle die lust en blijdschap in dezelve, ik verliet mijn eenzaam bidden, ten minsten zoo ver, dat ik niet aanhoudend bezig was in hetzelfde; en ik keerde weeder als de hond tot zijn uitbraakzel, en wandelde voort op den weg der zonde.

WAAR-



WAARLIJK ik was zoms zeer ongerust, bijzonderlijk omtrent den laatsten tijd van mijn verblijf op het College. Tot dat het God behaagde mij in het laatste jaar op het College, ten tijde als ik van veele ongeruste gedagten over den staat van mijne ziel als omringd was, aan te tasten met 't *pleuris*; in welke ziekte Hij mij naabij het graf bragt, en mij met de verdoemènis dreigde.

„DAN eevenwel, niet lang naa mijne herstelling, viel ik weeder in mijnen vorigen zondeweg, maar God wilde niet, dat ik daar op eenigzins gerust voortgaan zoude; want ik had groote en heevige inwendige worstelingen tot dat ik, naa veel strijds tegen booze neigingen, naa herhaalde voorneemens, en naa mijzelven door zeeker soort van beloften aan God verbonden te hebben, gebragt wierd om alle vorige booze wegen, en allerlei soorten van bekende uiterlijke zonden, af te breeken, en mijzelven te benijveren om mijne zaligheid te zoeken, en de pligten van den Godsdienst te betrachten, doch zonder dat soort van aandoening en blijdschap, zoo als ik eertijds ondervonden had. Mijn bekommernis werkte nu meer door inwendig worstelen en strijden, en zelfs-veroordeelen. Het zoeken van mijne zaligheid maakte ik de voornaamste beezigheid



heid van mijn leeven. En evenwel kwam het mij voor, dat ik op eene elendige wijze zocht; het welk mij zoms wel eens deedt vragen, of dit mijn zoeken ooit wel eindigen zoude in het gene zaligmaakende is? aangezien ik al ras twijfelde, of zulk een elendig zoeken wel ooit van een gewenscht gevolg zijn zoude. Maar nochtans was ik zoekende geworden op eene wijze, zoo als ik te vooren niet gezocht had. Ik voelde eene neiging om van alle dingen in de waereld te scheiden, als ik maar deel aan CHRISTUS mogt hebben. Mijne bekommernis bleef en had de overhand, bij veele werkzaame gedagten en inwendige worstelingen; maar nimmer scheen het mij gepast te zijn, mijne bekommernis met den naam van vreeze uit te drukken."

„VAN mijne kindsheid af was mijn gemoed doorgaands vervuld met bedenkingen tegen het leerstuk van Gods onbepaalde vrijmagt in het verkiezen tot het eeuwig leeven, dien Hij wilde, en in het verwerpen, dien Hij wilde; latende hen voor altoos verlooren gaan, en eeuwig gepijnigd worden in de hel. Dit leerstuk kwam mij gemeenlijk voor als verschrikkelijk. Maar ik herinner mij nog den tijd, dat ik overtuigd en ten vollen gerust gesteld wierd, ten aanzien van de onbepaalde vrijmagt van God, en zijne rechtvaardigheid, om dus eeuwige



wige beschikkingen te maaken over de menschen, naa zijn vrijmagtig welbehaagen. Maar ik hebbe nooit reeden kunnen geeven, hoe, of door welke middelen, ik aldus overtuigd geworden ben; niet het minste verbeeld ik mij, dat ik, in dien tijd, ook niet daar naa, hebbe kunnen zeggen, dat 'er een buiten gewoone invloed van Gods GEEST bij was: Maar eeniglijk, dat ik nu verder inzag en mijn verstand begreep de rechtvaardigheid en reedelijkheid daar van. Hoe het zij, mijn gemoed beruste in deeze overtuiging, en maakte een einde aan alle die vitterijen en tegenwerpingen, die gedurende den voorgaanden tijd van mijn leeven tot nu toe bij mij gehuisvest hadden. En van dien dag af tot deezen is 'er eene wonderlijke verändering in mijn gemoed ontstaan, ten aanzien van het leerstuk van Gods onbepaalde vrijmagt; zoo dat ik bijnaa nooit het geringste in mij gewaar geworden ben, dat eene bedenking opperde tegen Gods volstreckte vrijmagt in den striktsten zin, in het bewijzen van barmhertigheid aan hem, dien Hij barmhertigheid bewijzen wil, en in het verharden en eeuwiglijk verdoemen, dien Hij wil. Gods volstreckte vrijmagt en rechtvaardigheid met opzigt tot de zaliging of verdoemenis, is een stuk waar van mijn gemoed zich zoo volkoomen schijnt verzeekerd te houden als van iet, dat ik met mijne oogen zie; ten minsten het is zoo  
op



op zommige tijden. Doch ik hebbe dikwerf naa die eerste overtuiging, een geheel ander soort van gevoel van Gods vrijmagt in mijn gemoed gehad, dan ik toen had. Ik hebbe dikwerf naa dien tijd niet eeniglijk eene overtuiging, maar eene *aangenaame* overtuiging gehad. De leere van Gods vrijmagt is mij zeer dikwerf eene zeer heuchelijke, verlichtende en lieflijke leere; en de volstreckte vrijmagt is het gene ik gaarne aan God toekenne. Doch mijne eerste overtuiging was hier meede niet verzeld.

HET eerste, dat ik mij herinnere ooit wat gesmaakt te hebben van dat soort van innerlijk en zoet vermaak in God en Godlijke dingen, het welk ik naaderhand dikwerf genooten hebbe, was bij het leezen van deeze woorden, *1 Tim. I: 17. Den Koning nu der eeuwen, den onverderflijken, den onzienlijken, den alleen wijzen GOD, zij eere en Heerlijkheid in alle eeuwigheid, Amen.* Als ik deeze woorden las, kwam 'er in mijne ziel, en het verspreide zich, als het ware, door dezelve, een gevoel van de Heerlijkheid van het GODLIJK WEEZEN; een nieuw gevoel, geheel verschillende van alles wat ik ooit te vooren ondervonden hebbe. Nimmer waren mij woorden van de Heilige Schrift zoo voorgekoomen, als deeze woorden. Ik dagt  
bij



bij mijzelven hoe voortreffelijk een WEEZEN dat was; en hoe gelukkig ik zijn zoude, indien ik zulk eenen God genieten mogt, indien ik bij God in den Heemel mogt overkleed worden, en, als het ware, in HEM mogt verzvolgen worden. Ik onthieldt de plaats, en als het ware zingende bij mij zelve over deeze woorden van de Heilige Schrift. Ik begaf mij tot het gebed, om God te bidden, dat ik HEM genieten mogt; en ik badt HEM op eene geheel andere wijze dan ik gewoon was te bidden: Ik badt met een nieuw foort van aandoening. Maar het kwam nimmer in mijne gedagten op dat hier in iet van eene geestlijke en zaligmaakende natuur was."

„VAN deezen tijd omtrent af, begon ik een nieuw foort van begrippen en denkbeelden van CHRISTUS te hebben, als meede van het werk der verlossing, en van den Heerlijken weg der zaligheid door HEM. Ik genoot een inwendig en zelfstreelend gevoel van deeze dingen, die bij tijden in mijn herte kwaamen; en mijne ziel werd wechgeleid in aangename beschouwingen en bespiegelingen van dezelve. Mijn gemoed was grootliks verbonden mijnen tijd te besteeden met leezen en mediteeren over CHRISTUS, over de schoonheid en voortreffelijkheid van zijn PERSOON, en den beminnelijken weg der



der zaligheid door vrije genade in HEM. Ik vond geene boeken, daar ik meer behaagen in had dan zulken, die over deeze onderwerpen handelden. De woorden *Hoogl. II: 1.* waaren gewoonlijk bij mij: *Ik ben een rooze van Saron, een lelie der dalen.* Zij scheenen mij de beminnelijkheid en schoonheid van den HEERE JESUS CHRISTUS op eene bevallige wijze voor te stellen: Het gansche *Hooglied* was mij aangenaam, en ik plagt omtrent dien tijd veel daar in te leezen: En ik ondervond van tijd tot tijd eene inwendige lieflijkheid, die mij doorgaands, als het ware, wechvoerde in mijne bespiegelingen; in, het gene ik niet anders weet te beschrijven, eene stille, aangename, aftrekking van mijne ziel van alle bezigheden van de waereld; en in een soort van gezigt, of vastgehechte denkbeelden, of verbeeldingen, dat ik mij op de bergen, of in de eene of andere eenzaame wildernis, verre van het gezelschap der menschen, alleen bevondt, lieflijk verkeerende met CHRISTUS, en opgewonden en verzwolgen in God. Het bezef, dat ik van Godlijke dingen had, ontstak, als het ware, meenigwerf op het onverwachtst eene brandende liefde in mijn herte, een vuur in mijn binnenste, het welk ik niet kan uitspreken."

E

NIET



„NIET lang naa dat ik deeze dingen eerst begon te ondervinden, gaf ik mijnen vader kennis van eenige dingen, die 'er in mijn gemoed waren omgegaan. Onder het gesprek, dat wij t'zamen hadden, was ik zeer sterk aangedaan. Toen hetzelfde geëindigd was, wandelde ik naar buiten alleen, in eene eenzame plaats, in mijn's vaders weiland, om mij met bespiegelingen te verlustigen. En terwijl ik aldaar wandelde zag ik op naar het uitspanzel en de wolken, en 'er kwam zulk een aangenaam bezef in mijnen geest van de Heerlijke Majesteit en genade van God, het welk ik niet weet uit te spreken. — Ik beschouwde die twee volmaaktheden lieflijk zamen vereenigd: *Majesteit* en *zagtmoedigheid* bij elkanderen gepaard: Het was eene beminnelijke, zagtmoedige, en heilige Majesteit, en tevens eene ontzag verwekkende zagtmoedigheid; eene geduchte beminnelijkheid; eene verheevene, groote en heilige toegeevenheid.”

„DAAR naa is mijn bezef van Godlijke dingen bij trappen toegenoomen, en meer en meer leevendig geworden, en ik genoot inwendig meer lieflijkheden. De gedaante van elk ding schein veranderd. 'Er vertoonde zich aan mij, als het ware, in bijnaa alle dingen, een stil, en lieflijk aanblik, of eene verschijning van de



de Godlijke Heerlijkheid. De voortreffelijkheid, de wijsheid, de heiligheid, en de liefde van God, scheenen mij in elk ding openbaar: In de zon, de maan, en de sterren: In de wolken, in het blaauwe uitspanzel: In het gras, de bloemen en boomen: In het water, en de gansche natuur: en deeze dingen hielden mijnen geest dikwerf bezig. Meenigwerf zat ik eenigen tijd needer de maan te beschouwen: En zoo besteedde ik des daags veel tijd met het beschouwen van de wolken, en het uitspanzel om de lieflijke Heerlijkheid van God in deeze dingen te aanschouwen: Terwijl ik ondertuschen mijne bespiegelingen van den SCHEPPER en den VERLOSSER met eene zagte stem zingende uit boezemde. En 'er was bijna niets onder alle de werken der natuur mij zoo aangenaam, als de donder en de blixem; en te vooren was 'er mij niets zoo schriklijk geweest. Ik was eertijds een mensch, dat ongemeen bevreesd was voor den donder, en doorgaands kwam mij vreeze aan, als ik een donderbui zag opkoomen. Maar nu, in tegendeel, was mij zulks tot vermaak. Ik gevoelde God zoo draa, als ik maar een donderbui zag opkoomen; en doorgaands bediende ik mij op zulke tijden van de gelegenheid om mij te bepalen tot het beschouwen van de wolken om de blixem te zien schitteren, en



om het ontzagverwekkende en geduchte geluid van den donder Gods te hooren, het welk mij meenigwerf grootliks verlustigde, en mij opleidde tot aangename bespiegelingen van mijnen grooten en Heerlijken God. En zoo lang, als ik met deeze beschouwing beezig was, was ik gewoon, en het scheen mij natuurlijk eigen te zijn, mijne overdenkingen op te zingen, mijne gedagten en alleenspraaken, al zingende uit te spreken.”

„ Ik gevoelde mij toen ongemeen gerust ten aanzien van mijn genaden-staat; doch dit vergenoegde mij niet. Ik vond een sterk verlangen van mijne ziel naa God en CHRISTUS, en naa meer heiligheid, waar meede mijn herte vervuld scheen te zijn, en op het punt van te bezwijken; het geene mij dikwerf deedt gedenken aan de woorden van den Dichter, *Psf. CXIX: 20. Mijne ziel is verbrooken van wegen het verlangen.* Dikwerf gevoelde ik eene inwendige droefheid en berouw, dat ik niet eerder tot God weedergekeerd was, ten einde ik meerder tijd gehad mogt hebben om in de genade op te wasfen. Mijn gemoed was ongemeen bepaald tot Godlijke dingen, ik was bijna altoos beezig in de beschouwing van dezelven. Ik besteedde jaaren aan elkanderen mijnen meesten tijd met het denken aan Godlijke



lijke dingen. Veeltijds wandelde ik alleen in de bosfchen en eenzaame plaatzen, met overdenking, alleenspraak, bidden en verkeeren met God mij beezig houdende: En op zulke tijden was ik altijd gewoon mijne bepeinzingen al zingende te uiten. En waar ik mij ook bevond, daar was ik bijnaa altoos in uitschietende gebeden. Het bidden fcheen mij zoo natuurlijk als de ademhaaling, waar door de inwendig brandende begeerten van mijn herte lucht hadden.

DE vermaaklijkheden, die ik nu in de dingen van den Godsdienst ondervond, waren van een zeer verschillenden aart, dan de te vooren gemelde, welke ik, een jongeling zijnde, ondervonden had. Zij waren geheel en al van een ander foort; en de bevatting, of het denkbeeld, dat ik toen van dezelve had, was niet beeter dan een blindgeboorene heeft van de aangename en fchoone kleuren. Zij waren van eene meer inwendige, reine, zielverleevendigende, en vernieuwende natuur. Mijne voorige vermaaklijkheden raakten nooit het herte; en ontftonden niet uit het befchouwen van de heilige voortreffelijkheid van de dingen Gods, of uit eenen fmaak van het zielverzaadigend en leevengeevend goed, dat in dezelve is."

„ MIJN bezef van Godlijke dingen nam bij



trappen toe, tot dat ik naar New-Jork vertrok om aldaar te preediken; het welk geschiedde omtrent anderhalf jaar naa dat hetzelfde begonnen was. Terwijl ik mij aldaar bevond, gevoelde ik hetzelfde zeer overtuigende, in eenen veel verheeveneren trap dan ik het voor deezen tijd ondervonden had. Mijn verlangen naa God en heiligheid vermeerderde zeer sterk. Een rein en neederig, een heilig en Heemelsch Christendom, vertoonde zich aan mij zeer beminnelijk. Ik gevoelde in mij eene brandende begeerte om in alles een volmaakt Christen te zijn; en het heerlijke beeld van CHRISTUS gelijkformig te worden: En dat ik in alles overeenkomstig de zuivere, lieflijke en gezeegende wetten van het Euangelie leeven mogt. Ik vond een hijgend verlangen om hier in geduurig te vorderen. En mijne verlangens daar naa zetteden mij 'er toe aan om naar dezelve te streeven en te jaagen. Het was mijne geduurige pooging dag en nacht, en aanhoudend zoeken, hoe ik meer heilig zijn mogt, hoe ik meer heiliglijk, en meer een kind van God en een discipel van CHRISTUS betaamende, leeven mogt. Ik zocht eene vermeerdering van genade en heiligheid, en mijn zoeken om heilig te leeven, geschiedde met veel meer iever, dan ik ooit genade zocht, toen ik gewaar geworden was, dat ik geene  
genade



genade had. Ik was gewoon mijzelven geduurig te onderzoeken, en ik stelde al mijne aandacht te werk tot het uitdenken van zulke wegen en middelen hoe ik heiliglijk leeven zoude, en zulks met veel grooter naarstigheit en iever, dan ik ooit in mijn leeven iet gezogt had: Doch met een al te groot vertrouwen op mijne eigene kracht; het welk mij naaderhand zeer schaadelijk geworden is. Mijne ondervinding had mij toen nog niet geleerd, gelijk zij naaderhand gedaan heeft, mijne uiterste zwakheid en onmagt, in allerlei opzigten; als meede de tallooze en onpeilbaare diepten van verborgen zonden en arglistigheid, die 'er in mijn herte waren. Ik ging evenwel voort in mijnen iever met te streeven naar meerder heiligheid; en naar eene beminnelijke gelijkformigheid aan CHRISTUS.

DE Heemel, dien ik begeerde, was een Heemel van heiligheid; dat ik bij God mogt zijn, en dat ik de eeuwigheid mogt besteeden in Godlijke liefde, en heilige gemeenschap met CHRISTUS. Mijn verstand was veeltijds werkzaam met bespiegelingen over den Heemel, over het gene de bewooners van den zelveu genieten; en over het leeven aldaar in volmaakte heiligheid, ootmoedigheid, en liefde. Het schein mij doorgaands toe een groot



deel van de Heemelsche gelukzaligheid uit te maaken, dat de Heiligen aldaar hunne liefde aan CHRISTUS kunnen betoonen. Het schein mij zeer verveelende, hinderlijk en lastig, dat ik, het gene ik in mijn binnenste gevoelde, God niet konde voorstellen, of voor HEM niet konde uitboezemen, als ik wenschte. De inwendige gloed van mijne ziel, schein belemmerd en besloten te worden, en konde niet, gelijk zij geneegen is, onverhinderd branden. Dikwerf dagt ik: Hoe zal dit lieflijk beginzel in den Heemel zich eens vrij en onbelemmerd kunnen uitlaaten en openbaaren! De Heemel schein mij ten uitersten aangenaam, als eene waereld van liefde. Het kwam mij voor, dat alle de gelukzaligheid bestond in te leeven in eene zuivere, ootmoedige, Heemelsche, en Godlijke liefde."

„ Mij geheugen nog de denkbeelden, welken ik toen doorgaands had van de heiligheid. Ik herinnere mij, dat ik toen zoms bij mijzelven zeide: Ik weet voorzeeker, dat ik zulk eene heiligheid, als het Euangelie voorschrijft, be- minne. Zij schein mij toe de hoogste schoonheid en beminnelijkheid te bezitten; dat zij booven alle andere schoonheden eene *Godlijke* schoonheid was; veel zuiverer dan iet hier op aarde, ja alle andere dingen waren in vergelijking



king bij deeze ſchoonheid, enkel ſlijk, onreinheid en befmetting.”

„DE heiligheid zoo als ik toen mijne beſchouwingen van dezelve in geſchifte ſtelde, kwam mij voor van eenen lieflijken, aanminnigen, bekoorlijken, zagten, ſtillen aart te zijn. Zij ſcheen mij toe de ziel aan te brengen eene onuitspreekelijke zuiverheid, ſchoonheid, gerustheid en opgetoogenheid: En dat zij de ziel als een veld, of hof van God maakte, beplant met allerlei aangenaame bloemen; een hof, waar in alles aangenaam, vermaakelijk en in eene ongeſtoorde rust is; een hof, die het genot heeft van eene lieflijke kalmte, en van de zagte leevenwekkende ſtraalen van de zon. De ziel van een waar Christen ſcheen mij, toen ik mijne overdenkingen ſchreef, gelijk een kleine witte bloem, die wij in het voorjaar zien, laag en neederig op de aarde ſtaande, openende haare kelk, om de lieflijke ſtraalen van de heerlijke zon te vangen, terwijl zij zich als het ware in eene ſtille opgetoogenheid verheugt, en haaren zoeten geur alom verſpreidt, daar zij vreedzaam en aanminnig ſtaat in het midden van andere bloemen, welken alle op dezelfde wijze hunne knoppen openen om het ſchijnzel van de zon in te zuigen.”



„ 'ER was geen gedeelte van schepzels-heilichheid, van welks beminnelijkheid ik toen, en op andere tijden, zulk een groot bezef had, als neederig, gebrooken van herte, en arm van geeste te zijn; en 'er was niets waar naa ik zulk een innig verlangen had. Mijn herte hijgde, als het ware, daar naa, om voor God laag te bukken, ja in het stof; op dat ik niets, en God alles zijn mogt; op dat ik als een kindeken zijn mogt.

GEDUURENDE mijn verblijf te New-Jork wierd ik zoms door het overdenken van mijn vorig leeven zeer bedroefd, overweegende hoe kort het geleeden was, eer ik waarlijk Godsdienstig begon te worden; hoe Godloos ik tot op dien tijd geleefd had; en die droefheid ging eens zoo ver, dat ik bitterlijk weende, ja eenen aanmerkelijken tijd aan elkanderen.”

„ Op den 12<sup>en</sup> Januarij 1722, 3. droeg ik mijzelven plegtig aan God op; en stelde zulks in geschrift: Ik gaf mijzelven en alles wat ik had aan God over; tot dat einde om in het toekomende in niet het minste opzigt mijn eigen te zijn; om te handelen als iemand, die in geen eenig opzigt aanspraak op zichzelven heeft. En ik verbond mij op eene plegtige wijze om God voor mijn eenig en geheel deel  
en



en zaligheid aan te neemen; om niets anders als een deel van mijn geluk in 't oog te hebben, noch daar omtrent te handelen als of hetzelfde zulks ware; en om zijne wet te houden voor den altoosduurenden reegel van mijne gehoorzaamheid; ja ik verbond mij om met alle mijne magt tegen de waereld, het vleesch, en den duivel, tot aan het einde van mijn leeven te strijden. Maar ik hebbe reeden om mij op het diepste te verootmoedigen, wanneer ik overweege hoe veel ik te kort gekoomen ben in het beantwoorden aan mijne verpligting.

Ik had toen met de huisgenooten daar ik bij woonde zeer veele Godvruchtige gesprekken, met Mr. John Smith en zijne Godzalige moeder. Mijn herte was door liefde verbonden aan de zulken, bij welken de waare Godvrucht zich vertoonde; en ik konde de gedagten van geene andere gezelschappen plaats geeven, dan van zulken, die Heiligen en discipelen van den gezeegenden Jesus waren."

„ Ik had een sterk verlangen tot de uitbreiding van CHRISTUS Koningrijk in de waereld. Dit was doorgaands het voornaame deel van mijne verborgene gebeden. Wanneer ik maar iet vernam van eene zaak, die 'er in eenig waereld-



reld-deel gebeurd was, welke mij in het een of ander opzigt voorkwam, een gunstig uitzigt te hebben op de belangen van CHRISTUS Koningrijk, greep mijne ziel zulks greetig aan, en ik konde daar door zeer bemoedigd en verkwikt worden. De openbaare nieuwspapieren las ik doorgaands vlijtig, en wel met dat oogmerk om te ontdekken of daar in niet eenig gunstig nieuws voor de belangen van den Godsdienst in de waereld gevonden wierd."

„ ZEER dikwerf was ik gewoon in eene eenzaame plaats, aan den oever van *Hudson's rivier*, op zeekeren afstand van de Stad, mijzelven af te zonderen, tot beschouwingen van Godlijke zaaken, en tot eenen verborgen omgang met God; aldaar had ik veele aangename uren. Zoms wandelde Mr. Smith en ik aldaar te zamen, om van Godlijke dingen te spreken; en ons gesprek was veeltijds over de bevordering van het Koningrijk van CHRISTUS in de waereld, en de heerlijke dingen, die God voor zijne Kerk in het laatste der dagen zal daarstellen."

„ TOEN, en op andere tijden, had ik in de boeken van de Heilige Schrift een zeer groot vermaak, een veel grooter vermaak dan in eenig boek hoe genaamd. Zoms onder het lee-



leezen van dezelve, schein elk woord mijn herte te raaken. Ik gevoelde eene overeenstemming tuschen iet, dat in mijn herte is, en deeze lieflijke en krachtige woorden. Meenigwerf schein ik in elke spreuk, die mij voorkwam, zoo veel licht te beschouwen, en daar uit zulk een verkwikkelijk en verrukkelijk voedsel te ontvangen, dat ik niet konde voortgaan met leezen. Het was dikwerf mijne gewoonte bij eene spreuk eenigen tijd te blijven staan, om de wonderen, daar in begrepen, te aanschouwen; en ja bijnaa elke spreuk schein mij te zijn vervuld met wonderen.”

„ Ik vertrok van New-Jork in de maand *April* 1723. Het scheiden van Mevrouw Smith en haaren zoon viel mij zeer bitter. Het schein als of mijn herte in mijn binnenste zonk, bij het verlaaten van dat huisgezin en die Stad daar ik zoo veele lieflijke en aangename dagen genooten had. Ik reisde van New-Jork naar Weathersfield te scheid. Toen het schip afzeilde, hield ik de Stad zoo lang, als ik konde, in 't oog. En toen zij buiten mijn gezigt was, wierd ik, als ik dien weg heenen zag, door een soort van droefgeestigheid, vermengd met aangenaamheid, zeer aangedaan. Evenwel was ik des nachts, naa dit droevig scheiden, te Westchester, alwaar wij te land herbergden, ongemeen getroost in God: En ik had den aan-  
ge-



genaamsten tijd van mijn geheele reize te Saijbrook. De gedagte van waarde Christenen in den Heemel te zullen ontmoeten, alwaar nimmer het scheiden zal plaats hebben, was mij aangenaam. Te Saijbrook gingen wij aan land op zaterdag, aldaar herbergden wij, en aldaar hielden wij den *Rustdag*. Hier had ik een aangenaamen en verkwikkelijken tijd, eenzaam in de velden wandelende."

„NAA dat ik te Windsor was 't huis gekoomen, bleef ik veeltijds in dezelfde gemoeds-gesteldheid, waar in ik te New-Jork was geweest, alleenlijk gevoelde ik zoms mijn herte gereed om te bezwijken, als ik aan mijne vrienden te New-Jork dagt. En mijn toevlugt en steunzel was, gelijk ik in mijne Dagboek op den 1<sup>ste</sup> *Meij* 1723. vinde aangetekent, in bespiegelingen over den Heemelschen staat. Het was mij tot vertroosting als ik aan dien staat dagt, alwaar verzaadiging van vreugde is; alwaar eene Heemelsche, aangenaame, bedaarde en vermaaklijke liefde onafgebrooken heerscht; alwaar de dierbaarste uitdrukkingen van deeze liefde geduuriglijk plaats hebben; alwaar de tegenwoordigheid van de geliefde perfoonen, zonder immer te scheiden, genooten word; alwaar die perfoonen, die ons in deeze waereld zoo beminnelijk voor-

koo-



koomen, waarlijk onuitspreekelijk veel beminnelijker, en vervuld van liefde jegens ons, zijn zullen. En hoe lieflijk zullen de wederzijdsche liefhebbers zich te zaamen vereenigen om de liederen van God en het LAM te zingen! Hoe zal de gedagte, dat deeze genieting, deeze aangenaame werkzaamheden, nimmer ophouden, nimmer eindigen, maar altoos tot in alle eeuwigheid duuren zullen, ons met blijdschap vervullen!”

„ Ik ben in bijnaa dezelfde gesteldheid waar in ik te New-York was geweest, doorgaands gebleeven tot dat ik naar New-Haven ging, om aldaar als *Tutor* van 't College te wonen; en ik had toen eenen gansch ongemeen aangenaamen tijd: Bijzonderlijk eens te Bolton, terwijl ik van Boston reisde, buiten alleen in het veld wandelende. Naa mijn vertrek naar New-Haven verminderde mijn Godsdienst: Mijn gemoed wierd van dien iever en dat heftig jaagen naar heiligheid, afgewend, door zommige zaaken, die mijn geest zeer neerflagtig maakten en ontstelden”.

„ In *September* 1725 wierd ik te New-Haven ziek, en willende mij naar huis, te Windsor, begeeven, wierd ik te North-Village door mijne ziekte belet verder te reizen en bleef aldaar



daar omtrent een vierdedeel jaars ziek. En in deeze ziekte behaagde het God mij weeder met de aangenaame invloeden van zijnen GEEST te bezoeken. Mijn gemoed was aldaar zeer gezet op heilige, aangenaame bespiegelingen en zielsverlangens. Ik bemerkte, dat zij, die bij mij waakten, dikwerf uitzagen naa den morgenstond, en naa denzelven verlangden. Dit herinnerde mij de woorden van den Dichter, welke mijne ziel met zeer veel opgewektheid de haare maakte: *Mijne ziele wacht op den Heere, meer dan de wachters op den morgen: De wachters op den morgen.* En wanneer het morgen-licht kwam, en de straalen van de zon door de vensters in mijn vertrek kwamen, wierd mijne ziel elken morgenstond verkwikt. Het scheen mij te zijn zeeker beeld van het lieflijke licht van de heerlijkheid van God."

„ Mij geheugt, dat ik omtrent deezen tijd, gewoonlijk zeer verlangde naa de bekeering van zommigen, aan welken ik verbonden was. Het scheen mij toe, dat ik hen met blijdschap eeren, en hen met vermaak dienen zoude, ja mij voor hen zeer diep verneederen, wanneer zij maar waarlijk heilig wierden."

„ DAN eenigen tijd daar naa wierd mijn ge-



gemoed weederom grootlijks afgetrokken door eenige aardfche bekommerniften, die mijne gedagten zeer werkzaam hielden, en mijne ziele grootlijks doorwondden: en ik ondervond verfcheidene werkzaamheden, welke te verhaalen al te langwijlig zoude zijn, maar die mij veel meer ondervinding van mijn eigen herte verfchaften, dan ik immer te voeren had!”

„NAA mijne komst in deeze Stad (b), fchepte ik meenigwerf een zoet behaagen in GOD, in de befchouwingen van zijne volmaaktheden, en in de volmaaktheden van JESUS CHRISTUS. GOD is aan mij voorgekoomen, een heerlijk en beminnelijk WEEZEN te zijn, voornaamlijk wegens zijne heiligheid. De heiligheid van GOD is mij altoos voorgekoomen als de beminnelijkfte van alle zijne eigenschappen. De leerftukken van GODS volftrekte vrijmagt, en vrije genade, in het bewijzen van barmhertigheid, dien hij barmhertigheid bewijzen wil, en 's menschen volftrekte afhankelijkheid van de werkingen van GODS HEILIGEN GEEST, zijn mij zeer dikwerf als beminnelijke en heerlijke leeringen voorgekoomen. Deeze leerftukken zijn mij

tot

(b) Northampton.



tot groot vermaak geweest. Gods Souverainiteit is mij altoos voorgekoomen, als een groot deel van zijne Heerlijkheid. Het is mij meenigwerf een zoet vermaak geweest tot God te naaderen, en HEM te aanbidden als een vrijmagtig God, en HEM om vrijmagtige genade te verzoeken."

„ De leeringen van het Euangelie wierden van mij zeer bemind, zij waren voor mijne ziel als graazige weiden. Het Euangelie was in mijn oog de rijkste schat; de schat waar naa ik het meest begeerd en verlangd hebbe, dat dezelve in mij rijklijk woenen mogt. De weg der zaligheid door CHRISTUS, is mij in allerlei opzichten heerlijk en voortreffelijk, zeer schoon en beminnelijk verscheenen. Het is mij meenigwerf voorgekoomen, dat den Heemel langs eenen anderen weg te willen verkrijgen in eenen voornaamen zin een rooven van den Heemel mogt genaamd worden. De woorden *Jes. XXXII: 2.* *Die man zal zijn als eene verbergung tegen den wind, en eene schuilplaats tegen den vloed, e. z. v.,* zijn mij meenigwerf hertroerende en vermaaklijk geweest."

„ HET is mij meenigwerf verkwikkelijk  
ge-



geweest, met CHRISTUS vereenigd te zijn, HEM tot mijn HOOFD te hebben, en een lidt van zijn lighaam te zijn: en ook CHRISTUS tot mijn LEERAAR en PROPHEET te hebben. Zeer dikwerf vind ik het aangenaam, begeerlijk, en mijn ziel heigt 'er naa, een kindeken te weezen, dat CHRISTUS vasthoudt, en van HEM voortgeleid word door de woestijne deezer waereld. De woorden, *Matth. XVIII: 3. Indien gij u niet veränderd, en word gelijk de kinderkens,* zijn mij meenigwerf zoet geweest. Ik vinde het zoo aangenaam tot CHRISTUS te koomen, de zaligheid van HEM te ontvangen, arm van geest, geheel ontbloot en leedig van het eigen te zijn; HEM ootmoedig al de eere te geeven, van mijnen voorigen wortel gansch afgehouden, en in en door CHRISTUS te groeijen; GOD en CHRISTUS tot mijn alles in allen te hebben; door het geloove in den Zoon van GOD te leeven, in een ootmoedig en ongeveinsd vertrouwen op HEM. Meenigwerf zijn mij aangenaam geweest de woorden van den Dichter *Psf. CXV: 1. Niet ons o HEERE! niet ons, maar uwen Naame zij de eere, om uwer goedertierenheid, om uwer waarheid wille.* En de woorden van CHRISTUS *Luc. X: 21. Te dier uure verheugde zich JESUS in den Geest, En zeide, ik danke*



u, VADER, HEERE des Heemels en der aarde, dat GIJ deeze dingen voor de wijzen en verstandigen verborgen hebt, en hebt dezelve den kinderkens geopenbaard. Ja VADER! want alzoo is geweest het welbehaagen voor u. Die vrijmagt van GOD, waar in CHRISTUS zich verheugde, schein mij een zaak te zijn, waardig om 'er zich in te verheugen; en die verheuging van CHRISTUS is mij als een bewijs van de voortreffelijkheid van CHRISTUS, en van den GEEST waar meede Hij bezield was, voorgekoomen."

„Zoms konde het vermelden van een enkel woord, of alleen het beschouwen van de NAAM van CHRISTUS, of van eenige Godlijke eigenschap, mijn herte inwendig ontvonen. En zoms is GOD, als Drie-eenig, mij heerlijk voorgekoomen. Het verwekte in mij verheevene gedagten van GOD, dat Hij bestaat in DRIE PERSOONEN, VADER, ZON en HEILIGE GEEST."

„De zoetste vreugden, en vergenoegens, die ik ondervonden hebbe, waren niet zulken, die ontstaan zijn uit de verwachting van mijnen gelukstaat; maar uit eene reegelrechte beschouwing van de heerlijke dingen van het Euangelie. Wanneer ik dit zoete geniete, dan schijnt zulks mij booven de gedag-



dagte van mijnen veiligen staat op te voeren. Het kwam mij op zulke tijden voor als een ondraagelijk verlies mijne oogen van het heerlijk en aangenaam voorwerp, dat ik buiten mij aanschouwe, af te trekken, en ze te wenden op mijzelven en mijnen gelukstaat."

„MIJN herte was zeer gezet op de uitbreiding van CHRISTUS Koningrijk in de waereld. De geschiedenissen van de voorleedene uitbreiding van zijn Rijk, zijn mij aangenaam geweest. Als ik de geschiedenissen van vroegere eeuwen las, was mij daar in het aangenaamste van de bevordering van CHRISTUS Koningrijk te leezen. En wanneer ik in het leezen voorzag iet van dien aart te zullen ontmoeten, dan verlangde ik reeds, dat ik aan die plaats mogt koomen. De beloften en voorzeggingen der Heilige Schrift, aangaande de toekomstige uitbreiding en Heerlijkheid van CHRISTUS Koningrijk in deeze waereld, zijn mij meenigwerf tot vermaak en tot blijdschap geweest."

„ZOMS hebbe ik een bezef gehad van de uitneemende volheid van CHRISTUS, en zijne zagtmoedigheid en gepastheid als ZALIGMAAKER, waar bij Hij mij is voorgekoomen verre booven allen, de voornaamste der tienduizenden. Zijne offerhande en verzoe-



ning en zijne gerechtigheid is mij aangenaam en dierbaar voorgekoomen; altoos vergezeld gaande met eene vuurigheid van geest, en met inwendige worstelingen, verlangens en zugtingen, welken niet kunnen uitgesproken worden, om van mijzelven ontleedigd, en met de volheid van CHRISTUS vervuld te worden."

„EENS in het jaar 1737. ter bevordering van mijne gezondheid naar buiten in de boschen gereeden, en in eene afgezonderde plaats van mijn paard afgesteegen zijnde om, zoo als mijn gewoonte doorgaands was, al wandelende in Godvruchtige bespiegelingen en gebeden werkzaam te zijn, had ik eene voor mij buitengewoone beschouwing van de Heerlijkheid van den Zoon van God, als MIDDELAAR tuschen God en menschen, en van zijne wonderlijke, groote, volle, zuivere en zielverrukkende genade en liefde, en zagtmoedige en vriendelijke neederbuijing. Deeze genade, welke mij zoo bedaard en lieflijk verscheenen is, is mij voorgekoomen groot booven de Heemelen. De PERSOON van CHRISTUS is mij onuitspreekelijk uitmuntend voorgekoomen, met eene uitmuntendheid, die zoo groot was, dat alle gedagte en alle begrip zich daar in verliezen



zen moesten. Deeze beschouwing duurde, naa ik oordeelen kan, bijnaa een uur; en het grootste gedeelte van den tijd stortte ik eenen vloed van traanen, en weende overluidt. Ik wierd daar beneeven eene vuurigheid van ziel gewaar, welke ik op geene andere wijze weet uit te drukken, dan eene brandende begeerte om ontleedigd en vernietigd te worden; om in het stof te liggen, en om alleen van CHRISTUS vervuld te worden! om HEM met eene heilige en reine liefde te beminnen; in HEM te vertrouwen; op HEM te leeven; HEM te dienen en te volgen, en geheel in de volheid van CHRISTUS bewonden te zijn; en om volkoomenlijk geheiligd en rein gemaakt te worden, met eene zuiverheid, die Godlijk en Heemelsch is. Meermaals hebbe ik beschouwingen van bijnaa dezelfde natuur gehad, en die dezelfde uitwerking hadden."

„ VEELTIJDS hebbe ik een bezef gehad van de Heerlijkheid van den DERDEN PERSOON in de HEILIGE DRIEËNHEID, in zijn amt als HEILIGMAAKER, en in zijne heilige werkingen, Godlijk licht en leeven aan de ziel meededeelende. God is mij in de meededeeling van zijnen HEILIGEN GEEST voorgekoomen als een BRON van oneindige Heerlijkheid



en genoeg; zijnde vol en genoegzaam om de ziel te vervullen en te verzaadigen; zichzelf uitstortende door eene aangename meededeeling gelijk de zon in haare Heerlijkheid, op eene lieflijke en aangename wijze, licht en leeven verspreidt."

„ Zoms hebbe ik een gevoelig bezef gehad van de voortreffelijkheid van het Woord van God, als een Woord des leevens; als het licht des leevens; een lieflijk, uitmuntend en leevengeevend Woord: en dit ging gepaard met een dorsten naa dat Woord, dat het in mijn herte rijklijk wonen mogt."

„ MEENIGWERF hebbe ik, zedert ik in deeze Stad gewoond hebbe, zeer aandoenlijke beschouwingen van mijne eigene zondigheid en onwaardigheid gehad, en dikwerf in dien trap, dat ik geperst wierd om een ruimen tijd aan elkanderen luide te weenen, het welk mij meenigwerf noodzaakte om mijzelf op te sluiten. Het bezef, dat ik van de boosheid en ondeugendheid van mijn herte had, was ongemeen veel grooter naa mijne bekeering, dan ik ooit voor dezelve ondervonden had. Meenigwerf is het mij voorgekoomen, dat, indien God mijne ongerechtigheden wilde gadeslaan, het blijken zou-



zoude, dat ik de flegtste aller menschen ben; de flegtste van alle menschen, die 'er van het begin der waereld tot nu toe geleefd hebben; en dat ik den grootsten trap in de verdoemenis hebben zoude. Wanneer anderen, die bij mij kwaamen om over de belangen van hunne ziel met mij te spreken, het bezef, dat zij van hunne eigene boosheid hadden, dus uitdrukten: dat het hun voorkwam, dat zij zoo boos waren als de duivel zelf; dan kwaamen mij hunne uitdrukkingen als zeer flauw en zwak voor om mijne boosheid af te beelden. Ik dagt, mij te moeten verwonderen, dat zij zichzelven met zulke uitdrukkingen als deeze vergenoegen zouden, indien ik eenigen grond had om te denken, dat hunne zonden eenige eevenreedigheid met de mijnen hadden. Het scheen mij toe, dat ik mij over mijzelven zoude moeten verwonderen, indien ik mijne boosheid door zulke zwakke spreekwijzen uitdrukte, als zij de hunne deden."

„MIJNE boosheid, zoo als ik in mijzelven ben, is mij zeedert lang voorgekoomen, als volstrekt onuitspreekelijk, en alle gedagte en verbeelding oneindig te booven gaande; ja als een onpeilbaare vloed, of onmeetelijke bergen booven mijn hoofd. Hoedaanig mijne zonden mij voorkwaamen te zijn, weete ik niet beeter



uit te drukken dan door het op een hoopen van het oneindige op het oneindige, en door het vermeenigvuldigen van het oneindige met het oneindige. Gedurende verscheidene jaaren waren zeer dikwerf deeze uitdrukkingen in mijn gemoed en in mijnen mond: *Oneindigheid op oneindigheid — Oneindigheid op oneindigheid!* Wanneer ik naar binnen keere, en de boosheid van mijn herte beschouwe, gelijkt het naa een afgrond oneindig dieper dan de hel. En het komt mij voor, dat, ware het niet uit vrije genade, verhoogt en verheeven tot het oneindig toppunt van alle de volheid en Heerlijkheid van den grooten *JEHOVA*, en door den arm van zijne magt en genade, uitgestrekt in alle de Majesteit van zijn alvermoogen, en in alle den luister van zijne vrijmagt; ik zegge, ware het niet door deeze vrije genade, het zoude blijken, dat ik in mijne zonden neederzonk oneindig laager dan de hel zelf, verre buiten het gezigt van alle dingen, behalven van het doordringend oog van Gods genade, het welk neederdaalen kan tot zulk eene diepte, en tot den bodem van zulk eenen afgrond.”

„DAN eevenwel, ik ben in het minste niet geneegen om te denken, dat ik eene grootere overtuiging van zonden hebbe, dan gewoonlijk. Het schijnt mij toe, dat mijne overtuiging



ging van zonden zeer gering en flauw is. Het blijkt mij genoeg, dat het mij verbaazen moet, dat ik geen meer gevoel van mijne zonden hebbe. Ik weet zekerlijk, dat ik zeer weinig gevoel van mijne zondigheid hebbe. De reden, dat mijne zonden mij zoo groot voorkoomen, schijnt mij niet te zijn om dat ik zoo veel meer overtuiging van zonden hebbe, dan andere Christenen, maar om dat ik zoo veel slegter ben, en zoo veel meer boosheid hebbe om 'er van overtuigd te worden. Als ik zulke tijden, dat ik moest weenen en kermen over mijne zonden, hebbe gehad, herinnerde ik mij den tijd van dezelve, en mij dagt, dat mijn berouw niets was bij mijne zonden."

„ZEEDERT eenigen tijd hebbe ik sterk verlangd naa een verbrijzeld herte, en laag te bukken voor God. En wanneer ik God om ootmoedigheid bidde, dan zijn mij de gedachten ondraagelijk van niet veel meer verootmoedigd te zijn dan andere Christenen. Het schijnt mij toe, dat, offchoon de trappen van ootmoedigheid, welken zij bezitten voor hen gepast moogen zijn; het in mij eene snoode zelfsverheffing zoude zijn, indien ik niet onder alle menschen de laagste in ootmoedigheid was. Anderen spreken van hun verlangen om tot in het stof verneederd te zijn. Hoe-  
wel



wel dit voor hun eene gepaste uitdrukking zijn kan , nochthans , wat mij aangaat , ik denke altoos , dat ik behoorde verootmoedigd te zijn beneeden onder de hel. Dit is eene uitdrukking , welke mij lang eigen en van mij is gebruikt geweest in mijn bidden tot God."

„ HET is aandoenelijk voor mij te denken aan mijne onkunde , toen ik een jong Christen was , noopens de grondelooze , oneindige diepten van boosheid , hoogmoed , geveinsdheid en bedrog , welke nog in mijn herte overgebleeven waren."

„ Ik hebbe onlangs een veel grooter bezef gekreegen van mijne algemeene en volstreckte afhankelijkheid van Gods genade en sterkte , en van zijn louter welbehaagen , dan ik voormaals plagt te hebben : en ik ben een grooter afgrijzen van mijne eige gerechtigheid gewaar geworden. De gedagte van eenig genoeg en blijdschap , in mij uit eene overweeging of beschouwing van mijne eige vriendelijkheid , of uit eenige van mijne verrichtingen , of bevindingen , of eenige goedheid van herte , of leeven , ontstaande , is voor mij walchlijk en verfoeijelijk. En nochthans ben ik zeer gekweld met eenen geest van hoogmoed en eige gerechtigheid , veel gevoeliger dan ik wel eer plagt



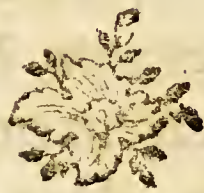
plagt te ondervinden. Ik zie overal, rondom mij, opsteeken en te voorschijn koomen, den kop van dien slang.

„HOEWEL het mij toefschijnt, dat ik in sommige opzigten, de twee of drie eerste jaaren naa mijne bekeering een veel beeter Christen was, dan thans; en ik toen in eene meer aanhoudende blijdschap en genoegten leefde; echter hebbe ik in latere jaaren een meer volkoomen en bestendig bezef gehad van de volstreckte vrijmagt van GOD, en een genoegten in die vrijmagt; en ik hebbe ook veel meer bezef ontvangen van de Heerlijkheid van CHRISTUS als MIDDELAAR, zoo als Hij in het Euangelie geopenbaard is. Inzonderheid op zeekeren *Zaterdag-nacht*, had ik eene bijzondere ontdekking van de voortreffelijkheid van het Euangelie van CHRISTUS booven alle andere leerstelsels, zoo dat ik niet naalaaten konde bij mijzelven te zeggen. *Dit is het licht, dat ik gekoozen, dit is de leere, die ik gekoozen hebbe; en van CHRISTUS, deeze is de Propheet, dien ik gekoozen hebbe.* Het is mij onuitspreekelijk aangenaam voorgekoomen, CHRISTUS te volgen, door HEM verlicht, geleerd en onderweezen te worden, van HEM te leeren, en voor HEM te leeven.”

„ OP



„Op eenen anderen *Zaturdag-nacht*, *Januarij* 1738, 9. had ik zulk een bezef, van het lieflijke en zalige, dat 'er is in het bewandelen van den weg van pligt, in het doen van het gene, dat billijk en betaamelijk is, en van het gene, dat over een koomende met den heiligen wil van God geschieden moet; dat het mij deedt uitbreeken in een overluid weenen, het welk eenigen tijd duurde, zoo dat ik genoodzaakt was in mijnen kaamer te blijven en de deur te fluiten. Ik konde niet anders dan, als het ware, uitroepen. *Hoe gelukkig zijn zij, die doen het gene recht is in de oogen van GOD! Zij zijn waarlijk de gezeegenden, zij zijn de gelukkigen!* Ik had op dien zelfden tijd een zeer aandoenelijk bezef van het gepaste en betaamelijke, dat daar in is, dat God de waereld regeerde, en alle dingen naa zijn eigen welbehaagen bestierde; en ik verblijdde mij daar over, dat God geregeerd had, en dat zijnen wil geschied was.”





## DERDE AFDEELING

*Behelzende eene geschiedenis van zijn leeven van den tijd, dat hij het werk der heilige bediening aanvaardde, tot zijnen dood toe.*

---

### EERSTE HOOFDSTUK.

*Zijne gewoone levenswijze.*

§. I.

*Ernstig en Godsdienstig.*

**D**e Heer Edwards maakte een geheim van zijne afgezonderde Godsdienstigheid, en daarom kan dezelve niet bijzonderlijk bekend zijn: hoewel 'er zeer veel bewijs is, dat hij stipt, gezet en aanhoudende was in het eenzaam bidden, en dikwerf vast-en bededagen in het verborgen hieldt: Dat hij een tijd afzonderde voor ernstig Godsdienstig mediteren over Geestlijke en eeuwige dingen, als een deel van zijne Godsdienst-oeffening in het verborgen. Het blijkt uit zijn Dagboek, dat hij in zijne jeugd besloten had het eenzaam



zaam bidden meer dan tweemaal daags, als het de omftandigheden zouden toelaaten, waar te neemen. Hij was, zoo ver als het kan bekend zijn, dikwerf op zijne knieën in 't verborgene, en in het Godsdienstig leezen en overdenken van het Woord van God. Zijne bestendige en plegtige verkeerung met God in deeze verborgene Godsdienst-oeffeningen, deedt zijn aangezicht, als het ware, blinken in de tegenwoordigheid van anderen. Zijn uiterlijk voorkoomen, zijn gelaat, en zijn geheel gedrag, was (hoewel zonder de minste gemaaktheid, of stijve houding) vergezeld van eene ernstigheid, deftigheid en staa-tigheid, welke de natuurlijke en echte ken-tkens en uitdrukzels waren, van een diep en bijblijvend bezef van Godlijke dingen in zijn gemoed, en van zijn standvastig leeven in de vreeze Gods.

## §. 2

*Maatig in het gebruiken van spijs en drank  
en in het slaapen.*

OVEREENKOMSTIG zijne voorneemens was hij zeer sober in het eeten en drinken: Gelijk zulks ongetwijfeld noodzaakelijk was voor zulk een groot Student, en een persoon, die  
van



van zulk eene teedere en zwakke lighaams-gesteldheid was, als hij, ten einde aangenaam en nuttig te zijn. Toen hij, door eene zorgvuldige waarneeming, gevonden had, welk foort en welke hoeveelheid van eeten en drinken, het beste met zijne gesteldheid over een kwam, en hem het geschiktste tot voorzetting van zijn werk maakte, was hij zeer stipt en naauwkeurig om zich daar naa te schikken, en in dit opzigt leefde hij volgens een reegel. Hier in oefende hij geduuriglijk eene groote zelfs-verloochening; en zulks deedt hij ook in zijn vroegtijdig ontwaaken en opstaan, ten einde den tijd voor zijne studie uit te koopen. Hij was gewoon omtrent vier uren, of tuschen vier of vijf uren in den morgenstond, op te staan.

## §. 3.

*Zijne uitspanningen.*

OFschoon hij van eene teedere en zwakke gesteldheid was, nochtans zullen weinig studeerende perfoonen in staat zijn om zoo gezet meer uren in eenen dag te beïeveren, dan hij. Doorgaands besteedde hij elken dag tot zijne studie dertien uren. Zijne ge-

G

woon-



woonste uitspanning was het paard rijden, en het wandelen. Hij was doorgaands gezet, ten ware hij daar van afgetrokken wierd door gezelschap, naa de maaltijd twee of drie mijlen te rijden naar zecker eenzaam boschje, alwaar hij verkoos van zijn paard af te stijgen en eenigen tijd door te brengen met wandelen. Op die tijden voerde hij gemeenlijk bij zich zijne pen en inkt, om op te schrijven zulke gedagten, die bij hem mogten opkoomen, en die hij verkoos te bewaaren, om naa te speuren, wanneer dezelve eenig licht over het een of ander gewigtig onderwerp beloofden. In den winter was hij gewoon, bijnaa alle dagen, geduurende den tijd van een half uur, of meer, een bijl te neemen en maatiglijk hout te hakken.

## §. 4.

*Zijn leersugt, en de wijze van zijne studie.*

Hij had eene ongemeene begeerte naar kennis, en in het jaagen naar dezelve spaarde hij geene moeiten noch kosten. Hij las alle boeken, bijzonderlijk Godegeleerde boeken, die hij konde magtig worden, als hij maar hoopen konde, dat hij uit dezelve iets haalen zoude, dat hem in zijn jaagen naar ken-



kennis enigzins behulpzaam zoude zijn. En hier in bepaalde hij zich niet aan schrijvers van eene bijzondere secte, of gezindheid: Ja hij deedt veel moeite om de boeken te bekoomen van de meest bekende schrijvers, die een stelsel van Godgeleerdheid, geheel strijdig met zijne eigene grondstellingen, verdedigden en staande hielden. Maar hij bestudeerde den Bijbel meer dan alle andere boeken, en meest andere Godgeleerden. Zijne ongemeene kundigheid in den Bijbel blijkt in zijne leerredenen, en in de meesten van zijne uitgegevene schriften. En de groote moeite, die hij aanwendde in het studeeren in denzelven, is openbaar uit zijne geschreevene aantekeningen op denzelven; waar van een meer bijzonder bericht hier naa zal gegeven worden. Hij haalde zijne Godsdienstige grondstellingen uit den Bijbel, en niet uit eenig menschlijk stelsel, of zamenstel van Godgeleerdheid. Offchoon zijne grondstellingen *Calvinistisch* waren, noechthans noemde hij niemand vader. Hij dagt en oordeelde voor zichzelven, en hij was waarlijk zeer dikwerf de eerste in zijn denken en oordeelen over veele zaaken. Dit is blijkbaar uit het gene hij in zijnen leeftijd uitgegeeven heeft, en zulks blijkt nog meer uit zijne Handschriften. Van welken hij vee-



le deelen naagelaaten heeft: De Leezer verwagte in het vervolg een meer bijzonder bericht van dezelve. Het leezen was het eenigste middel niet waar van hij gebruik maakte om zijnen geest te verbeeteren, maar hij bediende zich ook veeltijds van het schrijven; buiten het welk, naa alle waarschijnlijkheid, geen Student vorderingen, ten meesten voordeele, maaken kan. Overeenkomstig zijn elfde voorneemen leidde hij zich met al zijne magt toe om de waarheid uit te vinden. Hij zocht naa verstand en kennis, als naa zilver, hij speurde dezelve naa, als verborgene schatten. Elke gedagte over eenig onderwerp, welke hem voorkwam waardig gevolgd en bewaard te worden, volgde hij zoo ver als hij op dien tijd konde, met de pen in zijne hand. Dus verzaamelde hij alle zijne dagen, gelijk de ieverige Bijde haare hooning uit elken open bloem, een schat van weeten-schap, welke hem in de daad zoo zoet was als de hooning, als de hooning-raat. En naa dat hij in jaaren en in kennis toenam, wierd zijne pen al meer en meer gebruikt, en zijne schriften vermeerderden veel spoediger onder zijne handen.



## §. 5.

*Hoe hij zijne tong bestierde.*

Hij wierd van zommigen, die hem niet van naabij kenden, gehouden voor stijf en ongezellig; maar zulks was toe te schrijven daar aan, dat zij geen beeter omgang met hem hadden. Hij was wel geen man van veel woorden, en hij was eenigzins achterhoudende onder de genen, die hem vreemd waren, en bij de zulken op welker oprechtheid en vriendschap hij wist geen staat te kunnen maaken. En zulks was waarschijnlijk aan twee dingen toe te schrijven. VOOR EERST aan de strenge wacht, die hij reeds van zijne jeugd af over zijne tong gezet had, naauwkeurig zorg te draagen dezelve nimmer te gebruiken, daar zij in eenig opzicht voor iemand schadelijk zoude kunnen worden; nimmer *te zondigen met zijne tong*: Dezelve ook niet te gebruiken om iedele, beuzelachtige en onbehoorlijke woorden te spreken, welke gemeenlijk het grootste gedeelte uitmaaken van het gesprek der zulken, die in alle gezelschappen zoo vol woorden zijn. Hij was bewust, dat 'er in de meenigte van woorden geene zonden ontbreken, en daarom bedwong hij zijne lippen, en hij gewen-



de zichzelven eerst te *denken* eer hij *sprak*, en zich eenig goed einde in alle zijne woorden voor te stellen; dit leidde hem om meer dan veele anderen *traag te zijn in 't spreken*, overeenkomstig den raad van den Apostel *Jacobus*. — TEN TWEEDE, het was ten deele de uitwerking van zijne lighaams-gesteldheid. Hij bezat maar eenen in vergelijking kleinen trap van dierlijk leeven: Zijne dierlijke geesten waren gering, en hij had die kracht van long niet, die 'er vereischt word om iemand te maaken waar voor hij wil gehouden zijn, een gespraakzaam en geestig man in alle gezelschappen. Zulk een, die eenen grooten overvloed van dierlijke geesten bezit, en dus met meer gemak en minder naadeel spreken kan, kan ongetwijfeld meer vrijheid hebben om in alle gezelschappen tot minder einden (bij voorbeeld om te behaagen en zichzelven aangenaam te maaken) gemeenzaam te spreken; ik zegge zulk een kan meer vrijheid van spreken hebben, dan hij, die zoodaanig eenen voorraad niet uit te geven heeft. Het betaamt hem te bewaaren het gene hij heeft, tot eenen grooter en uitneemender dienst. Behalven dat, het gebrek van dierlijke geesten stelt iemand ook in een *natuurlijk* onvermoogen om ten allen tijde en in welk een gezelschap hij ook is, vrij te spree-



spreeken en de grootste trap van eene gezellige gesteldheid, neederigheid en goedwilligheid, zal deezen hinderpaal niet wechneemen.

Hij was niet geneegen onder vreemdelingen in eenig geschil te treden, noch in gezelschappen daar menschen van verschillende gevoelens waren; bewust zijnde, dat zulke geschillen doorgaands onvoordeelig, meenigwerf zondig, en van kwaade gevolgen zijn: Maar hij oordeelde het allervoordeeligste te zijn met de pen in zijne hand te twisten. Doch hij was altoos gewillig om zijn gevoelens te zeggen over eenig onderwerp, dat men hem mogt voorstellen; en de zwaarigheden of tegenwerpingen, die hem bij wege van onderzoek geopperd wierden, op te lossen, of wech te neemen, wanneer zij het gene hij als waarheid beschouwde in den weg waren. Maar hoe ongegrond den laster van *stijf* en *ongezellig* was, weten zijn bekende en beproefde vrienden het beste. Zij vonden hem altoos zeer geneegen om hen te hooren, vriendelijk en bescheiden; en ofschoon niet praatächtig, echter altoos spraakzaam en openhertig. Bij zulken welker oprechtheid en vriendschap hij ondervonden had, was hij niet achterhoudend, maar openhertig en vrij; geheel lijdzaam onder tegenspreken,



als zijne gevoelens, die eenige moogelijke tegenpraak of tegenwerpingen onderheevig waren, de grootste tegenstand gedaan wierden. En waarlijk, hij was, bij alle geleegenheden, zeer gezellig en openhertig jegens een ieder, die eenig bijzonder werk bij hem te doen had.

## §. 6.

*Zijn gedrag onder zijne huisgenooten, jegens Mevrouw Edwards, en zijn Huis-Godsdiensst.*

In zijn gedrag onder zijne huisgenooten nam hij die gemoedelijke naauwkeurigheid in acht, welke in alle zijne handelingen zichtbaar was. Hij behieldt eene groote achting en eerbied voor zijne beminnelijke en deugdzaame echtgenoot. Zijne liefde en vriendelijkheid jegens haar openbaarde hij in zijn spreken, en in zijn gedrag jegens haar. Hij liet haar dikwerf in zijne studeer-kamer koomen om met haar over de zaaken van den Godsdiensst vrij te kunnen spreken. Hij was gewoon met haar in zijne studeer kamer, ten minsten eenmaal daags, te bidden, ten ware iet buitengewoons zulks verhinderde. De tijd, waar in dit gemeenlijk geschiedde, was, even voor dat zij zich naar bed begaaven, naa dat hij



hij met zijne huisgenooten gebeden had. Dewijl hij zelve zeer vroeg in den morgenstond opstond, was hij gewoon, dat zijn huisgezin ook bij tijds opstond; waar naa hij met het huisgezin, eer het zich tot de beezigheden van den dag begaf, badt; wordende, doorgaands bij het kaars-licht in den winter, een hoofdstuk in den Bijbel geleezen; en dit geschied zijnde deedt hij zijne kinderen vraagen naa hunne jaaren en vatbaarheid, en verklaarde bij die gelegenheid eenige plaatzen uit denzelven, of hij drong op de betragting aan van deezem, of dien pligt daar in aanbevolen enz., naa dat hij zulks het meeste noodig vondt.

## §. 7.

*Het bestieren en onderwijzen van zijne kinderen, en stipte waarneeming van den Rustdag.*

Hij was in allerlei opzigten zorgvuldig in het bestieren van zijne kinderen; en, het gevolg daar van was, dat zij hem eerbiedigden, achteden en beminden. Hij droeg bijzonderlijk zorg, dat hij de bestiering over hen bij tijds begon. Wanneer zij voor de eerste maal eenen grooten trap van kwaadwilligheid en halfstarrigheid ontdekten, hieldt hij ze bij zich tot dat hij ze volkoomenlijk onderdaa-



nig gemaakt en tot gehoorzaamheid gebragt had. En zulk eene recht voorzigtige tucht, oeffende hij met de grootste bedaardheid, en gemeenlijk zonder een slag te slaan, en dit eens, of tweemaal, herhaald zijnde, was zulks doorgaands genoeg voor dat kind; en het bevestigde op de krachtdaadigste wijze zijn vaderlijk gezag, en het bragt naaderhand altoos eene blijde gehoorzaamheid te wege.

Hij hield een waakzaam oog over zijne kinderen, op dat hij hen over den *eersten* verkeerden stap vermaanen, en hen den rechten weg wijzen mogt. Hij verkoos zoms om met hen alleen en bijzonder in zijne studeer-kamer te spreken over de belangen van hunne ziel; en om hen te waarfchouwen, te vermaanen of te bestieren, naa dat hij zulks dienftig oordeelde. Hij deedt veel moeite om hen in de grondbeginzelen van den Godsdienst te onderwijzen, in welk onderwijs hij zich bediende van de *Assembly's Shorter Catechism*; niet eeniglijk door zorg te draagen, dat zij dezelve van buiten leerden, maar door hen te leiden tot het verftand van de leeringen, die daar in geleerd worden, door hen vraagen te doen bij elk antwoord, en hen daar van de uitlegging te geeven. De gewoone tijd van dit zijn onderwijs, was, des avonds voor  
den



den *Rustdag*. En gelijk hij geloofde, dat de *Rustdag*, of de Heilige tijd zijn begin nam bij zonnen ondergang des avonds voor dien dag, zoo beval hij zijnen huisgenooten, op, of voor, dien tijd alle hunne waereldsche beezigheden te staaken; wanneer zij allen bij een geroepen wierden, te zamen een Psalm zongen en het gebed bijwoonden, als eene inleiding tot de heiliging van den *Rustdag*. Deeze zorge en naauwkeurigheid verhinderde op eene krachtdaadige wijze dien indrang op den heiligen tijd door het waarneemen van waereldsche beezigheden, al te gemeen in huisgezinnen daar men voorgeeft, dat de avond voor den *Rustdag* onderhouden word.

Hij was een groot vijand van de ontijdige gezelschappen en vroolijke bijeenkomsten van jonge lieden, om dat hij dezelve aanzag als sterke middelen om de jeugd te bederven en te verwoesten. En de verschooning van veele ouders om hunne kinderen daar in door de vingers te zien (naamlijk om dat het de gewoonte is, en om dat andere kinderen het doen, waar door het moeielijk, ja onmogelijk, word om hunne kinderen daar van te weerhouden) vondt hij ongenoegzaam, ja beuzelachtig: En dat dezelve een hoogen trap van hardigheid openbaarde op de onderstelling, dat  
de



de praktijk daar van schadelijk en gevaarlijk was voor hunne zielen. En bij het opwasfen van zijne kinderen, had hij geene moeite om dezelve van deeze gevaarlijke gewoonte af te houden; maar zij volgden den wil van hunnen vader hier in gehoorzaam op. Hij gaf zijnen kinderen, wanneer zij buiten's huis hunne vrienden bezogten, of naar gezelschappen gingen, geene vrijheid om uit te blijven naa neegen uren des avonds; en wanneer iemand van hun in zijn huis, een bezoek van vrienden kreeg, mogten zij dezelve niet lang naa den gemelden tijd van neegen uren bij zich houden. Indien een Heer met zijne dochters wénfchte te verkeerén, wierd hem, naa zichzelven fatzoenelijk in te leiden door de ouders beleefdelyk te raadpleegen, alle gepaste geleegenheid daar toe vergund, ook een kaamer, en vuur als zulks noodig was, maar hij mogt op de gestelde uren van rust en slaap, of op den Godsdienst en de orde van het huisgezin geen indrang maaken.

## §. 8.

*Zijne onschendbaare achting voor waarheid  
en gerechtigheid.*

Hij had eene strikte en onschendbaare achting



ting voor gerechtigheid in alle zijne handelingen met zijnen naasten, en hij bekommerde zich grootliks om te bezorgen het gene eerlijk is in de oogen van alle menschen. Zoo dat 'er bijnaa niemand was, die wat met hem te doen had, of hij had bewustheid van zijne oprechtheid. Hij toonde te bezitten eene heilige eerbied voor de waarheid met zijne woorden, beide in het gene hij beloofde, en in het gene hij verhaalde, overeenkomstig zijne Voorneemens. Dit was ongetwijfeld een van de reedenen waarom hij niet zoo vol van woorden was dan veele anderen zijn. Niemand schroomde op zijn woord staat te maken!

§. 9.

*Zijne vrienden en zijne handelwijze omtrent dezelve.*

Hij was voorzigtig in het verkiezen van boezem-vrienden, en daarom had hij 'er niet veel, die eigenlijk zulken genoemd konden worden; maar jegens dezelve betoonde hij zich op eene bijzondere wijze vriendelijk. Hij was waarlijk een getrouw vriend, en booven de meeste anderen in staat om een zaak geheim te houden. Aan hun openbaar-

de



de hij meer dan aan anderen, stelde hen in bijzondere gevallen voor, de inzigten en einden van zijn gedrag waar uit het hen overvloedig blijkbaar werd, dat hij de menschelijke natuur zeer wel kende; en dat zijne gewoone achterhoudendheid, in veele bijzondere voorbeelden van zijn gedrag, welke een vreemdeling konde wijten aan gebrek aan menschen kennis, weezenlijk was toe te schrijven aan zijne ongemeene kennis van het menschdom.

ZIJNE verkeerling met zijne vrienden was altoos aangenaam en nuttig; hier in was hij aanmerkelijk en meestal bijzonder. — Hij was niet gewoon met hen zijnen tijd door te brengen met lasteren, kwaad spreken, achterklappen, of met dwaaze spotternijen, iedel gesnap en het verhaalen van sprookjes: maar zijn mond was als de mond van eenen rechtvaardigen, die wijsheid voortbrengt, en zijne lippen weetenschap. Zijn tong was als de pen van eenen vaardigen schrijver, want hij sprak over gewigtige, heemelsche en Godlijke dingen, waar meede zijn herte zoo vervuld was, op zulk eene natuurlijke en ongemaakte wijze, dat zijn spreken aangenaam en leerzaam was; waarom niemand van zijne vrienden zijn gezelschap konde bij-

WOO-



woonen zonder onderwijs en voordeel, ten ware zij het zichzelven te wijten hadden.

## §. 10.

*Zijne goedwilligheid en liefdaadigheid.*

ZIJNE groote goedwilligheid jegens het mensichdom openbaarde zich onder anderen, door de ongemeene zucht, die hij toonde tot milddaadigheid, en liefdaadigheid jegens de armen en noodlijdenden. Deeze wierden meenigwerf door hem aanbevoolen, beide in zijne openbaare reedenvoeringen en in zijne bijzondere gesprekken. Dikwerf verklaarde hij het voor zijn gevoelen, dat de belijders van het Christendom in deeze dagen zeer gebrekkig waren in het uitoeffenen van deezen pligt, ja gebrekkiger in deezen pligt, dan in andere deelen van den uiterlijken Christelijken Godsdienst. Meenigwerf merkte hij aan hoe veel er in de Heilige Schrift van deezen pligt gesproken, dezelve aanbevoolen en aangepreezen word, bijzonderlijk in het Nieuwe Testament. En hij was van gevoelen, dat in elke bijzondere gemeente door meenigvuldige en milde giften, eene gemeene fonds ten dienste van de arme en behoeftige leeden van die gemeente, behoorde in stand gehouden te



te worden: En dat het den Diakenen voornaamste werk is zorg te draagen voor de armen in het getrouwlijk en met overleg uitdeelen en besteeden der inkomsten van de gemeente, welke in hunnen handen zijn toevertrouwd. Hij vergenoegde zich ook niet met de liefdaadigheid aan anderen alleen maar aan te prijzen, maar hij maakte zelve daar van veel werk: alhoewel hij, ingevolge den raad van zijnen MEESTER, zeer veel zorg droeg om zijne liefde-werken te verbergen; door welk middel, ongetwijfeld de meesten van zijne aalmoesfen zullen verborgen zijn tot den dag der opstanding, welke, indien dezelve nu bekend waren, bewijzen zouden, dat hij zulk een groot voorbeeld van liefdaadigheid geweest is, als iemand in deeze eeuw kan aanwijzen. Dit is geen enkel gisfen, maar het is bekend langs verscheide wegen. Hij was gereed te geeven bij alle openbaare geleegenheden van liefdaadigheid, hoewel hij, wanneer het gevoegelijk geschieden konde, altoos de som, die hij gaf, verborgen hieldt. Zommige voorbeelden van zijne giften in 't verbergen, zijn toevalliglijk tot de kennis van anderen gekoomen, waar door de buitengewoone trap van zijne milddaadigheid openbaar geworden is. Een van die voorbeelden was deeze: Op het hooren, dat een arm on-

be-



bekend perfoon, dien hij nimmer gezien had, en ook niemand van zijne naastbestaanden, door eene buitengewoone lighaamlijke ongesteldheid gebragt was in groote engten; gaf hij, ongevraagd, een aanmerkelijke som aan zeekeren vriend om dezelve aan den in verlegenheid zijnde perfoon ter hand te stellen; hebbende vooraf zijn vriend verzogt, hem te belooven, nog aan den perfoon, die het voorwerp van zijne liefdaadigheid was, nog aan iemand anders te zeggen, door wien de gift gegeven was. Dit kan dienen tot een voorbeeld van zijne buitengewoone liefdaadigheid, en de groote zorg, die hij had om dezelve te verbergen (a).

## §. II.

*Zijne groote begaafdheden en voortreffelijkheid als Predikant.*

DE Heer Edwards had het algemeenste getuigenis van een goed *Prediker*, meer dan  
eenig

---

(a) Naardien beide, de geever, en het voorwerp van zijne liefdaadigheid, overleeden zijn, en aan alle de einden van de beloofde geheimhouding voldaan is; oordeelt men, dat het met de boovengemelde belofte niet onbestaanbaar is, het gebeurde, zoo als het hier beschreeven is, bekend te maaken.



eenig Leeraar van deezen tijd. 'Er waren maar weinigen van zijne hoorers, die hem geen goed *Prediker* noemden, hoe zij anders zijne Godsdienstige grondbeginzels ook verachten mogten, en dikwerf over dezelfde waarheden, wanneer zij door anderen wierden voorgesteld, geërgerd wierden. Weinigen waren 'er, die hem hoorden, en hem niet booven anderen, die zij gehoord hadden, bewonderden. Zijne voortreffelijkheid als Predikant, scheen uit de volgende dingen te ontstaan.

VOOR EERST: hij deedt ongemeen veel moeite om zijne leerredenen op te stellen, bijzonderlijk in den eersten tijd van zijn leven. Gelijk hij, door zijn vroeg opstaan, en gezette waarneeming van zijne studie, meer tijd had dan de meeste anderen, zoo besteedde hij ook meer tijd tot het opstellen van zijne predikaatzien. Hij schreef de meesten van zijne predikaatzien geheel uit, gedurende omtrent twintig jaaren naa dat hij eerst begonnen had te prediken, ofschoon hij zich niet geheellijk bepaalde bij zijne aantekeningen in het voorstellen van dezelve.

TEN TWEEDE: zijne groote ervaarenheid in de Godgeleerdheid, zijne studie en kennis van



van den Bijbel. Zijne uitgebreide en algemeene kundigheid, en uitneemende klaarheid van denkbeelden, stelde hem in staat om elk onderwerp zeer verstandig en gepast te behandelen, en om uit zijnen schat oude en nieuwe dingen voort te brengen. Elk onderwerp, dat hij behandelde, was leerzaam, klaar, aangenaam en nuttig; het welk meestendeels was toe te schrijven aan zijn verstand van het onderwerp, en aan zijne bekwaamheid om hetzelfde op de natuurlijkste, gemaklikste en voordeeligste wijze te behandelen. Geen van zijne opstellen waren drooge bespiegelingen, of nietsbeduidende vertoogen, of woorden zonder denkbeelden. Wanneer hij op zulke waarheden, die meenigwerf door veelen betwist en bestreeden worden, staan bleef, het welk dikwerf gebeurde, stelde hij dezelve in zulk een natuurlijk en helder licht, en elk gevoelen het een naa het ander, droop zoo van zijne lippen, gepaard met zulk een klaar en treffend bewijs, beide uit de Heilige Schrift en uit de reede, dat het de toestemming van elk aandachtig hoorer afperfte.

TEN DERDE: zijne uitmuntendheid als Prediker was in veelen opzichte het gevolg van zijne uitneemende kennis met zijn eigen herte,



van zijn inwendig bezef en eedelen smaak van Godlijke waarheden , en van zijne voortreffelijke oeffening van den waaren bevindelijken Godsdienst. Dit gaf hem een groot inzien in de menschlijke natuur; hij wist wat in den mensch was, beide in den heiligen en in den zondaar. Hier door kreeg hij dat vermoogen om de waarheid aan het gemoed alzoo voor te stellen, dat niet alleen het verstand daar van overreed, maar ook het herte en de conscientie getroffen wierd; en het stelde hem in staat om uit den overvloed van zijn herte te spreken het gene hij kende, en te getuigen het gene hij gezien had en onder-vondt. Dit gaf hem een smaak en kundigheid, zonder welken hij zijne leerreedenen niet zoo had kunnen vervullen, gelijk hij dezelve vervulde met zulke treffende, hert-roerende gevoelens, welke allen geschikt waren om het herte van den hoorer aan den Godsdienst te verbinden, het zelve aan te spooren en te verbeeteren. Zijne leerreedenen hadden een goed verband, doorgaands niet uitvoerig, en gemeenlijk maakte de gebruiken een groot gedeelte van dezelve uit, welke een zeer naauw verband hadden met de onderwerpen , en bestonden in gevoelens , die natuurlijker wijze daar uit voortvloeiden.

DAN



DAN geene beschrijving van zijne leerredenen zal den Leezer zulk een denkbeeld van dezelve geven, als dezulken daarvan hadden, die hem hebben hooren prediken, of die eenigen van zijne leerredenen, die gedrukt en in 't licht gegeven zijn, gelezen hebben. 'Er is nog een groote meenigte geschreeve voor handen, welke waarschijnlijk zoo waardig zijn, onder het oog van het Publiek te koomen, ten minsten zoo zeer tot onderwijzing en opwekking der Christenen strekken, als de meesten, die in deeze eeuw in het licht gekoomen zijn.

ZIJNE verschijning op den predikstoel was met eene goede bevalligheid, en hij predikte klaar, ongedwongen en zeer deftig. Hij had geen sterke, harde stem; maar hij verscheen met zulk eene ernstigheid en staatigheid, en hij sprak met zulk eene onderscheiding, klaarheid en naauwkeurigheid, zijne woorden waren zoo zaakrijk, in zulk een helder en krachtig licht gesteld, dat weinig sprekers, dat vermoogen hadden, gelijk hij, om de aandacht van de hoorers te trekken. Zijne woorden ontdekten meenigwerf een grooten trap van inwendigen iever, zonder veel gerucht of uiterlijke beweging, en dezelve vielen met zeer veel gewigt op de ge-



moederen van zijne hoorers. Hij maakte op den predikstoel zeer weinig beweging met zijn hoofd, of handen, maar zijn spreken was zoodaanig, dat het de beweging van zijn herte openbaarde, het welk op de natuurlijkste en krachtigste wijze strekte om anderen te beweegen en te ontroeren.

VERMIDS hij zijne leerreedenen geduurende veele jaaren geheel uitschreef, en altoos een zeer aanmerkelijk gedeelte van zijne reedenvoeringen, die hij in het openbaar hieldt, schreef; nam hij zijne aantekeningen met zich op den predikstoel, en las aldaar het meeste, dat hij aangetekend had; nochtans was hij aan zijne aantekeningen niet gebonden, zoo als hij die geheel geschreeven had, maar hij konde, indien hem onder 't spreken te binnen kwam eene gedachte, die hem onder 't schrijven niet was voorgekomen, en die hem nochtans naadruklijk en klemmend scheen, met zulk eene gepastheid en vloeibaarheid, en meenigwerf met eene sterkere aandoening van zijn gemoed, en vergezeld van eene meer onbetwistbaar goede uitwerking op zijne hoorers, voorstellen, dan alles wat hij geschreeven had.



OFschoon hij, gelijk wij reeds aangemerkt hebben, gewoon was zulk een aanmerkelijk deel van het gene hij predikte, te leezen; echter dagt hij geenzins, dat dit over het algemeen de beste wijze van prediken was; maar hij merkte aan, dat het gebruikmaaken van aantekeningen voor zoo veel hij zulks deedt, een gebrek en zwakheid was. En in den laatsten tijd van zijn leeven, helde hij tot die gedagte over, dat het beeter was geweest, wanneer hij zich nimmer in het minste aan zijne aantekeningen gewend had. Het prediken zonder aantekeningen kwam hem voor, de allernatuurlijkste wijze van prediken te zijn, overeenkomstig de gewoonte in de meeste protestantsche landen; en het is kennelijk, dat zulks ook geweest is, de gewoonte van de Apostelen en van de eerste Dienaars van het Euangelie; en hij bezat, over het geheel, de grootste geneigdheid om aan het einde van het prediken te beantwoorden: ja hij onderstelde, dat niemand, die de talenten had, evenreedig aan de Heilige bediening, onbekwaam was om *van buiten* (*memoriter*) te spreken, wanneer hij, om daar toe in staat te worden, van zijne jeugd af op eene behoorlijke wijze de moeite deed. Hij wilde, dat een jong Predikant, alle zijne leerredenen, of ten minsten het grootste gedeelte van



dezelven , geheel in geschrifte stelde , en in plaats van dezelve zijne hoorers voor te leezen , de moeite deede om dezelve in zijn geheugen te krijgen. Het welk , offchoon zulks eerst veel arbeid zoude vereischen , nochtans door het gebruik haast gemaklijker worden , en hem in staat stellen zoude om zonder fouten en vrijmoedig te spreken ; en het welk hem alle zijne dagen van grooten dienst zijn zoude.

## §. 12.

*Zijn bidden.*

ZIJNE gebeden waren in de daad *extempore* , hij badt dezelve zonder eene voorafgaande bearbeiding. Geen mensch konde verder zijn van den schijn van een formulier , beide in woorden en in de manier van uitdrukken , dan hij was. Hier in was hij geheel bijzonder en onnaavolgbaar door iemand , die den geest niet had van eene waare en ongeveinsde Godvrucht : en hij drukte zich altoos zeer gepast en eerbiedig uit. Hij scheen eene groote maate van de genade en den geest des gebeds te bezitten ; om met den geest en het verstand te bidden. En hij verrichte meenigwerf dit gedeelte van den pligt tot aangenamenheid en stichting van de genen , die zich met



met hem vereenigden. In gemeene gevallen was hij niet gewoon lange gebeden te doen: een misflag, die hem voorkwam, dikwerf schaadelijk te zijn voor het openbaar en gemeenschaplijk bidden, om dat zulks eerder strekte om de waare Godsdienstigheid te be-  
neevenen dan te bevorderen.

## §. 13.

*Zonder waereldsche zorgen, en zijne gewoonte  
om zijne gemeente meer afgetrokken  
te onderwijzen.*

Hij hieldt zich ten eenemaal buiten waereldsche zorgen. Hij gaf zich geheel over aan het werk der bediening; en hij bemoeide zich niet met de dingen van dit leeven. Hij liet het bijzonder opzigt en bestier over de tijdelijke belangen van zijn huisgezin bijnaa geheel over aan Mevrouw Edwards; die beeter in staat was dan de meesten van haare sexe om de geheele zorg daar van op haare handen te neemen. Hij was met de meesten van zijne tijdelijke zaaken minder bekend dan het grootste gedeelte van zijne naabuuren; en zelden wist hij wanneer en door wien den voorraad van voeder voor zijne beesten voor den winter was ingezaamd geworden, hoeveel melk-



koeijen hij had; en van waar zijne tafel voorzien wierd, e. z. v.

Hij maakte 'er geene gewoonte van om zijne gemeente in haare huizen te bezoeken, ten ware om hem gezonden wierd door zieken, of hem ter oore kwam, dat deeze, of geene, van zijne gemeente met de eene of andere tegenheid bezogt was. In plaats van zijne gemeente van huis tot huis te bezoeken, plagt hij dikwerf in afzonderlijke bijeenkomsten, in bijzondere naabuurschappen, te prediken: en dikwerf riep hij de jonge lieden en de kinderen aan zijn eigen huis, en dan was hij gewoon met dezelve te bidden en te spreken op eene wijze overeenkomstig hunne jaaren en omstandigheden. Alle *Rustdagen* in den zoomer Catechiseerde hij de kinderen in het openbaar. Aan bijzondere jonge lieden plagt hij vraagen in geschrifte voor te stellen, om dezelve, naa het einde van den aan hen gestelden tijd om zich daar toe te bereiden, te beantwoorden. In het opgeeven van deeze vraagen trachtte hij dezelve te richten naa den ouderdom, de genie, en bekwaamheden van dezulken, aan wien dezelve voorgesteld wierden. Zijne vraagen waren gemeenlijk van dien aart, dat zij maar een kort antwoord vorderden: en  
noch-



nochthans konden dezelve niet beantwoord worden, zonder eene bijzondere kennis van het een of ander historisch gedeelte van de Heilige Schrift, en daarom wierden de personen door dezelve geleid, ja zelfs verplicht, om den Bijbel te leezen.

Hij verzuimde het bezoek van zijne gemeente van huis tot huis daarom niet, om dat hij zulks in gewoone gevallen niet aanzag als een gedeelte van het werk van den Euangelie-dienst: maar hij onderstelde, dat de Leeraars, ten aanzien hier van, hunne talenten en omstandigheden raadpleegen, en dat zij hunne gemeente meer of minder bezoeken moesten, naa maate zij hoopen konden daar door de groote einden van den Euangelie-dienst te bevorderen. Hij merkte aan, dat zommige Leeraars een aangenaam en nuttig talent hadden om hunne gemeente bij toevallige geleegenheden te bezoeken. Dat zij vaardig zijn in 't spreken, en terstond een nuttig, Godvruchtig gesprek, op eene gemeenzaame, ongedwonge en, als het ware, op geene opzettelijke wijze, in kunnen voeren. Hij stelde, dat dezulken eene roeping hadden om een groot gedeelte van hunnen tijd in het bezoeken van hunne gemeente te besteeden; maar zijne talenten beschouwde hij geheel anders te zijn.



zijn. Hij was niet bekwaam om met elk, die hij ontmoette, in een gemeenzaam gesprek te treden, en hetzelfde op eene gemaklijke wijze te leiden op zulk een onderwerp als hij wilde, zonder de hulp van anderen, en, als het gebeurde, tegen hunne neiging. Daarom vindt hij, dat zijne bezoeken van dat soort in eenen grooten trap onvoordeelig moesten zijn. En dat, vermids hij in eene groote Stad woonde, het bezoeken van zijne gemeente van huis tot huis, een groot gedeelte van zijnen tijd zoude wechgenoomen hebben, welke hij oordeelde in zijne studeer-kamer te kunnen besteeden tot veel gewigtiger oogmerken, en om zoo veel beeter de groote einden van zijne bediening te bevorderen. Want het kwam hem voor, dat hij het grootste goed doen, en de zaak van CHRISTUS het meest bevorderen konde door prediken en schrijven, en met menschen, die onder Godsdienstige indrukken waren, in zijne studeer-kamer te spreken: daar verzocht hij alle de zoodaanigen bij een te koomen: daar konden zij verzeekerd zijn, hem, bij gewoone geleegenheden, te vinden, en een vrijen toegang tot hem te zullen ontvangen: en daar wierden zij behandeld met alle die teederheid, vriendelijkheid, en gemeenzaamheid, die men wenschen kan. Daarom was in tijden van de  
uit-



uitstorting van GODS GEEST en de herleeving van den Godsdienst onder zijne gemeente, zijne studeer-kamer geheel vol met menschen, die bij hem kwaamen om over den staat van hun gemoed te spreken, en raad en bestiering te zoeken: Hij ontving dezelve en sprak met hen, zeer vrijmoedig en aangenaam, en hier had hij de beste gelegenheid om op de gemeenzaamste wijze met elk om te gaan.

Hij was een verstandig bestierer van zielen, die in Geestlijke twijfelingen waren. En daarom werd hij gezogt niet alleen door zijne eige gemeente, maar door de zulken, die twintig mijlen verre van hem af woon- den. Hij was zulk een bekwaam bestierer, van zielen geworden, deels door zijne bevindelijke kennis in Godlijke dingen, en zijn onvermoeid leezen en overdenken van het Woord van God; en deels door het groot belang, dat hij stelde in zielen, die in geestlijke ongeleegenheden waren; want maar weinig jaaren naa zijne bevestiging in de Heilige bediening geschiedde de wonderlijke uitstorting van den GEEST van GOD op zijne gemeente, waar door eene groote bekommernis over hunne zielen bijnaa algemeen plaats had, en 'er werd een groot aantal ge-



gevonden waar van eene zaligmaakende bekeering te hoopen was. Dit geschiedde voornaamlijk in het jaar 1734, waar van hij zelve een bijzonder bericht geschreeven heeft, getiteld, *A faithful narrative of the surprising work of God, in the conversion of many hundred souls in Northampton.* Dat is: Getrouw verhaal van het verbaazend werk van God, in de bekeering van veel honderden zielen te Northampton: het welk door den druk in Engeland, Duitschland en America is gemeen gemaakt geweest; waar heenen wij onze Leezeren wijzen moeten.

DAN 'er was eene andere aanmerkelijke tijd van de uitstorting van den GEEST van God in het jaar 1740, en 1741., waar in Northampton een groot aandeel had; hoewel niet met uitfluiting van de andere plaatsen van het land. In deezen tijd had de Heer Edwards niet alleen te doen met zijne eige gemeente, maar met zeer veele anderen. Het gerucht, dat dezelfde dingen te Northampton eenige jaaren van te vooren hadden plaats gehad, en de goede naam, die de Heer Edwards om zijn verstand, Godvrucht en zijne groote ervaarendheid in den bevindelijken Godsdienst, had, leidde natuurlijker wijze beide Leeraars en gemeenten uit bijna alle



alle plaatzen van Nieuw-Engeland, om, in deezen buitengewoonen tijd, bij den Heer Edwards raad en bijstand te zoeken. In deezen tijd door Leeraars en gemeenten van verscheiden plaatzen ernstig verzogt wordende om onder hen te koomen en te prediken, begaf hij zich tot veelen en predikte voor dezelve; hoewel hij buiten staat was om aan het verzoek van elk te voldoen: En zijn prediken was van een grooten zeegen achtervolgd.

EN naardien veelen van de Leeraars en gemeenten van Nieuw-Engeland onbekend waren met zulke dingen, als 'er toen gezien wierden, liepen zij groot gevaar om, als het ware, in het *wild te loopen*, en zij, door de listige verzoeking van den duivel, die zich van de onweetendheid en boosheid van 's menschen herte bedient, gingen werkelijk tot groote buitenspoorigheden, beide als vijanden en als vrienden van het werk van God. Tegen deeze twee tegenstrijdige uitersten was de raad en de bijstand van den Heer Edwards, beide door onderlinge gesprekken, en door prediken en schrijven, ongemeen behulpzaam. Zijne uitgegeevene schriften bij deeze geleegenheid waren bijzonderlijk van een grooten en uitgestrekten dienst. En het  
komt



komt hier te pas van dezelve eenig bericht te geeven.

Het eerste is eene predikaatzie gepredikt te New-Haven op den 10<sup>en</sup> April 1741, over de onderscheidende kenmerken van den GEEST van GOD, e. z. v.

In het jaar 1742., gaf hij in vijf deelen in het licht een werk, getiteld: *Some thoughts concerning the present revival of Religion in New-England, and the way in which it ought to be acknowledged and promoted &c.* Dat is: Eenige gedagten aangaande de tegenwoordige herleeving van den Godsdienst in Nieuw-Engeland, en de wijze op welken dezelve behoorde erkend en bevorderd te worden, e. z. v.

In het jaar 1746 gaf hij *a Treatise on Religious affections.* Dat is: Verhandeling over de Godsdienstige hartstogten, e. z. v.; in 't licht. Alle welken door de Kerk van CHRISTUS te recht moogen aangemerkt worden als een stemme achter haar zeggende: *Dit is de weg wandelt in denzelven.* Bijzonderlijk het laatstgemelde boek, dat door veelen voor het beste, 't welk over dit onderwerp is geschreeven, gehouden word, wordende daar in het onderscheid tusschen den waaren en valschen Godsdienst in het klaarste en krachtigste licht gesteld.

Tot



Tot het zelfde einde dient het boek, dat door den Heer Edwards in het jaar 1749 uitgeeven is en ten titel heeft: *The live of the Reverend Mr. DAVID BRAINERD with Reflections and observations there on.* Dat is: Het leven van den Weleerwaarden Heer DAVID BRAINERD met bedenkingen en aanmerkingen op hetzelfde.

§. 14.

## Zijne grondbeginzels.

DE Heer Edwards was, het welk zommi-  
gen noemen, een streng *Calvinist*. Zulke  
leeringen van het Calvinistendom, welke den  
meesten tegenspraak geleeden, en de groot-  
ste ergernis gegeven hebben, scheenen hem  
zoo schriftuurlijk, zoo reedelijk, zoo gewig-  
tig, als eenigen: en hij oordeelde, dat het  
opgeeven van dezelve, in de daad een op-  
geeven van alles was. En daarom beschouw-  
de hij de genen, die zich Calvinisten noem-  
den, en geneegen waren om de zaak te be-  
mantelen, door de knopen van het Calvinis-  
tendom, als het ware, door te houwen, ten  
einde zij hetzelfde meer naa den smaak mog-  
ten maaken van dezulken, die zeer gezet zijn  
om hetzelfde tegen te spreken; ik zegge,  
I daar-



daarom beschouwde hij zulken als de genen, die de zaak, welke zij voorwendden te beherigen, weezenlijk opgeeven en verraden; en die den weg baanen niet alleen voor het *Arminianismus*, maar ook voor het *Deismus*. Want hij zag, indien deeze leeringen in derzelver geheele lengte en breedte zouden verzaakt worden, geen grond waar op de mensch gerust en veilig zijnen voet zetten kan; noch bij het *Deismus*, of wel bij het *Atheismus*, of liever op het algemeen *Scepticismus*, dat is het gevoelen der twijfelaars.

Hij oordeelde, dat niets zoo noodzaaklijk was, dan dat men deeze leeringen beknoptlijk ter needer gesteld en verstandiglijk en bondiglijk verdedigd had, ten einde het blijken mogte, dat zij in allen deele overeenkomstig zijn zoo wel met de reede en het gezond verstand, als met de leeringen van de Godlijke Openbaaring; en dat dit dan het eenigste en krachtigste middel was om de tegensprekers te overtuigen, of te doen zwijgen en beschaamd te maaken. Aangaande de waarheid van dit alles, zal iemand zichzelven kunnen voldoen, wanneer hij leest, zijne verhandeling *over de Rechtvaardiging*, en zijne twee laatste boeken *over de vrijheid van den wil*, en *over de erfzonde*.



DE dingen dus beschouwende, oordeelde hij het van gewigt, dat de Leeraars in hun examen van *Candidaten* voor de Heilige bediening, zeer naauwkeurig behoorden te zijn, met opzigt tot hunne *grondbeginzels* zoo wel, als tot hunne Godsdienstige neigingen en zeeden. En om die reeden vondt hij in zommige gevallen groote moeielijkheid en zeer veel tegenstand. Hij was van gevoelen, dat een onrechtzinnig en ontrouw Leeraar waarschijnlijk meer kwaad dan goed doen konde voor de Kerk van CHRISTUS. En daarom konde hij de hand niet hebben om iemand tot de Heilige bediening toe te laten, zoo het niet bleek, dat hij *gezond was in het geloove*, en zoo het aan het oordeel der liefde niet openbaar was, dat hij eene *geneigdheid had om getrouw te zijn*.





## TWEEDE HOOFDSTUK.

*Zijn ontslag uit Northampton, met de  
gelegenheid en de omstandigheden  
van hetzelfde.*

DE Heer Edwards genoot veele jaaren de  
achting en liefde van zijne gemeente, en 'er  
deedt zich het grootste vooruitzicht op, dat  
hij dezelveu zijn leeven lang tot in den dood  
behouden zoude. Hij was van alle de Leeraars  
in Nieuw-Engeland, bijnaa de laatste, dien  
men zoude uitgekoozen hebben, om door  
zijne gemeente tegengestaan en afgezet te wor-  
den. Dan uit het gene 'er met opzigt tot  
deeze zaak gebeurd is, hebben wij een leer-  
zaam onderwijs noopens de onbestendigheid  
van alle menschlijke zaaken, en hoe onree-  
delijk het vertrouwen op menschen zij.

### §. I.

*Ongelukkige verwijdering tusfchen hem  
en zijne gemeente.*

IN het jaar 1744. wierd de Heer Edwards  
onderricht, dat eenige jonge lieden in de Stad,  
die leeden van de gemeente waren, boeken  
on-



onder zich hadden van welken zij zich bedienden om onkuisfche en onbeschofte taal onder de jeugd te verspreiden. En daar naa onderzoek doende, vondt hij zeer veel perfoonen, die getuigden, dat zij de een den anderen van tijd tot tijd vuile woorden hadden hooren spreekken, daar toe verleid wordende door het leezen van een boek, of boeken, die zij onder zich hadden. Waar op de Heer Edwards van oordeel was, dat de broederen van de gemeente de zaak behoorden in te zien. En ten einde daar meede een begin te maaken deedt hij eene predikaatsie over *Heb. XII: 15, 16.* *Toeziende, dat niet iemand en verachte van de genade GODS; dat niet eenige wortel der bitterheid opwaarts spruite en beroerte maake, en door dezelve veele ontreinigd worde. Dat niet iemand en zij een hoereer, of een onheilige, gelijk Ezau, e. z. v.* De predikaatsie geëindigd zijnde, verzogt hij de broederen van de gemeente te vertoeven, waar op hij hen verhaalde welk een ondericht hij gekreegen had, en daar bij voorstelde, of zij het ook dienftig oordeelden eenige maatregelen te neemen om naa de zaak onderzoek te doen. Zij verklaarden eenpaarig en met veel iever hun gevoelen te zijn, dat de zaak behoorde onderzocht te worden. En gingen vervolgens voort tot het verkiezen



van zeeker getal perfoonen om hunnen Herder in het onderzoeken van de zaak bij te staan. Waar op de Heer Edwards den tijd van hunne bijeenkomst ten zijnen huize bepaalde; en las toen een lijst van de naamen der jonge lieden, welken hij begeerde, dat op denzelfden tijd aan zijn huis zouden koomen. Deezē waren deels de beschuldigten deels de getuigen; maar 'er werd niet onderscheiden bij opgeleezen wie eigenlijk tot het eerste, of tot het laatste getal behoorde.

TOEN de naamen bekend gemaakt wierden bleek het, dat 'er maar weinigen van de aanzienelijke famielien in de Stad waren tot welken de opgenoemde perfoonen niet behoorden, of naauw bevriend waren. Het zij dit de gelegenheid tot de verandering was, of niet, eer de bestemde dag gekoomen was, veränderte een groot getal van de hoofden der famielien van voorneemen (ja veelen veroordeelden reeds het gene zij gedaan hadden eer zij in hun huis gekoomen waren.) en verklaarde, het niet dienstig te vinden verder aldus te handelen, gelijk zij begonnen hadden; dat hunne kinderen op zulk eene wijze, om zulke dingen, niet tot reekenschap behoorden geroepen te worden, e. z. v. — e. z. v. En daar op was de Stad terstond geheel beroerd. Dit sterkte de handen van de beschuldigten. Zommi-



migen wilden niet verschijnen, en anderen, die verscheenen, gedroegen zich onbehoorlijk, en met zeer veel onbeschaamdheid, en met verächting van het gezag van de Kerk. Zoo dat 'er weinig of niet in de zaak gedaán konde worden.

DIT was de aanleiding van het verzwakken van de Heer Edwards handen in het werk der bediening, bijzonderlijk onder de jonge lieden; onder welken hij door dit middel zijnen invloed grootlijks verloor! Dit scheen in eene groote maate een einde te maaken aan de nuttigheid van den Heer Edwards te Northampton, en het heeft ongetwijfeld den grond gelegd, ja het zal dienen om reeden te geeven van de ongewoone gebeurtenissen, welke terstond zullen verhaald worden. Zee-ker, zijn dienst was naa deeze gebeurtenis niet meer zoo zeer zichtbaar gezeegend; en de invloeden van GODS GEEST wierden aanmerkelijk ingetrokken, en zorgloosheid en aardschgezindheid namen onder hen zeer de overhand. Die groote en ongewoone trap van uiterlijke Godsdienstigheid en goede orde, die onder hen te vooren was gevonden geweest, begon allengskens af te neemen, en de jeugd is zeedert dien tijd darteler en ongebondener geworden.



## §. 2.

Zijne grondstellingen, welke tot zijn  
ontslag aanleiding gaven.

DE Heer Stoddard, de grootvader, en, in het werk der bediening, de voorganger van den Heer Edwards, was van gevoelen, dat onbekeerde menschen in het oog van God, of die als zoodaanigen aangemerkt wierden, recht hadden tot het Sacrament van het Heilig Avondmaal; dat het daarom hunne pligt was tot die instelling te koomen, offchoon zij bewust waren, dat zij geene waare goedheid, of Euangelische heiligheid hadden. Hij beweerde, dat het zichtbaar Christendom niet geleegeu is in eene belijdenis, of vertooning van het gene waar in de waare heiligheid of het weezenlijk Christendom bestaat: Dat daarom de belijdenis, die de menschen doen om als zichtbaare leeden van de Kerk van CHRISTUS aangenoomen te worden, niet behoort te zijn van dien aart, dat zij uitdrukke of te kennen geeve eene weezenlijke onderwerping, of toestemming aan de voorwaarden van het verbond der genade, of eene hertelijke omhelzing van het Euangelie. Zoo dat dezulken, die den HEERE JESUS CHRISTUS in de daad verwerpen, den Euangelie-weg der



der zaligheid in hunne herten verächten, en bij zichzelven bewust zijn, dat zij zulks waarlijk doen, de belijdenis zonder te liegen, en ongeveinsd doen kunnen. Vervolgens had hij zich bevestigd om eene korte belijdenis op te stellen, die de menschen doen moesten om in de gemeenschap der Kerke aangenomen, en tot het gebruiken van het Sacrament toegelaaten te worden, overeenkomstig deeze zijne grondstellingen; en dezelve greep stand en werd in gebruik gebragt te Northampton; en de menschen wierden tot de gemeenschap van de Kerk, en tot het Heilig Avondmaal toegelaaten, niet onder het denkbeeld, dat zij opregte Heiligen waren, of dat zij eenige weezenlijke goedheid hadden

De openlijke verdediging van deeze grondstelling door den Heer Stoddard, maakte in het land een groot gerucht. En hij werd tegengestaan als invoerende eene zaak, die strijdig was tegen de grondstellingen en de praktijk van bijnaa alle de gemeenten in Nieuw-Engeland. En het stuk werd openlijk in geschil getrokken tusfchen hem en Dr. Mather van Boston. Eevenwel werd dezelve te Northampton, door den grooten invloed en het vermoogen van den Heer Stoddard op het volk aldaar, ingevoerd, hoewel



niet zonder tegenstand. En zijne grondstellingen wierden allengskens onder de Leeraars en gemeenten van die Provincie, en in andere deelen van Nieuw-Engeland verspreid. Ofschoon geene gemeente, uitgezonderd die van Northampton, volgens dezen grondregel openlijk en opzetlijk handelde, door de belijdenis der genen, die tot het Heilig Avondmaal toegelaten wierden, overeenkomstig dezen grondregel, te veranderen: maar zij eischten van een ieder, die zich tot de Kerk voegde, eene belijdenis van dat gene, waar in het waare Christendom bestaat, of waar in de weezenlijke Godzaligheid geleege is. En in deeze laatste jaaren is zijn gevoelen, dat menschen, die geene weezenlijke goedheid hebben, in eenen onchristelijken staat leeven en daar van zelve bewust zijn, eene Christelijke belijdenis doen en het Heilig Avondmaal gebruiken moogen, zonder dat zij liegen en geveinsd zijn; als meede, dat zij recht hebben, en verplicht zijn om alzoo te doen; ik zegge in deeze laatste jaaren is dit zijn gevoelen door het land aanmerkelijk verspreid geworden.

De Heer Edwards had eene twijfeling over deeze zaak toen hij zich eerst te Northampton met 'er woon ter neederzette, en  
naa-



naaderhand: Maar hij kreeg aangaande het verkeerde, dat menschen in de gemeenschap van de Kerk wierden toegelaten, die geene weezenlijke Godzaligheid voorgaven, zulk eenen trap van overtuiging niet, geduurende eenige jaaren, dat hij met eene goede conscientie dat gebruik konde verhinderen. Maar ten laatsten vermeerderden zijne twijfelingen noopens dit stuk zeer sterk, het welk hem de zaak veel grondiger deedt onderzoeken, dan hij ooit te vooren gedaan had, door het raadpleegen van de Heilige Schriften, en het leezen en onderzoeken van zulke boeken, die geschreeven waren om te verdeedigen, dat menschen, buiten de belijdenis van het zaligmaakend geloof, tot het gebruik van de Sacramenten mogten toegelaten worden. En het gevolg daar van was, eene volkoomene overtuiging van de verkeerdheid van de zaak, en dat hij dezelve met eene goede conscientie niet beoeffenen konde. Hij was ten vollen overtuigd: Dat een *zichtbaar Christen* te worden, een aandoen was van de *zichtbaarheid* of den *schijn* van een waar Christen; dat de belijdenis van het Christendom eene belijdenis is van dat gene waar in het *wáár* Christendom bestaat; en daarom eene belijdenis is van eenen waaren eerbied voor CHRISTUS, en eene hertelijke omhelzing van het



het Euangelie, e. z. v. Dat dierhalven niemand, die CHRISTUS in zijn herte verwierp, zulk eene belijdenis, bestaanbaar met de waarheid, doen konde. En daarom, naademaal het Sacrament van des HEEREN Avondmaal is ingesteld voor uitwendig belijdenis doende Christenen, kan niemand dan zulken, die waarlijk Christenen zijn, een weezenlijk recht hebben in het oog van GOD om tot dat Sacrament te koomen; en dienvolgens behoorde daar toe niemand te worden toegelaten, die geen belijder was van het waare Christendom, en die dus in het oordeel der liefde niet als een waar vriend van den HEERE JESUS CHRISTUS, of als een waar Heilige, kan ontvangen worden (*b*).

§. 3.

---

(*b*) De Léezers, die een meer volledig bericht van dit geschil begeeren, en weten willen of het zelve alhier recht is voorgesteld, kunnen leezen het gene de Heer Edwards bij deeze gelegenheid, ter verklaring en verdediging van zijne grondstellingen, geschreeven heeft; als mede het antwoord van den Wel Eerwaarden Heer Williams, en het weeder-antwoord aan hem door den Heer Edwards. En indien zij lust hebben, kunnen zij ook raadpleegen het gene Dr. Mather en de Heer Stoddard over dit onderwerp geschreeven hebben.



## §. 3.

*De onrust en beroerte van zijne gemeente.*

TOEN de gevoelens van den Heer Edwards in de lente van het jaar 1744. bekend wierden veroorzaakten dezelve groote ergernis, en daar werd in de Stad eene sterke gisting onder 't volk. Dan eer men hem zijne zaak hoorde verdedigen, of eer veelen kennis hadden wat zijne grondstellingen waren, was het algemeen roepen, dat men hem ontslaan moest, en dat zulks hun alleen voldoen zoude. Dit was blijkbaar uit den geheelen schaakel van hun gedrag, naardien zij de meest gepaste middelen om de zaak in verschil bedaard te overweegen, ten einde daar door tot kennis van dezelve te koomen, van de hand weezen en tegenstonden, en daar bij volstandig bleeven weigeren om acht te geeven op het gene de Heer Edwards tot verdediging van zijne grondstellingen in te brengen had. Ja, dewijl zij van het begin tot het einde, de maatregelen, die de beste werking beloofden om de zwaarigheid wech te nemen, tegengegaan, en met veel iever getracht hebben naar zulken, waar van zij op eene zekere en spoedige scheiding staat maaken konden.

## §. 4.



*Hunne handelwijze tegen den Heer Edwards in zommige gevallen.*

DE Heer Edwards meende over het onderwerp te prediken op dat zij aangaande zijne gevoelens en de gronden waar op dezelve rusteden, (van welken beide hij bewust was, dat de meesten van hun volstrekt onkundig waaren) kennis hebben mogten, alvorens men zoo ver kwam, dat men tusfchen hem en zijne gemeente eene fcheiding maakte. Dan ten einde hij niets doen zoude om het oproer te vermeederen, maar in tegendeel alle zoodaanige weegen, welke tot vreedestrekken, inflaan, zoo ver als met een goed geweeten geschieden konde, stelde hij de zaak eerst voor aan de gewoone gemagtigde vergaadering van de gemeente, onderstellende, dat, indien hij met hunne toestemming het onderwerp openlijk begon te verhandelen, zulks zoude voorkoomen de kwaade gevolgen, welke hij anders vreesde, dat daar uit voortkoomen zouden. Maar de meesten van die vergaadering weigerden zulks toe te stemmen, en verzetteden zich zeer sterk daar tegen. Waar op hij voor het tegenwoordige af zag van zijn voorneemen als het welk in de tegenwoordig-



woordige omftandigheden veel eer oproer zoude verwekt en het vuur veel fterker aangeblaazen hebben , dan aan de goede oogmerken , daar door bedoeld , te beantwoorden.

DE Heer Edwards bewust zijnde , dat zijne grondftellingen niet verftaan , en overal in het land zeer verkeerd voorgesteld wierden ; en vindende , dat zijne gemeente op dien tijd in eenen al te fterken drift was om bedaardlijk op de zaak in verfchil te letten ; ja dat zij in eene gefteeldheid was van te weigeren om hem daar over te hooren prediken , nam bij zich-zelfen voor om te laaten drukken het gene hij over het ftuk te zeggen had ; wjl zulks de eenigfte weg fcheen , welke hem was open-gelaaten om een reedelijk gehoor te krijgen. Dienvolgens gaf zijne gemeente haare toeftemming om de bijeenroeping van eene Kerkvergadering uit te ftellen , tot dat het gene hij fchrijven zoude , gedrukt en in het licht gekoomen was. Maar zij openbaarde eene groote ongerustheid in het wachten eer het van de pers kwam. En hetzelve in het licht gekoomen zijnde , werd het maar door weinigen van haar gelezen. De Heer Edwards daar van kennis hebbende , vernieuwde zijn voorftel om over hetzelve te prediken. En in eene bijeenkomst van de broederen der gemeente vraagde hij hunne toe-



toestemming in de volgende bewoordingen: *Ik verzoek, dat de broederen hunne toestemming geeven willen, dat ik de reedenen van mijn gevoelen betrekkelijk tot eene volkoomene gemeenschap in de Kerk, in naademiddags predikaatsien tot dat einde bestemd, zal verklaaren; niet als eene daad van gezag, of als daar door de magt om den geheelen raad van GOD bekend te maaken uit mijne handen te stellen; maar om vrede's wille, en om geleegenheid tot twisten voor te koomen.*

DOCH dit wierd met neenzeggen voorbijgegaan.

TOEN stelde de Heer Edwards voor, dat het dan aan eenige weinige naabuurige Predikanten behoorde overgelaaten te worden of het niet, alle dingen overwoogen zijnde, reedelijk was, dat hij van den predikstoel gehoord wierd, alvorens de zaak haar vol beslag zoude krijgen. Maar dit wierd ook met neenzeggen voorbijgegaan.

### §. 5.

*Hij predikt over het onderwerp.*

DAN eevenwel de Leeraars en afgezonden, die uit de naabuurige gemeenten te Northampton gekoomen waren om hen onder hunne moeielijkheden te raaden, hadden hem den  
raad



raad gegeven, dat hij maar zoude voortgaan om eene naademiddagspredikaatsie vast te stellen om over het onderwerp te prediken, en voorneemen moest om zulks van week tot week te doen, tot dat hij zoude geëindigd hebben het gene hij te zeggen had. Op maandag was 'er een bepaald of rondgaand gezelschap, waar in een voorstel gedaan wierd om uit hun midden eenige gemagtigden naar den Heer Edwards te zenden, met het verzoek geene naademiddagspredikaatsien te doen over het onderwerp in verschil, volgens het gene hij verklaard en vastgesteld had. Overeenkomstig dit voorstel tradt men tot het verkiezen van drie gemagtigden, welke den Heer Edwards gingen bezoeken, en hunne boodschap overbragten. Dan de Heer Edwards oordeelde het dienstig om overeenkomstig zijn voorneemen te handelen, en predikte dienvolgens eenige Leerreedepen tot dat hij had geëindigd, het gene hij over dat onderwerp te zeggen had. Deeze naademiddagspredikaatsien werden gehoord door zeer weinigen van zijne eige gemeente, maar eene zeer groote meenigte vreemdelingen waren uit de naabuurige Steeden opgekoomen om hem te hooren, en deeze maakten meer dan de halve vergaadering uit. Dit gebeurde in *Februarij* en *Maart* 1750.



*De moeite, die 'er was om overeen te komen tot het beleggen van eene Kerkvergaadering.*

HET bij een roepen van eene beslisschende Kerkvergaadering om de zaak in verschil tusfchen Herder en kudde te doen ophouden, of liever den Herder van zijne gemeente en kudde wech te zenden, (want over het vertragen daar van was eene zeer groote ongeduldigheid algemeen openbaar geworden) wierd nu van den Heer Edwards en de gemeente meer bijzonderlijk gewagt.

DE Heer Edwards had voor deezen van tijd tot tijd aangedrongen, dat zij geenzins rijp was voor zulk eene rechtshandeling; (naardien zij hem ter verdediging van zijne zaak nog geen vrij gehoor had gegeven: het welk, indien zij het had willen doen, misfchien het bijeenroepen van zulk eene Kerkvergaadering geheel onnoodig zoude gemaakt hebben.) En daar te booven oordeelde hij, dat 'er overvloedige bewijzen voor handen waren, dat zij geenzins in die gesteldheid was, welke geschikt is om acht te geven op, en zich in te laten in, zulke handelingen, als het los maaken was van de betrek-



trekking, die 'er tusſchen haar en haaren Herder was; het welk, gelijk de zaaken toen ſtonden, waarſchijnlijk gebeuren zoude. Hij zeide: *Dat het de gemeenten van het LAM GODS ten eenemaal onbetaamende was omtrent Godsdienſtige zaaken van het grootſte aanbelang, driftig en oproerig te werk te gaan, welke met eene groote plegtigheid, ongemeene ootmoedigheid, een ontzag voor het vreezelijk ongenoegen des HEEMELS en neederig vertrouwen op GOD, vergezeld van een ernſtig bidden en ſmeeken tot HEM, behoorden behandeld te worden. Dat daarom de onderneming van zulk eene zaak, en op zulk eene wijze, als zij die ondernam, volſtrekt aanliep tegen het Euangelie, en GOD en den Godsdienst grootlijks ontëerde, en een weg zoude zijn waar op de gemeente geen zeegen verwachten konde. Dat zulk eene zaak, als deeze, met een bedaard overleg behoorde ondernoomen te worden; maar dat de geſteldheid waar in de gemeente zich toen bevondt, daar meede geheellijk onbeſtaanbaar was.*

DAN alle middelen, die hij konde denken binnen zijn bereik te zijn om haar tot eene bedaarder en eene meer inſchikkelijke geſteldheid te brengen, en om hen met aandacht en zonder vooroordeel te doen hooren en overweegen het gene hij tot zijne verdediging in te brengen had, beproefd hebbende; en vinden-



de, dat 'er niets op haar te verwinnen, maar dat veel eer de gisting en het oproer toegenoomen was, bewilligde hij, dat 'er, zonder een verder uitstel, eene beslisschende Kerkvergaadering zoude bij een geroepen worden.

MAAR bij het verkiezen van de leeden deezzer Kerkvergaadering ging eene zwaarigheid verzeld, die geduurende eenigen tijd onoverkoomelijk was. Men was overeengekoomen, dat de leeden van die vergaadering wederzijds zouden gekoozen worden. De eene helft door de gemeente. Maar het volk drong daar op aan, dat hij in zijne keuze moest bepaald worden aan de Provincie. De Heer Edwards oordeelde, dat de bepaaing, die men hem daar in stelde, onreedelijk was, om dat het bekend was, dat de Leeraars en de gemeenten in de Provincie bijnaa allen in het verschil, dat hem en zijne gemeente verdeeld en tot twee partijën gemaakt had, tegen hem waren. Hij stelde voorzeeker niet, dat het werk van de voornoemde Kerkvergaadering zijn zoude het beslissen, of zijn gevoelen, het welk de oorzaak was van de moeielijkheid tusfchen hem en zijne gemeente, rechtzinnig was of niet: of dat het gene waar over zij oordeelen zoude daar van afhing. Maar dat



dat haar werk zoude zijn — om te beproeven en te besliffen of 'er eenige moogelijke weg was uit te vinden tot een vergelijk tusfchen Leeraar en gemeente, en haare wijsheid en poogingen daar toe in het werk te ftellen. En dat, indien zij dit niet werkftellig maaken konde, zij dan zoude beoordeelen of de dingen nu rijp geworden waren tot eene fcheiding; of dat gene, het welk naa rechte eene fcheiding behoort voor te gaan alreede werkelijk gefchied was, zoo dat 'er naa rechte niets meer door beide de belanghebbende partijen te eifchen was, eer 'er eene fcheiding zoude plaats hebben. En dat, wanneer hij door haar ontfagen was, het haar werk zijn zoude om waereld-kundig te maaken de wijze hoe en de reeden waarom hij ontfagen was: hoe verre hij onfchuldig was, en of hij in het werk der bediening nog gebruikt mogt worden, *e. z. v.* Alle zaaken, die hem zeer gewigtig voorkwaamen, en die een onpartijdig en oprecht onderzoek vorderden. En aanmerkende den grooten invloed, die een verfchil in Godsdienftige gevoelens heeft om de menfchen tegen elkanderen met een vooroordeel in te neemen; en het naauw verband van het ftuk, waar in de meesten van de Leeraars en gemeenten van de Provincie van hem verfchilden, met de zaak waar over geoordeeld



moest worden, kwam het hem niet voor, dat zij reedelijker wijze voor zulke onpartijdige Rechters konden aangemerkt worden, dat men de zaak in zijn geheel aan hen behoorde over te laten. Behalven dat oordeelde hij, dat de zaak, vermids zij zoo nieuw en buitengewoon was, de bekwaamste Rechters in het land vorderde. Om deeze en andere reedenen, die hij voorbragt, drong hij aan op de vrijheid om buiten de Provincie te gaan om zulke leeden van de voorgestelde vergaadering te verkiezen, als hem goed dagt. Hier in wierd hij, gelijk zoo even gezegd is, door de gemeente stout en hardnekkig tegengestaan. Eindelijk kwaamen zij over een om deeze zaak aan eene Kerkvergaadering, bestaande uit Leeraars en gevolmagtigden van de vijf naabuurige gemeenten, over te laten: Die, naa dat zij tweemaal daar over gezeeten had, en, het stuk voor dezelve zeer breedvoerig bepleit zijnde, in twee partijen verdeeld was, en het stuk onafgedaan liet blijven.

HOE verdeeld de vergaadering ook was, nochthans stemden alle de leeden hier in over een, dat de Heer Edwards de vrijheid behoorde te hebben om van buiten de Provincie eenigen tot leeden van de Kerkvergaadering te benoemen. En op de volgende bijeen-



eenkomst van de gemeente zijnde den 26<sup>sten</sup> Maart, boodt de Heer Edwards aan, zich in het beroepen van eene Kerkvergadering te verëenigen, indien zij haare toestemming wilde geeven, dat hij 'er van de gemeenten buiten de Provincie twee verkiezen zoude, ingeval de Kerkvergadering uit niet meer dan tien gemeenten bestaan zoude. De gemeente evenwel weigerde bij herhaaling zulks toe te stemmen de eene bijeenkomst voor en de anderen naa: en voorts hieldt men de bijeenkomst van de gemeente, en men verkoos eenen voorzitter, om zonder haaren Leeraar te kunnen handelen.

## §. 7.

*Men komt over een omtrent het beleggen van eene Kerkvergadering, en de Heer Edwards word ontslagen.*

DAN, om veele bijzonderheden voorbij te gaan, eindelijk gaf men in eene bijeenkomst van de gemeente, die door haaren Leeraar op den 3<sup>en</sup> Mei opgeroepen was, de toestemming aan zijn voorstel, buiten de Provincie te gaan om twee uit de gemeenten tot welke hij zich vervoegen wilde. Vervolgens ging zij voort tot de verkiezing van tien



Leeraars en gemeenten, waar uit de Kerkvergaadering bestaan zoude. Dienvolgens zondt men naar die gemeenten, en de verkooren leeden vergaaderden te zamen op den negentienden dag van Junij. Deeze Kerkvergaadering, naa eenige vergeeffiche poogingen om de zaak tusfchen den Leeraar en de gemeente bij te leggen, aangewend te hebben, deedt, door de meerderheid van maar eene stem (d), de volgende uitspraak: *Dat het dienstig is, dat de herderlijke betrekking tusfchen den Heer Edwards en zijne gemeente terstond te niet gedaan worde, indien het volk nog volhardt zulks te begeeren.* En het volk openlijk voorgesteld zijnde: Of zij nog op de Heer Edwards zijn ontslag van het Herder-amt over hun aandrongen? stemde eene groote meerderheid (meer

---

(d) Een van de gemeenten door den Heer Edwards gekoozen vondt het niet dienstig om zich bij de Kerkvergaadering te voegen. Evenwel de Leeraar van die gemeente, ten tijde van de zitting der Kerkvergaadering, te Northampton zijnde, wierd door den Heer Edwards en de gemeente verzogt om in de vergaadering zitting te nemen en met haar te besluiten, het welk hij deedt. Maar vermids 'er geene gemagtigde van de gemeente was, was de vergaadering niet vol, en 'er was eene ongelijkheid: en ongetwijfeld, was het daar aan toe te schrijven, dat 'er voor zijn onmiddelijk ontslag eene stem meer was, dan tegen hetzelfde.



(meer dan tweehonderd tegen twintig) zeer ieverig voor zijn ontslag. En hij werd dienvolgens ontslagen op den 22<sup>sten</sup> Junij 1750.

HET gedeelte van de vergaadering, dat van het ander verschildte, protesteerde tegen deezent rechtepleeging, oordeelende dat dezelve al te voorbaarig was, om dat het volk geenzins rijp was voor eene scheiding, aanmerkende het voorleeden gedrag, en de tegenwoordige gesteldheid van het zelve. En eenigen van dat gedeelte van de vergaadering, gaven hunne verbaasheid te kennen over den ongewoonen iever en partijdigheid van geest, door het volk, met hun stemmen voor het ontslag, openlijk aan den dag gelegd, welke aan hun, en aan alle opmerkende aanschouwers, ten krachtigste verzeekerde, dat zij 'er verre af waren van eene gemoedsgesteldheid te bezitten, als bij zulk eene plegtige en eerbied vorderende handeling, behoorde plaats te hebben in alle derzelve omstandigheden aangemerkt.

§. 8.

*Doet zijne afscheidspredikaatsie.*

Dus ontslagen zijnde, deedt hij zijne afscheidspredikaatsie op den *eersten Julij* daar



aan volgende, neemende tot zijnen Text 2 Cor. 1: 14. Waar uit hij deeze leere afleide: *De Leeraars en de gemeenten, die onder hunne zorge zijn geweest, moeten in den dag des oordeels voor den Richterstoel van CHRISTUS elkanderen ontmoeten.* Deeze predikaatsie was op eene aanmerkelijke wijze plegtig en aandoenelijk, en dezelve werd op het verzoek van sommigen van de hoorers in het licht gegeven.

§. 9.

*Daar naa weigeren zij hem bij toevallige geleegenheden op den predikstoel te prediken.*

NAA dat de Heer Edwards ontflagen was uit de Heilige bediening te Northampton, predikte hij aldaar nog op deeze en geene tijden als 'er geen ander Leeraar was om den predikstoel te beklimmen; tot dat men eindelijk eene groote te onvreedenheid zag openbaar worden bij veelen van de gemeente om dat hij aldaar nog bleef prediken. Hier op riep het Committee tot het vervullen van de vacant zijnde plaats met een ander predikant, de geheele Stad bij een, ten einde elk zijne gedagte met opzigt tot deeze zaak zeggen zoude. En wanneer men bij een vergaaderd was, stemde men, dat het niet met hun



hun genoeg was, dat hij onder hen nog prediken zoude. Dienvolgens, wanneer de Heer Edwards in de Stad was, en zij geenen anderen Leeraar hadden om voor hen te prediken, hielden zij liever den openbaaren Godsdienst onder elkanderen en zonder prediken, dan dat zij den Heer Edwards daar toe verzogten.

## §. 10

*De grootheid der beproeving van den Heer Edwards, en zijne standvastigheid en lijdzaamheid onder dezelve.*

HET moet voor een ieder overtuigend blijken, dat dit eene zwaare beproeving voor den Heer Edwards was. Hij was omtrent vierentwintig jaaren Leeraar van die gemeente geweest, en zijn dienst was naa alle waarschijnlijkheid van tijd tot tijd onder haar grootlijks gezeegend: Eene groote menigte beschouwde hem als haaren geestlijken vader, die een gezeegend middel was geweest om haar te bekeeren van de duisternis tot het licht, en om haar als brandhouten uit het vuur te rukken. Ja zij had van tijd tot tijd bekend, dat zij het als een van haare grootste voorrechten beschouwde, zulk eenen Leeraar te hebben; en zij betoonde zulk



zulk eene uitneemende liefde en achting jegens hem, dat zij, (gelijk de Apostel Paulus van de Galaten zegt) indien het mogelijk was geweest, haare oogen uitgegraaven, en dezelve aan hem gegeven zoude hebben. En zij had een groot aandeel in *zijn* herte: Hij had haar veele jaaren aan elkanderen op zijn herte gedraagen en in zijnen schoot omgevoerd, en steeds met eene tedere zorg en liefde omtrent haar werkzaam geweest; om haarent wille schreef, dagt, en arbeide hij altoos. Voor haar had hij tienduizenden vuurige gebeden uitgestort: Hij had zich over haaren voorspoed verblijd, als een, die eenen grooten buit vindt. Ja zij was hem booven alle andere gemeenten onder den Heemel, dierbaar.

Nu zulk eene gemeente tegen zich aangekant te zien, van dezelve uit haar midden verstootten te worden in een heevig oproer en in drift, met haast en met eene groote maate van geweld; stoppende, gelijk eertijds de Jooden, haare ooren, en met eenen verwoeden iever op hem aanlopende; van zulk eene gemeente niet toegelaaten te worden om zijne zaak te verdedigen door hem een vrij gehoor te weigeren, en hem niet te willen hooren prediken; daar te booven te moeten hooren, dat zommigen van die gemeente aangaande  
zij-



zijne einden en oogmerken veele kwaade dingen vermoedden, ja openlijk uitspraken! De tijden zoo onverwacht veranderd te zien, en de stem des volks zoo algemeen en luide tegen zich te hooren. Dit alles te zien, te hooren en te ondervinden moet hem zeekerlijk zeer getroffen, en zijnen geest bedroefd hebben. De woorden van den Dichter schijnen op dit geval toepasselijk: *Want het is geen vijand, [die] mij hoont, anders zoude ik het hebben gedraagen; het is mijne haater niet, [die] zich tegen mij groot maakt, anders zoude ik mij voor hem verborgen hebben. Maar GIJ zijt het — mijn leidsman en mijne bekende: Die wij t'zamen in zoetigheid raadpleegden wij wandelden in gezelschap ten huize GODS.*

LAAT ons daarom nu den man zien.

DE stilheid en bedaardheid van zijn gemoed; zijne zagtmoedigheid en ootmoedigheid onder deezen grooten en heftigen tegenstand, deeze smaadtijke behandeling; zijn welberaaden en standvastig gedrag onder al dit donker en vreezelijk onweeder, waren in de daad wonderlijk, en kunnen door geene beschrijving in zulk een heerlijk en treffend licht gesteld worden, als dezelve aan zijne vrienden, die 'er oog getuigen van geweest zijn, voorgekoomen zijn.

DE



DE Heer Edwards had een talrijk en zwaar huisgezin, en weinig of geen inkomsten, buiten zijn tractement als Predikant; en aanmerkende hoe ver hij in jaaren gevorderd was; de algemeene geneigdheid des volks, het welk, een Leeraar noodig hebbende, liever een jongeling, die nog niet bevestigd was, verkiezen zoude, dan een Leeraar, die van zijn gemeente ontslagen was; gevoegd bij de verkeerde voorstellingen, die 'er van zijne leerstellingen door het land verspreid wierden, beschouwde hij het als ten eenemaal onwaarschijnlijk, dat hij immer de gelegenheid zoude hebben om weeder in de Heilige bediening bevestigd te worden, wanneer hij van zijne gemeente te Northampton ontslagen was. En hij was niet geneegen, of bekwaam, om eenen anderen weg in te slaan, of om eenig ander werk bij de hand te vatten om daar uit zijn bestaan te hebben; zoo dat beide beedelen en verächting hem als in 't volle aangezicht vloogen, wanneer hij bij zijne leerstellingen bleef volharden. Gewisfelijk, hij beschouwde zich zelve als den reegelrechten weg daar toe, volgens den natuurlijken loop der dingen, in te slaan door zijne leerstellingen, in de gesteldheid waar in hij zich toen bevond, bekend te maaken en vast te houden. Want hij voorzag alle deeze dingen,

eer



eer dezelfen hem overkwamen, en daarom had hij de gelegenheid en vondt zich in de verzoeking om ze te ontwijken, door zijne leerstellingen niet openbaar te maaken. Toen hij in zijne leerstellingen bevestigd was, en eer dat zij openlijk bekend waren geworden, zeide hij tot eenigen van zijne vrienden, dat, indien hij dezelfen bekend maakte, en op dezelfen aandrang, zulks allerwaarschijnlijkst in zijn ontslag en verächting, en in het bederf van hem en zijn huisgezin, ten aanzien van de tijddijke belangen, zoude uitloopen. Daarom zat hij eerst needer en overreekende de kosten, en naa een welberaaden overleg, nam hij het kruis op zich; toen het hem in zijne volle zwaarte en grooté, en in eenen reegelrechten tegenstand tegen alle waereldsche inzigten en beweegreedenen, voorgesteld was. En daarom was zijn gedrag in deeze omstandigheden een aanmerkelijke uitwerking en ontdekking van zijne gemoedelijkheid; en van zijne bereidheid om zichzelfen te verloochenen, en om alles wat hij had te verlaaten, en CHRISTUS te volgen.

IEMAND moet eene zeer groote maate van den geest van eenen martelaar bezitten, in zulk een geval als dit, niet te rug te deinzen; maar voort te gaan met die standvastigheid en welberaadenheid, waar meede hij is voortge-



gegaan. Hij stelde, als het ware, zijn leeven in zijne hand, en hij schroomde niet te gaan waar heenen waarheid en pligt hem scheenen te leiden, en hij was onverschrokken voor dreigende gevaaren aan beide zijden.

## §. II.

*De liefdaadigheid van zijne vrienden in Scotland bij deeze geleegenheid.*

DAN eevenwel, God had hem niet verlaaten. Gelijk Hij hem zulke inwendige versterkingen gaf, door welken hij in staat was om zijne ziel in lijdzaamheid te bezitten, en om met bedaardheid en kloekmoedigheid tegen de bulderende, en hard op hem aanvallende, winden, in het midden van de woedende golven, die hem dreigden te verzwelgen, als het ware, op te roeijen: zoo verscheen Hij spoedig, in zijne Voorzienigheid, voor hem, zelfs booven alle zijne verwachtingen. Zijne correspondenten en andere vrienden in Scotland, zijn ontslag verneemende, en vreezende, dat hetzelfde een middel konde zijn om hem naa het tijdelijke in engten te brengen, waren zoo eedelmoedig van onder elkanderen eene aanzienelijke zomme geld bij een te zaamen, en dezelve aan hem over te zenden.



## §. 12

*De vriendschap van eenigen uit zijne gemeente te Northampton, en eene Kerkvergaadering door hun toedoen zaamen geroepen.*

DE *HEERE* liet hem te Northampton ook niet zonder teedere en waardige vrienden. Want een klein aantal van zijne gemeente, dat zich van het begin af tegen zijn ontslag verzet had en anderen, die onpartijdig gebleeven waren, voegden zich naa zijn ontslag bij hem en kleeften hem aan, en, zij, door het vermoogen van hunne achting en liefde jegens den Heer Edwards, waren gewillig en kenden zich in staat om hem te onderhouden: en drongen 'er op aan, dat hij bij hen moest blijven, als bij eene afgezonderde en onderscheide vergaadering van het lighaam van de Stad, het welk hem verworpen had.

DAN de Heer Edwards konde niet zien, dat hij, zoo als de omstandigheden waren, verpligt was om onder hen te blijven, naardien dit waarschijnlijk een middel zoude zijn om de ongelukkige verdeeldheid in de Stad te doen voortduuren; en hij geen vooruitzicht had, om aldaar van zoo veel nut te zijn,

L

als



als tegen het kwaad zoude kunnen opweegen. Evenwel ten einde hij alles doen mogte wat hij konde om zijne teedere en bedroefde vrienden genoeg te geeven, en om dat in de veelheid der raadgeeevers behoudenisfe is, gaf hij zijne toestemming om den raad van eene Kerkvergaadering in te neemen. Dienvolgens wierd 'er eene Kerkvergaadering te zaamen geroepen, en dezelve vergaaderde te Northampton op den vijftienden dag van Meij 1751.

Bij deeze geleegenheid kwam 'er eene groote beweeging, en oproer in de Stad. De zulken, die om het ontslag van den Heer Edwards te verkrijgen geieverd hadden, onderstelden, hoewel zonder eenigen grond, en strijdig tegen de waarheid, dat hij met zijne vrienden zaamenspande en bezig was om zichzelven weederom te Northampton in te voeren. Zij stelden een Remonstrantie op tegen hunne handelingen, en leiden het zelve de vergaadering voor (hoewel zij dezelve voor geene Kerklijke vergaadering erkennen wilden) behelzende veele zwaare, hoewel ongegronde, klagten en beschuldigingen tegen den Heer Edwards, en kwaad-aartige betichtingen ten laste van de partij, die hem aangehangen had: maar zij weigerden het ge-



gene zij ingebracht hadden te bewijzen en staande te houden; en wilden zelfs de Heeren van de vergaadering geene gelegenheid geeven om over de onderhanden zijnde zaak in gesprek te koomen; hoewel zulks ernstig gezogt wierd.

DE vergaadering gehoord hebbende het gene de Heer Edwards en zijne aanhangers, en anderen, die ook verzogten gehoord te worden, te zeggen hadden, was van gedachte, juist zoo als de Heer Edwards oordeelde en verwachtte, dat hij Northampton behoorde te verlaten, en de zending naar Stockbridge, waar toe hij genoodigd was, aan te neemen; waar van wij terstond een meer bijzonder bericht zullen geeven.

VEELE andere gebeurtenissen betrekkelijk tot deeze treurige, vreemde en onverwachte zaak (buiten twijfel de eenigste van dat soort, die in Nieuw-Engeland ooit gebeurd is; en mogelijk in geen deel van de Christen wereld.) zouden wij kunnen verhaalen; maar terwijl deeze meer algemeene geschiedenis van dezelve, volstaan kan om aan de voorgestelde einden te beantwoorden; *te weeten*, om eenige grove misstellingen, die 'er van de zaak gedaan zijn, te verbeeteren, en om de



zwaare beproeving, die de Heer Edwards in deezē ondergaan heeft aan den dag te leggen; heeft men geoordeeld het beste te zijn de andere bijzonderheden stilzwijgende voorbij te gaan. Tot een gepast slot van dit treurig verhaal, en tot eene naadere bevestiging en opheldering van het gene thans gemeld is, word alhier ingelascht den volgenden brief van den Heer Joseph Hawley, Schildknaap; (een Heer, die zeer bekend was met en ongemeen ieverde in de handelingen van deeze geheele zaak, en zeer dikwerf een voorganger en aanvoerer in dezelve was) aan den wel Eerwaarden Heer Hall, van Sutton, uitgegeeven in een week-blad, te Boston den 19<sup>en</sup> Meij 1760.

§. 13.

*Brief van den Major Hawley betrekkelijk tot deszelfs en des volks handelwijze omtrent den Heer Edwards.*

Aan den welcerwaarden Heer  
HALL, van Sutton.

Northampton den 9<sup>en</sup> Meij 1760.

Weleerwaarde Heer.

Ik hebbe meenigwerf gewenscht, dat een ieder lidt van de twee Kerkvergaaderingen, die eertijds te  
Nor-



Northampton over de ongelukkige verschillen tus-  
schen onzen gewezen zeer waardigen en veleer-  
waarden Herder, den Heer Jonathan Edwards, en  
de gemeente alhier, gezeeten hebben, en waar  
van gij een lidt waart; ik zegge, Mijn Heer,  
ik hebbe meenigwerf gewenscht, dat een ieder lidt  
van dezelve waarlijk kundig mogt zijn van de  
weezenlijke reeden van mijn gedrag in de zaaken,  
welke aan de eene en de andere van gezegde Kerk-  
vergaaderingen meede bekend zijn. En naardien ik  
lang begreepen hebbe, dat het mijn pligt is mij-  
zelven niet allēen voor GOD te verneederen over  
het gene in mijn gedrag voor gezegde Kerkverga-  
aderingen onchristelijk en zondig is geweest, maar  
ook mijne misbedrijven te belijden voor die ver-  
gaaderingen, en mijzelven deswegen ook voor de-  
zelven te schaamen: Zoo hebbe ik meenigmaal bij  
mijzelven overlegd op welk eene wijze de uitvoe-  
ring daar van voor mij doenlijk was. En toen ik  
verstond, dat gij, Mijn Heer, en de Heer Eaton  
zich te Cold-Spring, ten tijde van de onlangs al-  
daar gehouden Kerkvergaadering, bevonden, be-  
sloot ik die gelegenheid te gebruiken om aldaar  
mijn gemoed voor u en hem daar over geheel open te  
leggen, en ik dagt, dat 'er dan, mischien, een  
middel konde gevonden worden door 't welk de  
verwijtingen, die ik mijzelven doe, met opzigt  
tot de boovengemelde zaaken, aan de meeste, in-



dien niet aan alle de voorzeide Heeren, die niet in deezen omtrek woonen, konden bekend gemaakt worden. Maar het is u bekend, *Mijn Heer*, hoe moeielijk het toen ter tijd te Cold-spring voor ons was om t'zaamen alleen te spreken, zonder het volk te beledigen. Daarom hebbe ik het voorgesteld om u over de zaaken, welke ik toen bij die gelegenheid u maar in 't korte hebbe kunnen aan 't oor brengen, te schrijven; welk voorstel door u, *Mijn Heer*, in dier voege beantwoord wierd: Dat u zulks aangenaam zoude zijn. Ik onderneeme dan thans het gene ik toen voorgesteld hebbe; en daar toe smecke ik GOD ootmoedig om zijnen bijstand; Hij maake mij geheel vrijmoedig en gewillig om voor u, *Mijn Heer*, en voor de waereld mijne zonden en schulden rondborstig te belijden, in zulke gevallen van welken ik met grond kan stellen, dat zij u bekend zijn, vermits dezelve in 't openbaar verricht en tot kennis van een ieder gekoomen zijn. Daarom had gij, *Mijn Heer*, en alle anderen, die dezelve weten, billijke reden om op mij verstoord te zijn.

DAN, *Mijn Heer*, voor eerst begrijp ik, dat de gemeente en het volk van Northampton, en ik grootliks gezondigd en gedwaald hebben, toen wij gewerkt en toegestemd hebben om den Heer Edwards van zijne Herderlijke betrekking op ons,



zoo ontijdig te ontslaan; en zulks op de onderstelling, dat hij in het stuk in verschil wel deegelijk ongelijk had; niet alleen om dat het geschil was over zaaken in zichzelve zoo betwistbaar, en over de grootste afwijking van den grondreegel; maar om dat de Heer Edwards zichzelve zoo lang bewezen had te zijn een zeer getrouw en arbeidzaam Herder van voornoemde gemeente; en ook om dat het verschil van zijne gevoelens in dat stuk eeniglijk was voortgekoomen uit eene onkreukbaare achting voor het gene hem gebleeken was waarheid te zijn; ja zijne gevoelens met de grootste bedaardheid, naa een welberaaden overleg, tegen alle waereldsche beweegredenen, enkel om aan zijnen grooten MEESTER getrouw te zijn, en, gelijk wij de grootste reeden hadden om te oordeelen, uit eene teedere liefde voor de zielen zijner kudde, bekend gemaakt had: welke overweegingen mij nu genoeg schijnen; en zij zouden, indien wij oprechten van herten waren geweest, hem bij zijne gemeente ongemeen bemind gemaakt hebben, en ons tegen het scheiden van hem in den hoogsten trap een afkeer ingeboezemd, en geneegen gemaakt hebben om ons met de grootste oprechtheid, vriendelijkheid en bescheidenheid jegens hem te gedraagen. Hoe veel van het tegen over gestelde bij ons gebleeken is, behoeve ik u, Mijn Heer, die ooggetuige van onze gesteldheid en handelwijze geweest zijt, niet te zeggen.



EN alhoewel het mij niet past om over eene zoo betwistbaare zaak als die, welke toen in verschil was, eene beslisschende uitspraak te doen; nochtans verzoeken ik de vrijheid om te zeggen: Dat ik weezenlijk begrijpe, dat het voor het grootste gros van deeze gemeente, en voor mij in het bijzonder, van de uiterste aangelegenheid is, met alle naauwkeurigheid te onderzoeken of wij niet, eeven gelijk de Phariseen en Wetgeleerden ten tijde van Johannes den Dooper, den raad van GOD tegen onszelven verworpen hebben, daar door dat wij den Heer Edwards en zijne leere, welke de grond van zijn ontslag geweest is, verworpen hebben. En ik denk, behoudens beeter oordeel, dat wij allen, die tot de gemeente behooren, 'er het grootste belang in hebben om met naarstigheit en onpartijdigheid te onderzoeken het gene dien zeer waardige en bekwaame Godgeleerde omtrent dien tijd, tot staaving van dezelfde leere, in het licht gegeven heeft, waar door hij nog spreekt naa dat hij gestorven is.

DAN 'er waren, Mijn Heer, inzonderheit in mijn eigen bijzonder gedrag voor de eerste Kerkvergaadering, drie dingen, welke mij schier van dien tijd af geweest zijn stoffe van groote draefheit en veel onrust. Te weeten:

IN de eerste plaats, dat ik, ik beken liet Mijn  
Heer,



Heer, zeer ongeschikt en onbetaamelijk tegen u zoo wel, als op eene beleedigende wijze tegen de gemeente en mijzelven gehandeld hebbe, toen ik met veel iever en eene onbetaamelijke vrijpostigheid de Kerkvergadering bewoogen hebbe om het haare toe te brengen om u te doen zwijgen en te beletten, dat gij in zeekeren morgenstond eene aanspraak aan het volk zoudt doen, waar in gij, indien ik het mij wel herinnere, hetzelfde kortlijk vermaanen wilde om in liefde gedagtig te zijn de voorige geneegenheid en eendragt, die 'er tusfchen hun en hunnen waardigen Herder had stand gegreepen, en het groot genoeg en voordeel waar van zij bewustheid droegen, dat zij van zijnen dienst genooten hadden: over welk stout bestaan ik u, Mijn Heer, hertelijk om vergiffenis verzoeken, en ik meene, dat eene vermaaning van die natuur, toen door ons, in plaats van dezelve tegen te staan, met alle dankbaarheid moest aangenoomen zijn geweest.

EENE andere bijzonderheid van mijn gedrag voor die vergadering, het welk ik nu begrijpe, dat misdadig, en toe te schrijven was aan het gebrek van die hertelijke geneegenheid, van die hoogachting en dien eerbied voor den Heer Edwards, welken hij van mij in eenen hoogen graad verdiend had, is geweest mijne onverzettelijke gekantheid daar tegen, dat de zaaken aan



die vergaadering overgelaaten, geduurende omtrent twee maanden, zouden uitgesteld worden. Ik betuig hier over mijne ongeveinsde droefheid; en ik herdenk met schaamte, dat ik zulks op eene meesterachtige, beslisschende, heftige, en ongeschikte wijze gedaan hebbe.

MAAR, Mijn Heer, het misdaadigste gedeelte van mijn gedrag in dien tijd, waar van ik bewust ben, was, dat ik aan de vergaadering in geschrifte vertoonde een reeks van drangreedenen, van welken het oogmerk was om de reedelijkheid en noodzaakelijkheid van het ontslag van den Heer Edwards aan te toonen, in geval 'er toen geen vergelijk met wederzijdsche toestemming getroffen wierd; welke verhandeling, niet onduidelijk in zich bevattede eenige harde, liefdelooze, en, als ik het mij nog wel herinnere, ook ongegronde en lasterlijke verwijtingen tegen den Heer Edwards, in bittere woorden uitgedrukt; en alhoewel het oorspronkelijk opstel van hetzelfde van mij niet is, nochtans hebbe ik hetzelfde dwaaslijk en zondig toegestemd door hetzelfde naa te schrijven; en, als zaakbezorger van de gemeente, voor de vergaadering te leezen en vervolgens over te geeven, het welk ik nimmer konde gedaan hebben, indien ik geen Godloos behaagen had gehad in de dingen te verdraaien: Dit mijn gedrag, beken ik, was zeer zondig; en ik ben overreed, dat het GOD ten hoogsten tergende is geweest, voor wien ik beschamd



schaamd en schaamrood ben, en mijnen mond niet durve opdoen.

BELANGENDE der gemeente 's Remonstrantie, (gelijk het genoemd wierd) welke haare gemagtigten de laatste van gezegde vergaaderingen voorleidden, waar aan ik mijne toestemming gegeven had, en in het opstellen van welke, en in het overbrengen van het gevoelen der gemeente op dezelve, ik zeer werkzaam geweest was: wil ik alleen maar vooraf aanmerken, dat ik mij in het kleinste gedeelte daar van niets kan herinneren, het welk duidelijk handelde over het gene voor en tegen de herstelling van den Heer Edwards als Herder voor een gedeelte van de gemeente alhier, in te brengen was, het welk zeer onverschoonlijk is geweest; maar ten aanzien van al het overige, zijnde wel het grootste gedeelte daar van, moest men zeggen (en ik twijfel of wel eenig deel geheel vrij was) dat het overal doortrokken was met eene onchristelijke kwaad-aartigheid, met spijtige en onbeschaamde waarschouwingen; en dat het in zich bevattede verscheide reegelrechte, zwaare en strafwaardige beschuldigingen en betichtingen tegen den Heer Edwards, welke, gelijk naaderhand met goede reeden aan mij voorgekomen is, allen gegrond waren op achterdogtige en liefdelooze misvattingen, en dus niet anders dan zeer grove lasteringen: en die meenigte zwaare en smaadelijke beschuldigingen



gen tegen verscheide aanhangers van den Heer Edwards, en al dat streng veroordeelen van hen allen, zonder onderscheid, waren zoo niet geheel valsch en ongegrond, echter ten eenemaal onnoodig, en daarom ten hoogsten strafwaardig. Waarlijk ik ben volkoomen overtuigd, dat dat geheele opstel, uitgenoomen het booven gemelde kleinste gedeelte, ten eenemaal een onchristelijk, een schandelijk, tergend en lasterlijk libel is, tegen den Heer Edwards en zijne welmeenende vrienden; en, dat bijzonderlijk de opsteller, ten uitersten GOD tergende en in zijne oogen verfoeilijk is; waar over ik van herte bedroefd en beschaamd ben; en ik bidde, dat ik daar aan alle mijne dagen met diepe verneedering en berouw gedenken mag. Ik denk thans ook niet, dat het gedrag van de gemeente door haar weigeren om te verschijnen en te staan voor die vergaadering om de beschuldigingen en aanklagten, in gezegde Remonstrantie, tegen den Heer Edwards en de reeds gemelde broeders, waar te maaken, het welk zij verzocht had, immer te verdedigen was door alle die listige antwoorden, die op het gezegde verzoek gegeven wierden. Ook denk ik niet, dat ons gedrag in dat geval kan verdedigd worden: want het schijnt mij toe, dat wij, door hen voor gezegde vergaadering te beschuldigen van schandelijke zaaken, daar meede wij volstrektlijk het gezag van een Vierschaar aan haar gegeven hadden; en ik erken met droefheid en leed-



leedweezen, dat ik met veel iever gearbeid hebbe, om de gemeente onverzettelijk te doen blijven bij haar weigeren voor gezegde vergaadering om boovengemelde cinden, te verschijnen, over welk bedrijf ik GOD ootmoedig om vergiffenis bidde.

EEN ander gedeelte van mijn gedrag, Mijn Heer, het welk ik lang betreurd hebbe, en waar over ik bij deezzen mijne hertelijke droefheid betuige, was, mijne hardnekkige gekantheid tegen eene onderhandeling van de laatste Kerkvergaadering met de gemeente, waar op de gezegde vergaadering ernstelijk en bij herhaaling heeft aangedrongen, en welke van de gemeente, gelijk u bekend is, geweigerd is geworden. Daar door wierd, mijns bedunkens, in de gemeente openbaar eene verregaande hoogmoed en eigenwaan, en bekend hoe eigenzinning zij was, en niet alleen zij, maar bijzonderlijk haare voornaamste bestierers, van welken ik 'er één geweest ben: ja, mijns bedunkens, liepen wij een zeer vermoedelijk gevaar, en wij speelden den rol van hoogmoedige trotschäarts door ons weigeren te hooren en oprechtlijk en ernstig te overweegen het gene de Kerkvergaadering ons konde zeggen of voorstellen; eene vergaadering in welke verscheide leeden om hunne deugd en wijsheid te recht in groot aanzien waren.

IN deezze, en andere stukken van mijn gedrag  
(waar



(waar van gij, Mijn Heer, bewust zijt) in die droevige verdeeldheid met den Heer Edwards, zie ik nu, dat ik zeer dikwerf ben bezield geweest van eenen verregaanden hoogmoed, trotsheid, heerschezugt en verwaandheid. Ik beschouw mijzelven slegt, en ongetwijfeld beschouwen onpartijdigen mij nog veel slegter. Als ik daar aan denke, ververfoei ik mijzelven, en 't berouwt mij geweldig: en terwijl mijn eigen herte mij veroordeelt, betaamt het mij met ontzag te denken, dat GOD meerder is en alle dingen weet: en daar bij, Mijn Heer, beken ik, dat zulk eene behandeling, als in deezen gemeld, omtrent den Heer Edwards, en waar in ik zoo zeer ingewikkeld en werkzaam geweest ben, in mij bijzonderlijk, en bij verzwaa-ring, zondig en ondankbaar is geweest, vermids ik niet alleen met elk bijzonder lidt van het genootschap, onder de gemeene verpligting lag om dien Heer als een bekwaam, naarstig en getrouw Herder hoog te achten; maar ik had daar te booven nog ontvangen veele blijken zijner liefde, goedheid en toegeevenheid, welke hij mij betoond heeft als zijnen jongen bloedvriend, welken hij geneegen was op eene zeer vriendelijke wijze te behandelen.

WAARLIJK, Mijn Heer, ik moet erkennen, dat ik door mijn gedrag 't welk ik als raadgever en werker tegen den Heer Edwards gehouden hebbe ten tijde van de ongelukkigste verdeeldheid met hem,



hem, en bijzonderlijk in en omtrent die verfoeilijke Remonstantie, zoo ver overeen gestemd hebbe met Bileam, Achitophel, en Judas, dat ik meenigwerf beschaamd en met schrik bevangen worde, wanneer deeze zoo treurige gelijkheid bij mij in overweeging komt.

EN ik beken vrijmoedig, dat ik uit hoofde van mijn gedrag, boovengemeld, de meeste reeden hebbe om over die zeer plegtige en gedugte woorden van onzen Zaligmaaker Matth. XVIII: 6. (a) en Luc. X: 16. (b) te beeven: en ik ben volstrekt overtuigd, dat niemand, dan alleen de oneindige genade en barmhertigheid, door welken eenigen van de verraaders en moordenaars van onzen gezeegenden HEER, en van de vervolgers van zijne Martelaars behouden zijn, mij mijne misdaaden vergeeven kan, op welke alleen mijne hoope gevestigd is om CHRISTUS wille, wiens bloed (GOD zij geloofd) reinigt van alle zonden.

Over het geheel, Mijn Heer, ik ben overtuigd,  
dat

---

(a) MATTH. XVIII: 6. Maar zoo wie een van deeze kleine, die in mij gelooven, ergert, het ware hem nutter, dat een meulensteen aan zijnen hals gehangen, en dat hij verzonken ware in de diepte der zee.

(b) LUC. X: 16. Wie u hoort, die hoort mij: en wie u verwerpt, die verwerpt mij: en wie mij verwerpt, die verwerpt den genen, die mij gezonden heeft.



dat ik de uitneemendste reeden hebbe om met David  
 „ te zeggen: Zijt mij genadig, o GOD naa uwe  
 „ groote goedertierenheid, delgt mijne overtree-  
 „ dingen uit, naa de grootheid uwer barmher-  
 „ tigheden. Wascht mij wel van mijne ongerech-  
 „ tigheid; en reinigt mij van mijne zonde. Want  
 „ ik kenne mijne overtredingen, en mijne zonde  
 „ is steeds voor mij. — Verbergt u aangezigt van  
 „ mijne zonden: en delgt uit alle mijne onge-  
 „ rechtigheid. Schept in mij een rein herte o  
 „ GOD: en vernieuwt in het binnenste van mij  
 „ eenen vasten Geest. En verwerpt mij niet van  
 „ u aangezigt: en neemt uwen HEILIGEN GEEST  
 „ niet van mij. Geeft mij weeder de vreugde  
 „ uwes heils: en de vrijmoedige Geest ondersteu-  
 „ ne mij.”

EN onder verbeetering begrijp ik, dat de ge-  
 meente van Northampton'er groot belang bij heeft,  
 zeer ernstig onderzoek te doen, of die meenigte  
 harde woorden door veele bijzondere leeden tegen  
 haaren voorigen Herder gesproken, zommige van  
 welken de gemeente weezenlijk begunstigd heeft, en  
 bijzonderlijk die harde woorden, welke de gemeen-  
 te te zaamen in die vuile Remonstrantie te ken-  
 nen gegeven heeft, niet zoo haatlijk en Godloos  
 zijn, dat zij volstrekt van alle bewijs ontbloot  
 zijn; en of niet voornoemde gemeente zich aan  
 groote zonde schuldig gemaakt heeft, door zoo ge-  
 wil-



willig en bereid te zijn om over zulk eene kleine zaak, van zoo een getrouw en Godzalig Leeraar, als de Heer Edwards was, te scheiden. Ja, of GOD ons immer zal onschuldig houden, zoo wij niet tot HEM roepen, dat HIJ ons, om CHRISTUS wille, onze misdaaden vergeeven en ons bevrijden wil van dat oordeel, het welk zulke Godlooze daaden verdiend hebben; en zoo wij niet onszelfen daar over openlijk verneederen en schaamen. En mijne zeer hertelijke wensch en bede is, dat de Stad en gemeente van Northampton, een ernstig en naauwkeurig onderzoek doen mooge, of zij geene overvloedige reeden hebben om te oordeelen, dat zij nu in het oog van GOD onder eene groote schuld liggen; en of dezulken onder ons, die in deeze zoo vreezelijke verdeeldheid met den Heer Edwards, ingewikkeld waren, immermeer op eene reedelijke wijze de gunst en zeegen van GOD verwachten kunnen zoo niet onze oogen geopend, en wij geheel en al overtuigd worden, dat wij GOD op eene hooggaande wijze getergd hebben, en beleedigers geweest zijn van een der beste van de menschen; en niet volkoomenlijk zullen overtuigd zijn, dat wij CHRISTUS op eene vreezelijke wijze vervolgd hebben met dien rechtvaardigen en dienstknecht van CHRISTUS te vervolgen en te kwellen: Zoo wij niet deswegen als tot in het stof toe zullen verneederd zijn; en openlijk en met ronde woorden, ja zonder de zaak te bemantelen, de-



zelve voor de waereld bekennen; en daar bij zeer ernstig en ootmoedig GOD om vergiffenis verzoeken, en het onze zoo veel wij kunnen toebrengen om de naagedagtenis van den Heer Edwards te verëeren, en dezelve van alle naaspraak, die wij hem onrechtvaardig hadden aangewreeven, te zuiveren; naardien het GOD behaagd heeft het buiten onze magt te stellen, hem om vergiffenis te vraagen. Ik ben verzeekerd, dat de groote en rechtvaardige GOD ons zulke voorwaarden zal voorhouden, en dat de hoope vruchtloos voor ons zijn zal, om op eene andere wijze strafloos te ontkoomen. Hier van ben ik ten aanzien van mijzelven overtuigd, en deezzen weg wensche ik, (indien GOD door zijne goedertierenheid mij geleegenheid zal geeven) op de plegtigste wijze in te slaan, op dat ik door het doen van eene vrijmoedige belijdenis van mijne zonden en schuld voor GOD en menschen, den GOD van Israel eere geeven, en zoo veel, als in mijn vermoogen is, doen mag om de naagedagtenis van dien eerwaardigen man te zuiveren van al het ongelijk en de lasteringen, welke ik met zoo veel iever zijnen goeden naam en karakter hebbe helpen aanwrijven: en ik dank GOD, dat het HEM behaagd heeft mij tot op deezzen dag in het leeven te spaaren en mij daar toe de geleegenheid te geeven, maar het smert mij, dat ik de zaak zoo lang uitgesteld hebbe.



ALHOEWEL ik de hoofdzaak van bijnaa alle de voorgaande aanmerkingen, doch niet naauwkeurig op dezelve wijze, aan den Heer Edwards en de broederen, die hem aanhingen, bij het leeven van den Heer Edwards en eer hij van Stockbridge vertrok, geschreeven hebbe, en ik reeden hebbe van zijne groote oprechtheid en liefdaadigheid te gelooven, dat hij mij mijne misbedrijven van herte vergeeven en voor mij gebeden heeft: Nochtans om dat zulks niet algemeen bekend was, vond ik mijzelven verpligt om mijne schreeden verder voort te zetten, want zoo lang ik zweeg, wierden mijne beenderen verouderd, e. z. v.

OVER alle deeze groote zonden dan, verzoeke ik, in de eerste plaats, ootmoedig en zeer ernstig GOD om vergiffenis; vervolgens de bloed-vrienden, of naastbestaanden, en de boezem-vrienden van den Heer Edwards. Ik verzoeke ook om vergiffenis alle de genen, die aanhangelingen van den Heer Edwards genoemd wierden, ja ook alle de leeden van de booven gemelde Kerkvergaaderingen; en eindelijk alle Christen-menschen, die van de boovengezegde zaaken, of van eenigen derzelve, kennis gehad hebben!

IK begeere ook niet, Mijn Heer, dat gij een geheim zult maaken van deezē brief, maar verzoeke, dat gij, den inhoud van denzelven meede-



deelt aan wien gij zulks noodig oordeelen zult. En het is mijn voorneemen, (indien GOD mij gelegenheid geeft) te bezorgen, dat dezelve in het een of ander openbaar nieuws papier waereld-kundig word; want ik kan geen anderen weg uitdenken, om mijne gevoelens van de voorgaande zaken bekend te maaken aan alle de genen. die daar meede behooren bekend te zijn; en daarom achte ik zulks verpligt te zijn, hoe zeer ik ook voorzie de aanmerkingen, die men daar op maaken zal.

WAARSCHIJNELIJK zullen sommigen van mijne bekenden, wanneer deeze zaak in 't licht komt, mij verklaaren als volstrekt overvallen van eene zwaarmoedige ziekte; anderen zal ze stoffe verschaffen van vermaak en vroolijkheid; anderen zullen ze als geheel oud met haast voorbijgaan; maar sommigen, en daar van ben ik verzeekerd, zullen verblijd zijn, wanneer zij verneemen, dat ik tot erkentenis van mijne zonden, en tot mijnen pligt gebragt ben; en ik zelve zal bewust zijn gedaan te hebben, dat gene het welk de natuur van de zaak meedebrengt, om mij te ontlasten van iets, dat voor mij is, en lang geweest is, mijne grootste knaaging en verdriet, dat mij ooit aangedaan is.

Ik wensche ook, Mijn Heer, dat niemand, om dat ik met eerbiedigheid van den Heer Edwards gesproken hebbe, de gedagte koestere, dat ik onzen



zen tegenwoordigen Herder ongeneegen ben; want het tegendeel is waar; hij word van mij zeer geëerbiedigd en geacht, en hij staat bij mij op eenen hoogen prijs, ja ik hebbe hem hertelijk lief; en ik danke GOD, dat HIJ ons, niet tegenstaande alle onze onwaardigheid, in de plaats van den Heer Edwards gegeven heeft iemand, die, gelijk ik met reeden hoopen kan, waarlijk getrouw is.

Ik besluite deezen uitvoerigen brief, met een hertelijk verzoek om uwe voorbidding, dat het booven-gemeld berouw van mijne zonden ongeveinsd en oprecht mooge zijn, en zoodaanig als GOD in zijne oneindige goedheid, om CHRISTUS wille, aanneemen wil: En vergun mij de vrijheid mijzelven te onderschrijven

MIJN HEER,

Uw waare, hoewel zeer onwaardige, Vriend, en gehoorzaame Dienaar,

JOSEPH HAWLEY.



## DERDE HOOFDSTUK

*Zijne zending naar de Indiaanen te Stockbridge.*

**T**E Stockbridge, eene Stad in het westelijk gedeelte van de Masfachussetts-Baij, festig mijlen van Northampton, wegens het overlijden van den wel Eerwaarden Heer Sergeant, de zending onder de Indiaanen vacant zijnde, voegden zich tot hem de geëerde en weleerwaarde Heeren Commisfarissen, die de zorge en het bestier over de Indiaansche zaken te Boston hebben, achtende, dat hij de geschiktste persoon was, dien zij deezen post konden toebetrouwen. Ten zelfden tijd werd hij daar toe uitgenoodigd door de inwoners te Stockbridge; en door de boovengemelde vergaadering aangeraaden zijnde deeze uitnoodiging aan te nemen, vertrok hij naar Stockbridge, en hij werd aldaar als zendeling naar de Indiaanen ingeleid en bevestigd door eene Kerkvergadering, tot dat einde bij een geroepen op den *agsten Augustus 1751*.

TOEN de Heer Edwards dien post eerst aanvaardde, was 'er een veel beloovend vooruitzicht, dat dezelve onder zijne zorge en in-



invloed van eene zeer uitgestrekte nuttigheid zoude zijn; niet alleen voor die stam van Indiaanen, maar ook onder de ses natien, van welken zommigen zich te Stockbridge kwamen neederzetten, en hunne eige kinderen, en hunner naabuuren kinderen zoo veel, als zij 'er krijgen konden, bragten om aldaar opgevoed en onderweezen te worden. Tot dat einde was 'er, volgens het ontwerp van den Heer Sergeant, een huis tot een kostschool gebouwd op een stuk lands door de Indiaanen te Stockbridge tot dat gebruik toegeëigend; aldaar wierden der Indiaanen kinderen, van beide sexen, opgebragt door hen te kleeden, te voeden, en met behulp van bekwaame perfoonen in nuttige wetenschappen te onderwijzen. De jongens leerden de landbouw, of handwerks ambagten, en de meisjes allerlei soorten van vrouwenwerk. Tot ondersteuning daar van wierden eenige eedelhoedige inschrijvingen gedaan, beide in Engeland en in America. En het groote en algemeene Hof van de Provincie van de Massachusetts-Baij, deed veel om deeze zaak te bevorderen, en bezorgde, dat 'er voor de Mohockken, die zouden willen koomen, landen gereed waren om 'er zich op neer te zetten. En de eedelhoedige Heer Hollis gaf tot bevordering van de zaak bevel, dat 'er op den



zelfden voet, vierentwintig Indiaanfche kinderen, geheel op zijne kosten, zouden opgevoed worden. Ook de maatschappij te London, tot voortplanting van het Euangelie onder de Indiaanen in en omtrent Nieuw-Engeland, fchreef aan haare Commisfarisfen te Boston, dat zij zeer veel tot bevordering van dat oogmerk doen zoude.

MAAR deels uit hoofde van de ongelukkige verschillen, die 'er plaats hadden onder de genen, die het voornaam bestier van deeze zaak te Stockbridge hadden, welke wij stilzwijgende voorbij gaan, vermids hier de plaats niet is om 'er een bijzonder bericht van te geeven; en deels door het uitberften van den oorlog tusfchen Engeland en Frankrijk, welke doorgaands zeer ongelukkig is voor zulk foort van zaaken onder de Indiaanen, is dit veel be-  
loovend vooruitzicht verdweenen.

DAN de arbeid van den Heer Edwards te Stockbridge ging met geen aanmerklijk zichtbaaren zeegen vergezeld; hoewel hij zijnen dienst waarnam met zeer veel goedkeuring zoo wel van de inwooners in het gemeen, beide Engelschen en Indiaanen, als van de Commisfarisfen, die hem een eerlijk onderhoud gaven, en een groot vertrouwen stelden in  
zijn



zijn verstand en wijsheid in alle zaaken, die tot de zending betrekking hadden.

STOCKBRIDGE was voor den Heer Edwards een geruster, en, om veele reedenen, een veel aangenaamer verblijf-plaats, dan die, alwaar hij zich voor deezen bevondt. Deeze plaats lag om zoo te spreken in een hoek van 't land, hier wierd hem zoo veel tijd door gezelschappen niet benoomen, als te Northampton, hoewel veelen van zijne vrienden uit bijna alle de deelen van het land, hem meenigwerf aangename en voordeelige bezoeken bragten. En hier had hij zoo veel niet te doen, en die moeite niet met andere gemeenten, waar toe hij, te Northampton zijnde, verpligt was, door dien men hem aldaar geduuriglijk kwam raadpleegen, en roepen om Kerkvergaaderingen bij te wonen. Daarom vervolgde hij zijne geliefde studie met meer gezetheid en tot better einde dan ooit. Ongetwijfeld heeft hij in deeze ses Jaaren veel sneller vorderingen in de kennis gemaakt dan ooit te vooren, en zijne schriften zoo vermeerderd, dan in eenige andere ses jaaren van zijn leeven.

DIT gedeelte van zijn leeven was waarschijnlijk zoo nuttig als eenig ander. Want in deezen tijd schreef hij de twee boeken, die hij het laatst heeft uitgegeeven, van welken



hier naa een meer bijzonder bericht zal gegeven worden; met deeze boeken heeft hij de Kerk van CHRISTUS ongetwijfeld een grooten dienst gedaan, welke voor veele duizenden, die nog niet gebooren zijn, een zegen zullen zijn.

Dus, naa dat zijne oprechtheid en getrouwheid genoeg was beproefd geweest, bezorgde zijn goeden MEESTER hem eene veilige schuilplaats, welke door den voorafgegaanen storm des te aangenaamer gemaakt was; en alwaar hij eene beeter gelegenheid had om het werk, dat God voor hem te doen had, voort te zetten en ten einde te brengen.





## VIERDE HOOFDSTUK.

*Hij word tot President van New-Jersey College verkooren, zijne ziekte en dood.*

Op den 23<sup>sten</sup> September 1757. overleedt de Weleerwaarde Heer Aaron Burr, President van het College te New-Jersey. — En op de naastvolgende bijeenkomst van de gemagtigden wierd de Heer Edwards tot zijnen opvolger verkooren. Het nieuws hier van kwam hem geheel onverwacht, en ontzette hem niet weinig. Hij beschouwde zichzelven in veele opzigten zoo onbevoegd tot dien post, dat hij zich verwonderde, dat Heeren van zulk een goed oordeel, en, die hem zoo wel kenden, gelijk hij van eenigen van de gemagtigden bewust was, hem zouden bekwaam achten voor dat amt. Hij had bij zichzelven veele bedenkingen tegen het aanvaarden van dien post, beide van zijne ongeschiktheid, en zijne bijzondere omstandigheden; nochtans konde hij niet zeekerlijk besluiten, dat hij niet verplicht was hetzelfde aan te neemen. Het volgend uittrekzel van eenen brief, dien hij aan de gemagtigden schreef, zal de Lezer eene schets geven van zijne gevoelens en



en werkzaamheden bij die gelegenheid, zoo wel als van zijne groote voorneemens waar in hij zeer diep gewikkeld was, en welke hij zeer ieverig voortzette.

Stockbridge den 19en October. 1757.

### Weleerwaarde en Geëerde Heeren

Ik stond niet weinig versted op het ontvangen van de onverwagte tijding, dat gijlieden mij verkooren hadt om den gewezen President Burr, als hoofd van Nasfau-Hall, op te volgen. Ik twijfel zeer of ik geroepen ben, om dien post, met de verkiezing tot welken gij mij onverdiend vereert, te aanvaarden. — Als ik eenig acht zoude geeven op mijn uiterlijk genoeg, zoude ik kunnen melden van veele ongeleegenheden en groote schaade, die 'er kunnen geleeden worden door mijne verhuizing met mijn talrijk huisgezin, zoo verre van alle de bezittingen, die ik in de wereld hebbe (zonder eenig vooruitzicht van over dezelve, onder zulke omstandigheden als thans, te beschikken, buiten het verlies van een groot deel van dezelve) in eenen tijd waarin wij naauwlijks zijn te booven gekoomen de moeite en het naadeel, door ons verhuizen uit Northampton, geleeden, en maar eeven begonnen zijn onze zaken in eenen gunstigen stand tot ons bestaan in

dee-



deze plaats, te krijgen, ook zullen de kosten, die ik terstond doen moet, middelmatiglijk besteed, met het noodig onderhoud van de waardigheid van het amt, waar toe ik genoodigd ben, mijzelven in omstandigheden stellen; welke met mijn vermoogen niet wel overeenkoomen. — Maar dit is mijne voornaame tegenwerping niet. — De groote zwaarigheden van mijn gemoed, die mij in den weg zijn, om dit gewigtig en moeielijk amt aan te neemen, zijn de twee volgende:

VOOR EERST. Mijne eige gebreken maaken mij ongeschikt voor zulk eene onderneeming. Dezelven zijn grootendeels algemeen bekend: Maar van de anderen ben ik in mijn binnenste bewust. — Ik hebbe eene gesteldheid, in veele opzigten bijzonderlijk ongelukkig; eene gesteldheid welke gediend word van onsterke vaste deelen, van bedorven, taaije, en geringe vogten, van zeer weinig geesten; het welk meenigwerf de oorzaak is van eene kindsche zwakheid en verachtlijkheid in spreken, voorkoomen, en gedraging; gevoegd bij eene onaangenaame loomheid en stijfheid, welke mij zeer ongeschikt maakt voor de verkeering met menschen, maar meer bijzonderlijk voor de bestiering van een College. — Deze armoede van gesteldheid maakt mij huiverig op de gedachte van bij het afneemen van mijn leeven zulk een nieuw en groot werk, dat met veel meer zorg verzeld is, en waar toe een zeekeren trap van leeven.



vendigheid, vlugheid en moed om te regeeren vereischt word, te aanvaarden; bijzonderlijk om de Opvolger te zijn van iemand, die in deezèn opzigten op eene zoo aanmerkelijke wijze wel begaafd was; en dus aan een ieder gelegenheid te geeven om het overgroot onderscheid te bemerken. Ik ben ook gebreklijk in sommige takken der geleerdheid, bijzonderlijk in de Algebra, in de hooger deelen van de Mathematica, en in de Grieksche Schrijvers; mijn onderwijs in de Grieksche taal is voornaamlijk in het Nieuwe Testament geweest.

TEN TWEEDEN. Mijne verbinding aan dien post zal niet wel bestaan met die oogmerken, en dat beloop van beezigheid in mijne studie, welke mijn gemoed lang verbonden en ingenoomen hebben, en het groot genoegen en vermaak van mijn leeven zijn geweest.

EN hier, geëerde Heeren, (aangemoedigd door het getuigenis, dat ik van uwe onverdiende aching ontvangen hebbe, om op uwe oprechtheid staat te maaken) zal ik vrijmoedig mijzelven voor u lieden bloot leggen.

Mijne manier van studeeren is, zeedert dat ik het werk der bediening eerst begonnen hebbe, zeer veel door schrijven geweest: Ik gewende mij aan die wijze, om van elke gewigtige indagtigmaaking gebruik te maaken: En als 'er onder 't leezen, mediteeren, of spreken, iets aan mijn verstand

wierd



wierd voorgesteld, het welk licht in eenig gewichtig stuk scheen te belooven, ontwond ik het kluuwen zoo ver ik konde. — Dus schreef ik mijne gedagten, die aan mij de beste scheenen over ontelbaare onderwerpen tot mijn eige voordeel. — Hoe langer ik mijne studien op die manier voortzette hoe gewooner ik dezelve wierd, en hoe aangenaamer en voordeeliger ik dezelve vondt — Hoe verder ik op deezen weg voorttreide, hoe meerder en wijder het veld was, dat mij geopend wierd, het welk mij gelegenheid gegeven heeft om mij op veele dingen toe te leggen, die ik in mijnen zin hadde, als God mij het leeven spaaren zoude, op deeze wijze, waar op ik zoo gezet ben, uit te voeren: Bijzonderlijk veele dingen tegen de meesten van de heerschende dwaalingen van deezen tijd, welke ik met geen geduld kan zien handhaaven, (tot de ganschlijke omkeering van het Evangelie van CHRISTUS) met zulk een opgeheeven hand, en met zulk een aanhoudend zeegepraalen, onder zoo weinig tegenspreken, terwijl het mij zoo middagklaar blijkt, dat 'er waarlijk geen grond is voor al dat roemen en trotseeren. — Ik hebbe alreede iets over één van de voornaame stukken in verschil tusschen de Arminiaanen en Calvinisten in het licht gegeven: En het is mijn oogmerk, behaagt het GOD, (het welk ik reeds lang geleeden aan het Publiek te kennen gegeven hebbe) op dezelfde wijze alle de  
an-



andere stukken in verschil te overweegen, waar aan ik reeds veel in voorraad gearbijd hebbe. — Maar behalven deezzen hebbe ik in mijn voorneemen en herte gehad een groot werk, (waar aan ik reeds over veele jaaren een begin gemaakt hebbe, doch niet met oogmerk om hetzelfde gemeen te maaken.) het welk ik noeme de Geschiedenis van het werk der verlossing; een zamenstel van Godgeleerdheid op eene geheel nieuwe wijze ontworpen in de forme van eene geschiedenis, waarin de zaak van de Christelijke Theologie overwoogen word, zoo als het geheele daar van, in elk gedeelte, in betrekking staat met het groote werk der verlossing door JESUS CHRISTUS; het welk, naa mijn gevoelen, is, het groote oogmerk van alle de oogmerken van GOD, en het summum en ultimum van alle de Godlijke werkingen en besluiten; in dit werk word ook bijzonderlijk overwoogen alle de deelen van het groote zaamenstel in derzelve historische orde. — De orde van hun bestaan of hunne voortbrenging naa buiten, langs den schaakel van de Godlijke bedeelingen, of den wonderlijken trein van opeenvolgende werken en gebeurtenissen; die van de eeuwigheid af beginnen en van daar afdaalen op het groote werk en de aaneenvolgende bedeelingen van den oneindig wijzen GOD in den tijd; als meede de voornaamste gebeurtenissen, die 'er in de Kerk van GOD geschied zijn, en de omwentelingen, die 'er in de  
wae-



waereld der menschen, betrekkelijk tot den staat van de Kerk en de zaak der verlossing, waar van wij in de geschiedenis of in de voorzegging bericht hebben, plaats gehad hebben; tot dat wij eindelijk koomen tot de algemeene opstanding, het laatste oordeel, en de voleinding aller dingen; wanneer 'er zal gezegd worden: Het is geschied: Ik ben de ALPHA en OMEGA, het BEGIN en het EINDE. Besluitende mijn werk met de overweeging van dien volmaakten staat der dingen, welke 'er eindelijk zal vastgesteld worden om tot in alle eeuwigheid te duuren. Deze geschiedenis zal voortgezet worden met opzigt tot alle drie de waerelden, de Heemel, de aarde, en de hel; overweegende de aan een verknochte, op elkanderen volgende gebeurtenissen van elk derzelve, zoo verre als de Heilige Schriften eenig licht geeven; en invoerende alle deelen der Godgeleerdheid in zulk eene orde, die het Schriftmatigst en natuurlijkst is: Deze manier komt mij voor de schoonste en aanneemelijkste te zijn, waar in elk Godlijk leerstuk met het grootste voordeel in het helderst licht, op de verrukkendste wijze, verschijnen zal, het wonderschoon verband en overeenstemming van het geheel aantoonende.

Ik hebbe ook tot mijn eige nut en genoegen veel gearbeid aan een ander groot werk, in drie Deelen, het welk ik noeme: De overeenstemming

N

van



van het Oude en Nieuwe Testament. In het eerste Deel worden overwoogen de voorzeggingen van den MESSIAS, zijne verlossing, en zijn Koninkrijk; alle de bewijzen van derzelve opzigt op den MESSIAS, enz. met elkanderen vergeleeken, en haare overeenkomst, waare oogmerk en zin betoogd: Ook worden in hetzelfde overwoogen alle de verscheide bijzonderheden waar in deeze voorzeggingen haare naauwkeurige vervulling hebben; met aanwijzing van de algemeene, juiste, en wonderbaare overeenkomst, die 'er tuschen de voorzeggingen en de gebeurtenissen is. In het tweede Deel worden overwoogen de voorbeelden van het Oude Testament, met eenen aantoonende de bewijzen, dat zij geschikt zijn tot afbeeldingen van de groote dingen van het Euangelie van CHRISTUS; en dat de voorbeelden met het tegenbeeld overeenkoomen. In het derde en groote Deel word de overeenstemming van het Oude en Nieuwe Testament, met opzigt tot leering en gebod, overwoogen. In het beloop van dit werk, vind ik, dat 'er gelegenheid zal zijn om een zeer groot gedeelte van de Heilige Schrift te verklaaren: welke, in dit oogpunt, kan verklaard worden, op eene manier, die mij voorkomt de aangenaamste en nuttigste te zijn, en het beste dienende om het gemoed tot de beschouwing van den waaren aart, oogmerk, leeven en geest van de Heilige Schriften op te leiden; zoo wel, als tot derzelve recht gebruik en nuttigheid.

Nog



Nog veele andere dingen hebbe ik onderhanden, met zommigen van welken ik al zeer ver gevorderd ben, doch waar van ik hier, om u niet te verveelen, geen bericht geeven zal. Zommigen van deeze dingen zoude ik gaarne door den druk gemeen willen maaken, als GOD in zijne Voorzienigheid zulks begunstigen wilde. Voor zoo verre ik in staat ben om over de talenten, die ik bezitte, om mijne meede schepzelen door woorden nuttig te zijn, kan oordeelen, denke ik, dat ik beter kan schrijven, dan spreken.

MIJN herte is zoo vast aan deeze studien, dat ik niet wel kan besluiten om mijzelven gewillig te stellen in dat onvermoogen van dezelve in het toekomstend gedeelte van mijn leeven niet meer voort te zetten tot zulk eenen trap als ik moest, wanneer ik op mij nam om al die beezigheden in het amt van President, waar te neemen, het welk de Heer Burr gedaan heeft, die in alle taalen lessen gaf, en die op zich genoomen had al de zorg van het onderwijs van één van de schoolen in alle takken der geleerdheid; behalven zijne andere verrichtingen. Indien ik doorzigt had, dat ik konde besluiten om het amt, dat mij word opgedraagen te aanvaarden, dan zoude ik het werk van eenen President willen op mij neemen, zoo verre het bestaat in een algemeen toezigt over de geheele Societeit en dienstbaar aan de school, met opzigt tot



deszelfs orde en manier van studeeren en onderwijzen; zelf bijwoonende het onmiddelijk onderwijs in de kunsten en wetenschappen (zoo als de voorzigtigheid raaden, de gelegenheid zich voordoen, en de staat der dingen vorderen zal) bijzonderlijk de oudste Classe. En bij dat alles voeg ik, dat ik al het werk van eenen Profesfor in de Godgeleerdheid zal willen verrichten, zoo in het geeven van lessen in het openbaar en in het bijzonder, als in het voorstellen van vraagen om in geschrifte, of in een vrij gesprek opgeloscht te worden, in bijeenkomsten van gepromoveerden en anderen, op zekere tijden daar toe bestemd. Het zoude mij nu niet wel koomen, mijn tijd te besteeden in een gezet leeren van de taalen, ten ware het de Hebreuwsche taal was, waar in ik mijzelven door anderen te onderwijzen, gaarne zoude oeffenen.

IN een woord, ik ben zeer verleezen ten aanzien van den weg van mijnen pligt in deeze gewigtige zaak. Ik ben in twijfel, of ik, indien ik dien post aanvaardde, niet doen zoude het gene u zoo wel, als mij naaderhand berouwen zoude. Dan eevenwel ik denke, dat de grootheid van het werk, en de eerbied, die ik verschuldigd ben aan zulk een waardig en eerwaardig lighaam als de gemagtigten van Nassau-Hall, mij roepen om de zaak in eene ernstige overweeging te neemen: En  
op



op dat het u niet voorkoomen zal als te leur gesteld te zijn door de dingen, die ik thans hebbe voorgedraagen, en gij niets meer van mij te wachten hebt, zal ik vervolgens den raad inneemen van zulken, die ik als zeer wijze, vriendelijke en oprechte menschen eerbiedige; wanneer het, naa dat het gevoelen van de Commisfarissen te Boston bekend is, blijkt, dat zij mij in vrijheid stellen, met opzigt tot het werk waar in zij mij hier gebruikt hebben.

In deeze onzeekerheid nam hij het besluit om een zeeker getal Heeren in de bediening, op het oordeel en de vriendschap van welken hij konde staat maaken, te raadpleegen, en om den raad, dien zij hem zouden geeven, op te volgen. Die Heeren kwamen op het verzoek van hem en van zijne gemeente bij elkanderen te Stockbridge op den 4<sup>en</sup> Januarij 1758. En gehoord hebbende hoe de Heer Edwards de zaak voorstelde, en de reedenen, die zijne gemeente, bij wege van tegenbedenking tegen zijn vertrek, in te brengen had, besloten zij, dat de Heer Edwards verplicht was om het beroep tot het Presidentschap van het College aan te neemen.

TOEN zij hun oordeel en raad aan den Heer



Edwards en zijne gemeente uitbragten, was hij daar over op eene ongemeene wijze bewoogen en aangedaan, en bij die gelegenheid borst hij uit in traanen, het welk men zeer zelden van hem zag in de tegenwoordigheid van anderen. En even daar naa zeide hij tot die Heeren, die hem met hunnen raad hadden gediend, dat het voor hem eene verwonderlijke zaak was, dat zij de tegenbedenkingen, die hij gemaakt had tegen zijn vertrek om het hoofd te zijn van een College, dat hem zoo groot en gewigtig was voorgekoomen, zoo gemakkelijk konden voorbijgaan, gelijk zij thans getoond hadden. Maar naardien hij oordeelde om naa hunnen raad te luisteren, poogde hij dien blijmoedig aan te neemen, geloovende, dat hij in den weg van zijnen pligt was.

DIENVOLGENS, op het verzoek van de gemagtigden van het College, de toestemming van de Commisfarissen om hunne zending af te staan, gekreegen hebbende; gordde hij zijne lendenen, en vertrok van Stockbridge naar Prince-town in *Januarij*; latende zijn huisgezin te Stockbridge, het welk in de lente van daar vertrekken zoude. Hij had te Prince-town twee dochters, Mevrouw Burr de weduwe van den overleeden President Burr,



Burr, en zijne oudste dochter, die nog ongehuuwd was.

ZIJNE aankomst te Prince-town was tot zeer veel genoegen en vreugde van het College. En zelfs al de grootste vrienden van het College en van de belangen van den Godsdienst, waren met de aanstelling van den Heer Edwards tot President van het College, ten hoogsten voldaan en verblijd, en hier door was hunne hoope en verwachting grootlijks gaande geworden. En zijne Correspondenten, en vrienden, en, die hem het goede wenschten aan het College in Scotland, gaven daar aan hunne goedkeuring bij uitneemendheid.

HET genootschap vergaaderde naa zijne aankomst op het College zoo spoedig als de gelegenheid het toeliet, Wanneer hij door hen in den Presidents-stoel geplaatst wierd.

ONDERTUSSEN predikte hij, voor zijne ziekte, te Prince-town, in de College-zaal, Rustdag naa Rustdag, tot groote aangenaamheid van de hoorers; maar hij deedt niets als President, behalven dat hij aan de oudste Classe eenige vraagen in de Godgeleerdheid op gaf, ten einde dezelve voor hem te beantwoorden, latende elk de gelegenheid om vrij over dezel-



ven te leezen en te ſchrijven het gene hij gepast oordeelde. Wanneer zij bij een kwamen om dezelve te beantwoorden, vonden zij daar in zoo veel aanmoediging en voordeel, bijzonderlijk door het licht en het onderwijs het welk de Heer Edwards, met het gene hij over de vraagen zeide, meedeelde, naa dat zij hunne gedagten over dezelve gezegd hadden; dat zij daar van met de grootste vergenoeging en bewondering spraken.

GEDUURENDE deezen tijd ſcheen de Heer Edwards een ongemeenen trap van Gods naabijheid te genieten. Hij zeide tot zijne dochters, dat hij in groote arbeid, zorg en vreeze was geweest, met opzigt tot zijne verbindtenis aan dien post: maar zeedert het hem zoo verre, als hij het beſchouwen konde, gebleeken was, dat hij van God tot die plaats en dat werk geroepen was, konde hij zich met ruimte daar aan toewijen, latende zichzelven en den voorſpoed aan God om te beveelen het gene hem zoude welgevallen.

DE kinderpokjens op het land zeer gemeen en toen ook in Prince-town zijnde, en waarſchijnlijk verſpreid; en naardien de inënting van dezelve in die landſtrecken in dien tijd met eene zeer gewenſchte uitkomst in gebruik



bruik geraakt was; nam de Heer Edwards, die dezelve nog niet had gehad, het voorneemen om, indien de Doctor zulks aanraaden en het genootschap haare toestemming daar toe geeven zouden, dezelve te laten inënten.

DIENVOLGENS, op den raad van den Doctor, en door de toestemming van het genootschap, wierden hem, op den 13<sup>en</sup> *Februarij*, de kinderpokjens ingeënt. Hij had het voordeelig, en men oordeelde, dat hij alle gevaar te booven was. Maar een anderendaagsche koorts verhief zich, en uit hoofde van een meenigte blaartjes in de keel, was de verstopping zoodaanig, dat de medicijnen, die 'er noodig waren om de koorts te stuiten, hem niet konden toegediend worden. Daarom woedde dezelve tot dat zij een einde maakte aan zijn leeven op den 22<sup>sten</sup> *Maart* 1758., in het 55<sup>te</sup> Jaar van zijn leeven.

NAA dat hij bewust was, dat hij van die ziekte niet weeder hersteld zoude worden, kort voor zijnen dood, riep hij bij zich zijne dochter, die hem in zijne ziekte oppaste, en sprak tot haar weinige woorden, welke terstond opgeschreeven wierden, zoo nauwkeurig, als men dezelve herinneren konde, dezelve zijn als volgt.



## DIERBAARE LUCY.

„ HET komt mij voor den wil van God te  
 „ zijn, dat ik eerlang u verlaaten moet. Ver-  
 „ zeeker daarom mijne teederste liefde aan  
 „ mijne dierbaare vrouwe, en zeg haar, dat  
 „ de ongemeene verëeniging, welke zoo lang  
 „ tusfchen ons heeft plaats gehad, van zulk  
 „ eenen aart is geweest, dat ik vertrouwe dat  
 „ zij Geestlijk is, en daarom eeuwig blijven zal!  
 „ En ik hoope, dat zij onder eene zoo groo-  
 „ te beproeving ondersteund worden, en zich  
 „ aan den wil van God blijmoedig onderwer-  
 „ pen zal. En wat u betreft mijne kinde-  
 „ ren, gij lieden word nu als vaderloos ge-  
 „ laaten, maar ik hoope, dat zulks u allen  
 „ zal aanzetten om een VADER te zoeken,  
 „ die u nimmer begeeven zal. En wat belangt  
 „ mijne begravenis, ik begeere, dat dezelve  
 „ geschiedde als de begravenis van den Heer  
 „ Burr, en de zomme geld, die dezelve an-  
 „ ders meerder kosten zoude, wille ik, dat  
 „ tot werken van liefdaadigheid zal besteed  
 „ worden.” (c)

Hij

(c) PRESIDENT Burr gaf op zijn dood-bed bevel, dat  
 zijne begravenis niet moest vergezeld worden van zulk eene  
 pragt en kosten, door het verschaffen en wechgeeven van  
 eene



Hij sprak in zijne ziekte maar zeer weinig: Doch hij was tot het laatste toe een wonderlijk voorbeeld van lijdzaamheid en onderwerping. Eeven voor het eindigen van zijn leven, als zommige perfoonen, die bij hem stonden, en verwachteden, dat hij binnen weinige minuten zijnen laatsten aadem zoude uitblaazen, klaagden over zijnen dood niet alleen als zijnde een groote ramp voor het College, maar ook een donker uitzigt voor de belangen van den Godsdienst in 't gemeen; hoorden zij hem, tot hunne groote verbaasheid, niet denkende, dat hij hun gehoord had, of

---

eene groote meenigte kostbaare rouw-floersen, e. z. v., en het schenken van eene groote hoeveelheid sterke dranken; eene uitspoorigheid, die maar al te gewoon geworden is in deeze landen, bijzonderlijk bij de begravenissen van de grooten en de rijken; en dat 'er geene uitgaven geschieden moesten dan die, welke met de inspraaken van de Christelijke betaamelijkheid overeenkwamen. Maar dat de zom, die bij eene zwierige begravenis moest uitgegeeven worden, over en boven de noodzaakelijke kosten van eene fatzoenelijke, uit zijne middelen aan den armen zoude gegeeven worden.

HET is te wenschen en te hoopen, dat het loflijk voorbeeld van deeze twee waardige Presidenten door welk zij stervende getuigenis geeven, tegen eene zoo onchristelijke, en, in veelerlei opzigten, zoo verderflijke gewoonte, eene goede uitwerking mooge hebben.



of dat hij ooit weeder spreken zoude zeggen, *Vertrouwt op GOD, en gij behoeft niet te vreezen.* Dit waren zijne laatste woorden. En konde 'er wel iet meer met de gelegenheid overeenkoomende gezegd worden! En wat behoefde 'er meer gezegd te worden! In deeze woorden is zoo veel stoffe tot onderwijzing en versterking, dan of hij een boek geschreeven had. Dit is de eenigste vertroosting voor zijne bedroefde vrienden: Deeze gevoelen het verlies, dat zij en de Kerk van CHRISTUS door zijnen dood geleden hebben. God is algenoegzaam en zorgt steeds voor zijne Kerk.

Hij behieldt het onafgebrooken gebruik van zijn verstand tot aan het einde toe; en hij stierf, naa allen schijn, met zoo veel gemaatigdheid en bedaardheid, als die waar meede iemand gaat slaapen.

DE Doctor, die hem had ingeënt, en die bij hem in zijne ziekte geduuriglijk gebleeven was, heeft de volgende woorden in zijnen brief aan Mevrouw Edwards bij deeze gelegenheid, geschreeven.

„ NIMMER heeft een stervend mensch vol-  
 „ koomener en klarer de oprechtheid van  
 „ alle zijne betuigingen zoo doen blijken,  
 „ dan hij deedt door eene onophoudelijke, al-  
 „ ge-



„ gemeene , stille , blijde , overgegeeven en  
„ lijdzame onderwerping aan den wil van  
„ God , door elke verwisfeling van zijne ziek-  
„ te. Men hoorde niet het minfte misnoegd  
„ woord , nog den minften fchijn van t' onte-  
„ vredenheid door zijne geheele ziekte. En  
„ nimmer ftierf een mensch met eene meer  
„ volkooime bevrijding van fmerte , dan hij :  
„ zelfs zoo veel fmerte niet , dat een hair wierd  
„ fcheef getrokken ; maar hij is naar den ei-  
„ genlijkften zin der woorden , in flaap ge-  
„ vallen.”





## VIERDE AFDEELING.

*Behelzende een bericht aangaande zijne Handschriften; en zijne Boeken door hem in 't licht gegeven, [en naa zijnen dood met toestemming van zijnen zoon in 't licht gekoomen.]*

---

### EERSTE HOOFDSTUK.

#### *Zijne Handschriften.*

**D**E Heer Edwards heeft eene groote meenigte geschreeve boeken naagelaaten; hij schreef dezelve bij wijze van mengelstoffen over bijna alle onderwerpen in de Godgeleerdheid; hij deedt zulks niet met oogmerk om dezelve in die form, in welke zij opgesteld zijn, in 't licht te geeven; maar om 'er zelfs het genoeg en gebruik van te hebben, en om te behouden de gedagten, die hem waardig om bewaard te worden voorkwaamen. Eenig denkbeeld van de vordering, die hij gemaakt en van de stoffen, die hij langs deezen weg bij een gezaameld had, geeft hij in den voorgaanden brief aan de gemagtigden van Nassau-fau-



fau-Hal (a). Hij heeft veel geschreeven over de voorzeggingen aangaande den MESSIAS, over de rechtvaardiging, over de Godheid van CHRISTUS, en over de eeuwigheid van de hel'sche pijnen. Hij heeft desgelijks ook zeer veel over den Bijbel geschreeven, door zijne gedagten over bijzondere plaatzen van denzelfven op te teekenen, zoo als die hem onder het leezen of mediteeren voorkwaamen; hier door heeft hij veel licht verspreid over veele plaatzen van den Bijbel, welke van andere uitleggers overgeslagen zijn. En waardoor zijne groote en arbeidzaame oplettendheid op den Bijbel, openbaar is; als meede dat hij dien voor den eenigsten reegel van zijn geloof stelde.

INDIEN het Publiek de kosten niet ontzien, en thans met zoo veel graagte, als het zoms wel gedaan heeft, de uitgave van Godgeleerde boeken ontvangen wilde, men zoude uit zijne Handschriften door den druk kunnen gemeen maaken zeer veele boekdeelen, die voor de Christelijke Kerk zeer veel nieuw licht en genoegens verschaffen zouden: hoewel dezelven niet zoo volkoomen zouden zijn, dan of hij.

---

(a) Men zie booven *Bladz.* 192, 193, 194.



hijzelve die voor de publieke uitgave had gereed gemaakt.

De wijze, die hij hieldt om zijne mengelschriften in zoodaanig eene orde te stellen, dat hij met gemak op eene zaak, die hij over een bijzonder onderwerp geschreeven had, bij zekere gelegenheid, zijne gedagte vestigen wilde, is mischien zoo goed als eenige, indien niet de beste, die ter kennis van het Publiek gekoomen is; wij zullen daar van hier ter plaatze een bericht geeven, naardien zulks voor jonge Studenten, die zich nog aan gene orde gewend hebben, en geneegen zijn om hun verstand door schrijven te verbeeteren, voordeelig kan zijn.

Hij nommerde alle zijne mengelschriften. De eerste zaak, die hij schreef was N°. 1. de tweede N°. 2., en zoo voort. En wanneer hij aanleiding had om over een bijzonder onderwerp te schrijven, stelde hij eerst het nummer ter needer, en schreef dan het onderwerp met capitaale, of groote letters, op dat het zijn oog niet ontglippen zoude, als hij, bij gelegenheid, tot hetzelfde wederkeeren mogt. Bij voorbeeld, wanneer hij over de gelukzaligheid der Engelen schrijven zoude, en zijn laatste N°. was 148., begon hij dus —



149. *Engelen, hunne gelukzaligheid.* — En wanneer hij het gene hij op dien tijd over dat onderwerp voorgenomen had te schrijven, te boek gesteld had, nam hij zijne ABC Register, en schreef onder de letter *E. Engelen, hunne gelukzaligheid*, indien zulks niet reeds op zijn Register stond; en vervolgens stelde hij het nummer 149. digt aan de rechtezijde daar van. En wanneer hij geleegenheid had om eene nieuwe gedagte over hetzelfde onderwerp te schrijven; en het getal van zijne mengelstukken zoo was toegenoomen, dat zijn laatste nummer 261. was, stelde hij eerst N°. 262., en dan het onderwerp als booven. En als hij voor dien tijd ophieldt met schrijven, nam hij zijn Register, en stelde bij het woord *Engelen*, aan de rechte zijde van N°. 149. het nummer 262. Door dit middel kwam hij voor om eene open plaats te laten. Maar hij begon zijn volgend onderwerp daar hij zijn laatste geëindigd had. Het getal van zijne geschreeven mengelstukken, op deeze wijze gerangschikt, beloopt op meer dan 1400. En nochtans kan door een Register bestaande een of twee vellen papier, alles wat hij geschreeven heeft naawel gevallen gezogt worden.



## TWEEDE HOOFDSTUK.

*Boeken, die door hem zelve in 't licht  
gegeeven zijn.*

**D**E Heer Edwards wierd als Schrijver groot geacht en geroemd beide in America en in Europa. Zijne uitgegeeven boeken verwekten natuurlijker wijze bij den Leezer van smaak en oordeel, een gevoel van zijne grootheid en Godvrucht. Zijne boeken wierden met graagte ontvangen, bijzonderlijk in Scotland, en verworven hem groote achting en toejuching. Een Heer, aldaar van aanzien om zijn verheeven vernuft en talenten, heeft, aangaande den Heer Edwards in eenen brief aan eenen van zijne Correspondenten in America, de volgende woorden:

„Ik beschouwde hem als den grootsten Godgeleerde en Philosoph in Brittanje, of haare Colonien, die zijns gelijk niet heeft. En verblijde mij, dat iemand zoo uitneemend begaafd om in de Godgeleerdheid te onderwijzen, verkooren was tot President van het College te New-Jersey.”

EN dezelfde Heer zegt in eenen anderen Brief:

„SEEDERT dat ik met de schriften van den Heer Edwards ben bekend geworden, hebbe ik  
hem



hem gehouden voor den grootsten Godgeleerden, die deze eeuw heeft opgeleverd.

EN zeeker weleerwaarde Heer, onlangs uit Holland gekoomen, zegt: *Dat de schriften van den Heer Edwards aldaar in groot aanzien waren, bijzonderlijk zijn boek over de vrijheid van den wil. Dat de Profesoren van de beroemde Academie, hunne complimenten presenteerden aan den President Edwards. Verscheide leeden van de Classis van Amsteldam, betuigden, door hem, hunne dankzegging aan den Godvruchtigen Heer Edwards voor zijne keurige aanmerkingen op het leven van den Heer Brainerd; welk boek in Holland vertaald, en door de Universiteit van Utrecht zeer goedgekeurd was.* —

EEN kort bericht van zijne in 't licht gegeeven werken word hier dan bijgevoegd.

LEERREEDEN OVER 1 Cor. I: 29, 30, 31. gepredikt te Boston; met eene voorreeden door een van de Leeraars van Boston.

LEERREEDEN OVER Matth. XVI: 17., gepredikt te Northampton in het Jaar 1734, welke ten titel heeft: *Een Godlijk en booven-natuurlijk licht word aan de ziel, door den GEEST van GOD, onmiddelijk meedegedeeld.*

HET verhaal waar van reeds melding gedaan



daan is , geschreeven den 6<sup>en</sup> November 1736. Hetzelve werd eerst gedrukt te London , en aangepreezen door Dr. Watts en Dr. Guise , hetzelve had aldaar twee uitgaven. Vervolgens werd het weederom uitgegeeven te Boston in het jaar 1738., en door de vier oudste Leeraars van Boston aangepreezen : bij deeze uitgave waren gevoegd vijf leerreedenen over de volgende onderwerpen :  
 I. De rechtvaardiging alleen door het geloove.

II. Het geweld doen op het Koningrijk van God.

III. Ruth's voorneemen.

IV. De rechtvaardigheid van GOD in de verdoemenis der zondaars.

V. De voortreffelijkheid van JESUS CHRISTUS.

Gepreedikt te Northampton, voornaamlijk ten tijde van de wonderlijke uitstorting van den GEEST van GOD aldaar.

DE leerreedenen over de rechtvaardiging alleen door het geloove, verdiend als een van de beste stukken, die over dat onderwerp geschreeven zijn, geroemd te worden; dezelve stelt deeze waarheid in een allerhelderst, schriftmaatigst en overtuigendst licht, en is overwaardig om van alle Christenen geleezen te worden, maar bijzonderlijk van dezulken, die



die naa de Heilige bediening staan. De andere leerreedenen zijn voortreffelijk, bevatten in zich veel Godgeleerdheid, en strekken, meer dan meest anderen, die in 't licht gegeven zijn, om de conscientie van den zondaar wakker te maaken, en om den Christen te onderwijzen en op te wekken.

LEERREEDEN gepreedikt te Enfield den 8<sup>en</sup> Julij 1741. welke ten titel heeft: *De zondaars in de hand van eenen vertoornden GOD*, gepreedikt ten tijde van groote opwekkingen aldaar; en vergezeld met aanmerkelijke indrukken op veelen van de hoorers.

LEERREEDEN over de onderscheidende kenmerken van een werk van den GEEST van GOD, over 1 Joh. IV: I., gepreedikt te New-Haven den 10<sup>en</sup> September, 1741. en met groote uitbreidingen in het licht gegeven. Dezelve wierd in Scotland herdrukt.

EENIGE gedagten over de tegenwoordige herleeving van den Godsdienst in Nieuw-Engeland, en de wijze op welke dezelve behoorde erkend en bevorderd te worden, aan het Publiek ootmoedig voorgedraagen in eene verhandeling over dat onderwerp, in vijf deelen. In het jaar 1742 in



het licht gegeven. Dit werk had eene tweede uitgave in Scotland.

VERHANDELING over de *Godsdienstige hartstochten* (d), uitgegeeven in het jaar 1746. Van deze drie laatste stukken en van de bijzondere gelegenheid en het oogmerk van derzelve gemeenmaaking, is te vooren bladz. 128. gesproken.

VERHANDELING getiteld: *Een neederige poging om eene uitdruklijke overeenstemming, en zichtbare verëeniging van GODS volk in het buitengewoon gebed om de herleeving van den Godsdienst, e. z. v., te bevorderen, door vijf van de voornaamste Leeraars in Boston aangepreezen.* In het licht gegeven in het Jaar 1747. In deze verhandeling toont hij zijne groote kennis in de Heilige Schriften, en zijne oplettendheid op, en zijn goed verstand van het Prophetisch deel van dezelve.

LEEVENSBESCHRIJVING van den weleerwaarden Heer DAVID BRAINERD, Bedienaar van het Evangelie, en zendeling tot de Indianen, e. z. v.

---

(d) [DEEZE verhandeling is in de Nederlandsche taal uitgegeeven, te Utrecht bij de Wed. J. J. van Poolsum, 1779.]



e. z. v., met bedenkingen en aanmerkingen daar op (e). Uitgegeeven in het jaar 1749.

ONDERZOEK naa de vereischten tot eene volkooime gemeenschap in de zichtbaare Kerk. In het jaar 1749. in het licht gegeven. Dit onderzoek is ingericht tot verklaaring en verdediging van zijne grondstellingen in de zaak welke tot zijn ontslag van Northampton geleegenheid gegeven heeft.

WEEDER-ANTWOORD op het antwoord van den weleerwaarden Heer Williams op het voorgemelde onderzoek. Uitgegeeven in het jaar 1752.

LEERREEDEN gepredikt te Newark voor de Sijnode den 28<sup>ten</sup> September 1752., over Jac. II: 19., getiteld: *Waare genade onderscheiden van de ervaarenheid der duivelen.*

BEPAALD en naauwkeurig onderzoek van de thans heerschende denkbeelden over de vrijheid van den wil, welke ondersteld word weezenlijk te zijn tot de zedelijke werkzaamheid, e. z. v. (f). In het jaar 1754. in het licht gegeven.

VAN

(e) [DEEZE Leevensbeschrijving is in de Neederlandsche taal uitgegeeven, te Utrecht, bij Jan Jacob van Poolsum, en Abraham van Paddenburg 1756.]

(f) [Dit werk is in de Neederlandsche taal uitgegeeven te Utrecht bij Gijsbert Timon van Paddenburg 1774.]



VAN dit stuk word, door bevoegde Richters, geoordeeld, dat het een van de grootste werkingen van het menschlijk verstand is, die, ten minsten in deeze eeuw, te voorschijn zijn gekoomen. In het zelve toont de Schrijver te bezitten die kracht en sterkte van geest, dat oordeel, en dat doordringend en nauwkeurig denken, het welk hem met reeden gerechtigd maakt tot den naam van een van de grootste geesten van deezen tijd. Deeze verhandeling gaat met de voornaame geschilpunten tusfchen de Calvinisten en Arminiaanen ter needer te stellen ongetwijfeld verder, dan eenig ander stuk, dat tot zulk een einde geschreeven is. Hij heeft hier in overvloediglijk betoogd, dat de groote grondbeginzelen op welken de Arminiaanen hun gansche stelsel bouwen, valsch en zeer ongerijmd zijn. Daarom, wanneer ooit de aandacht van 't Publiek op dit boek gevestigd word, zal het ongetwijfeld voor de Arminiaansche en Pelagiaansche grondstellingen doodlijk worden. Hetzelve wierd herdrukt te London in het jaar 1762., en het is door den welëerwaarden Heer T. Clap, President van het Yale-College ingevoerd geweest, om aldaar gereciteerd te worden door de Studenten.

*De groote Christelijke leere der erfzonde ver-*  
dee-



deedigd; bewijzen voor de waarheid van dezelve te berde gebragt, en de bewijsstukken voor het tegendeel beantwoord. Behelzende in het bijzonder een weeder-antwoord op de tegenwerpingen en bestrijdingen van Dr. John Taylor, e. z. v. (g). Uitgegeeven in het jaar 1758. Dit werk was ten tijde van zijn overlijden op de pers.

Behalven deeze opgenoemde werken heeft hij verscheide bevestigings leerreedenen; en eenige anderen bij bijzondere geleegenheden gepreedikht, in het licht gegeven.

---

(g) [In het Jaar 1790 is het eerste stuk van dit werk in het licht gegeven te Amsteldam bij *Martinus de Bruin*. En wie twijfelt 'er aan of het overige gedeelte van dit voortreffelijk werk zal den beminnaars van Edwards werken, in de Nederlandsche taal spoedig bezorgd worden?]



## B I J V O E G Z E L (\*).

*Boeken, die naa zijnen dood met toestemming  
van zijnen zoon zijn uitgegeeven.*

**D**E Handschriften van den Heer Edwards, naa deszelfs overlijden, gekoomen zijnde in handen van zijnen zoon, den weleerwaarden Heer Jonathan Edwards, Predikant te New-Haven, wierd zijn weleerwaarde door de vrienden van zijn overleeden vader aangezocht tot de uitgave van veelen van dezelve (†).

DOCH veele bedenkingen hielden deezen Heer te rug om daar toe te besluiten. Onder anderen twijfelde hij, of het wel bestaabaar was met de achting, die hij aan den goeden naam van eenen zoo waardigen vader verschuldigd was, wanneer hij zijne toestemming gaf, om eenigen van voornoemde Handschriften door den druk gemeen te maaken. Dan zijne eige gevoelens niet vertrouwend, besloot hij in dit opzigt te luisteren naa den raad van Heeren, die niet alleen vrienden van den

---

(\*) Dit BIJVOEGZEL is van den Vertaaler.

(†) Men zie de voorreeden van den weleerwaarden Heer Jonathan Edwards van New-Haven, voor de Geschiedenis van het werk der verlossing.



den goeden naam van zijnen vader waren maar ook van de belangen van de waarheid. Hij nam hunnen raad in en het gevolg daarvan was, dat hij het besluit nam om voornoemde Handschriften in het licht te geeven. Maar hier deedt zich eene andere moeielijkheid op, naamlijk om een werk van eenig aanbelang in dat nog niet lang bekende waereld-deel, gedrukt te krijgen. Doch deeze hinderpaal wierd wechgeruimd, door zeekeren Heer, te Edinburgh, eertijds een Correspondent van zijnen vader, welke te wege bragt, dat zulks aldaar geschieden konde; en welke verzogt, dat gedrukt en in het licht gegeeven mogt worden, het werk ten titel hebbende: *Geschiedenis van het werk der verlossing*; zijnde het zelfde waarvan de Heer Edwards in zijnen brief aan de gemagtigden van het College van New-Jersey onder anderen gewag gemaakt had, als de reeden waarom hij hunne uitnoodiging niet terstond konde aanneemen. En schoon de schetzen van dat werk niet geschreeven waren met oogmerk om ze door den druk gemeen te maaken, maar opgesteld in de form van leerreedenen, die de Heer Edwards in het jaar 1739 voor de gemeente van Northampton gepredikt had; nochthans bewilligde zijn weleerwaarde in dat verzoek, en de Heer *John Erskine*, aan wiens zorg het oorspronkelijk



lijk Handschrift was toebetrouwd, bragt dezelve tot eene aaneengeschaakelde verhandeling, en Hij gaf die in het Jaar 1774. te Edinburg in het licht onder den titel.

*GESCHIEDENIS van het werk der verlossing behelzende de schetszen van een zamenstel van Godgeleerdheid, in eene geheel nieuwe orde; door wijlen den weleerwaarden en zeer geleerden Heer Jonathan Edwards President van het College van New-Jersey. (h).*

IN het Jaar 1785 wierden te Glasgow voor de tweedemaal gedrukt en te gelijk met zijne Leevensbeschrijving uitgegeeven.

*LEEREEDENEN over verscheide gewigtige onderwerpen, naagelaaten door wijlen den weleerwaarden en zeer geleerden Heer Jonathan Edwards, President van het College van New-Jersey (i).*

IN het Jaar 1788, zijn te Edinburgh in het licht

---

(h) Dit werk is in twee stukken, te Utrecht bij *Abraham van Paddenburg*, in het Nederlandsch vertaald, uitgegeeven in het Jaar 1776 en 1777.

(i) Deeze Leerredenen, indien niet allen, echter een gedeelte van dezelve, zullen, behaagt het God, nog dit jaar bij den uitgeever van dit stuk in onze taal het licht zien.



licht gekoomen *Practikaale Leerreedenen*, nooit te vooren uitgegeeven, van wijlen den weleerwaarden en zeer geleerden Heer Jonathan Edwards President van het College van New-Jersey (k). En deeze stonden door een ander deel gevolgd te worden. —

Door het volgende uittrekzel uit eenen brief van den weleerwaarden Heer Jonathan Edwards van New-Haven aan den weleerwaarden Heer Rijland, junior, geplaatst voor de laatstgemelde leerreedenen, word het Publiek bericht, dat, op de vereischte aanmoediging, zijne mengstukken en gedagten over verscheide leerstukken, en zijne aantekeningen over verscheide Texten van de Heilige Schrift, zullen in het licht gegeeven worden. Het zelve luidt aldus:

„ BELANGENDE de Handschriften van mij-  
„ nen vader, dezelve zijn zeer volkoomen  
„ en gewigtig. Zij behelzen zijne gedagten  
„ over verscheide Theologifche Leerstukken,  
„ en het gene over een onderwerp geschree-  
„ ven is, is onvermengd bewaard, hoewel op  
„ ver-

---

(k) Ook deeze leerreedenen hoopt de uitgeever van dit stuk, zoo spoedig het zijn kan, in onze taal in 't licht te geeven.



„ verschillende tijden geschreeven, en door  
„ duizend bladzijden verstrooid. Deeze bij-  
„ zondere proeven kunnen elk onder zijn ei-  
„ ge hoofd-titel bij eengezaameld worden, en  
„ zij zouden een groot vermaak en voordeel  
„ verschaffen aan allen, die smaak hebben  
„ in zijne fchriften. Mischien kan 'er uit  
„ deeze mengelftukken zoo veel ftof, als tot  
„ drie boekdeelen vereischt word, elk zoo  
„ groot, als dat *over de vrijheid van den wil* is,  
„ bij een gezaameld worden. 'Er is ook  
„ niets, dat de uitgave van dezelve hinderlijk  
„ is, dan het vooruitzicht van hun debiet. Be-  
„ halven deeze, kunnen zijne *Commentarien*  
„ over de Heilige Schrift, met voordeel in  
„ het licht gegeven worden, ten minften  
„ veelen van dezelve, onder den titel van:  
„ *Aantekeningen op verfcheide Texten van de*  
„ *Heilige Schrift.*” e. z. v.

Of deeze ftukken in de Engelsche taal reeds  
gedrukt zijn weet men niet zeeker.

E I N D E.



HET  
L E E V E N  
V A N D E N  
H E E R  
J O N A T H A N  
E D W A R D S.

HET  
L E E V E N  
V A N D E N  
H E E R  
J O N A T H A N  
E D W A R D S.

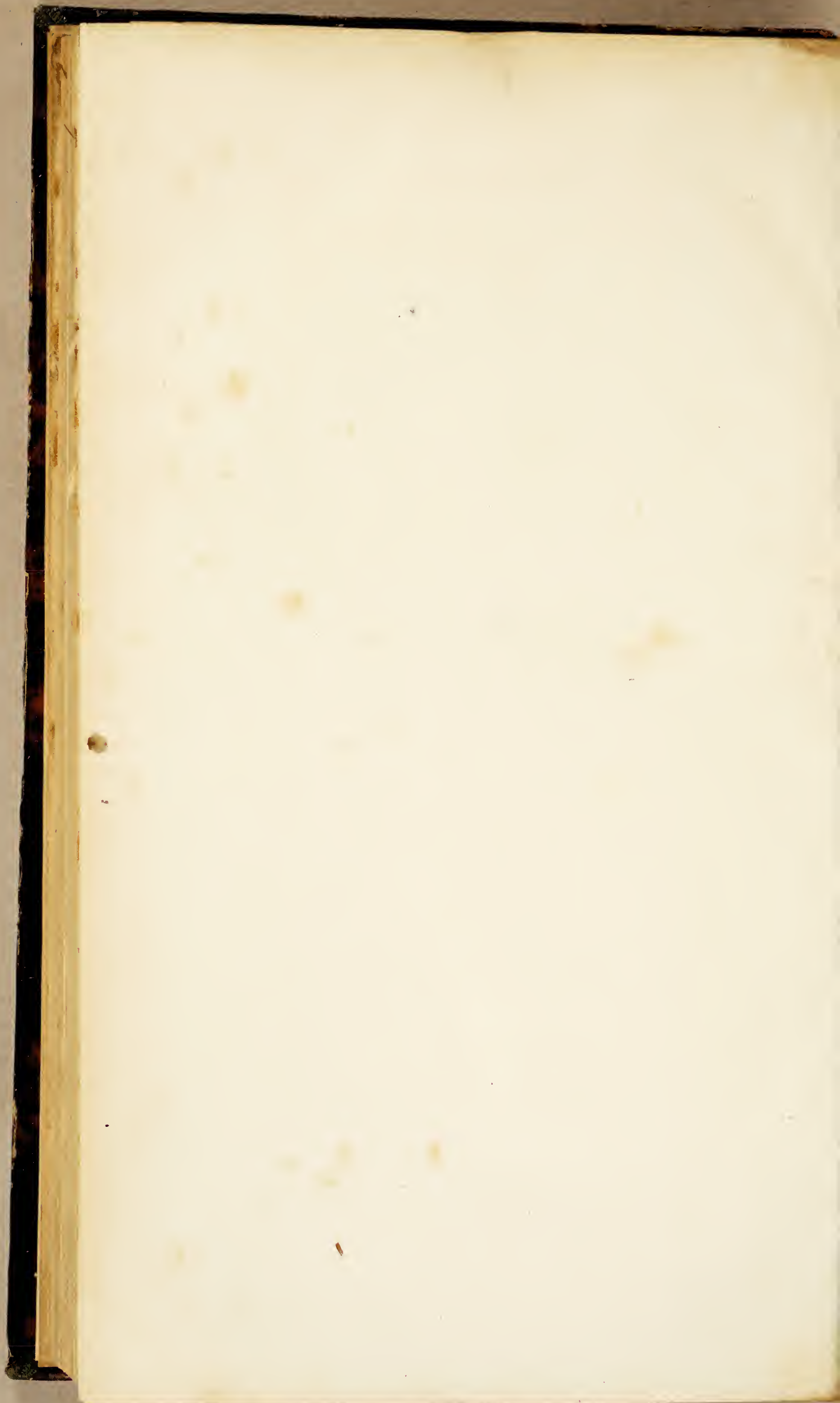














DA 591

H7962



